

FORLANI AL QUIRINALE DI PRIMA MATTINA VIENE SOLLECITATO A «FAR PRESTO»

Pertini «dà la sveglia» al presidente incaricato

Nel secondo giro di consultazioni, incontri con socialdemocratici e democristiani

DALLA REDAZIONE ROMANA

ROMA — Il presidente del consiglio incaricato è sottoposto a insistenti pressioni da parte del Capo dello Stato perché acceleri le trattative e cerchi di arrivare al più presto alla soluzione della crisi di governo. Pertini ha convocato al Quirinale per ieri mattina Forlani: gli ha dato appuntamento alle 9, il che ha costretto il presidente incaricato a una levatissima inconsueta. Qualcuno dice che Pertini lo ha fatto apposta per chiamarlo al Quirinale così di buona ora, come se volesse dargli la sveglia. Ma non manca chi sostiene che Pertini aveva fretta di sapere da Forlani notizie su quello che è stato presentato come il tentativo suicidio del ministro Stammati.

Come che sia Forlani si è trattenuto nello studio del Capo dello Stato un po' meno di un'ora, dopo di che al giornale ha dichiarato, come se si trattasse di un rituale «cerchio di fare presto». Ha precisato che «le difficoltà non gli vengono certo dal Quirinale». E in effetti Forlani e Pertini appaiono interamente d'accordo anche sui tempi per risolvere la crisi, che devono essere quanto più possibile accelerati. Ma questo non dipende da Forlani, quanto dai socialisti che con un pretesto o l'altro la tirano in lungo per arrivare alla data del 21 giugno (elezioni amministrative italiane ed elezioni politiche francesi) nella speranza di un doppio trionfo socialista. Ciò consentirebbe loro di alzare il prezzo della loro collaborazione al governo e addirittura di chiedere subito l'alternanza a palazzo Chigi.

Tornando al colloquio con Pertini, mentre Forlani ha tenuto a dire che si trattava di un normale colloquio con il Capo dello Stato, a stare ad altre informazioni invece filtrate dal Quirinale, il Presidente della Repubblica avrebbe insistito per arrivare «al più presto» a un governo nella piena conoscenza dei suoi poteri, il che è indispensabile per permettere al Paese di fronteggiare tempestivamente i gravi problemi del momento: le difficoltà economiche rese drammatiche dal vertiginoso rincaro del dollaro; la vicenda della Loggia P2; la nuova offensiva delle Brigate rosse che hanno attualmente nelle loro mani tre ostaggi.

Queste le indicazioni uscite dagli stessi ambienti del Quirinale. Si era però parlato anche di un'ipotesi che sarebbe stata formulata dallo stesso Pertini: la formazione di un governo di emergenza affidato sempre a Forlani o a un'altra personalità. Queste informazioni sono state respiccate smentite dal Quirinale.

E veniamo a Forlani e ai suoi colloqui di ieri. Il secondo giro di consultazioni il presidente incaricato lo ha iniziato nel pomeriggio ricevendo a palazzo Chigi la delegazione socialdemocratica; due ore dopo è stata la volta dei democristiani. Ma al solito si attribuisce importanza determinante all'incontro che Forlani avrà oggi con i dirigenti del Psi e i quali sottoporranno i famosi sei dossier anticipati da Craxi. I sei dossier riguardano la politica internazionale, la questione della Loggia P2, le riforme istituzionali, la giustizia e la lotta al terrorismo, la politica economica e dei rapporti sociali, il Mezzogiorno e la ricostruzione delle zone terremotate. I socialisti ci tengono a far sapere che i documenti che essi porteranno oggi a Forlani hanno carattere riservato e i testi dei sei dossier verranno con tutta probabilità resi noti nei prossimi giorni.

Per tornare all'incontro di ieri di Forlani con i socialdemocratici, c'è da dire che i comunisti stanno sollevando il problema della legittimità di Pietro Longo, segretario del Psdi, a condurre le trattative rappresentando un partito che dovrebbe andare al governo. Il nome di Longo è uno di quelli inseriti fra gli iscritti della Loggia P2. «Non si capisce perché», dicono i comunisti nel Transatlantico — generali e ammiragli, giornalisti e funzionari siano stati allontanati dal loro posto, mentre Longo conserva la segreteria del Psdi, e in questa veste tratta con il presidente del Consiglio e con i segretari degli altri partiti. Il fatto è che Longo ha smentito la sua appartenenza alla P2.

Dopo gli incontri con Forlani ci sono state le rituali dichiarazioni dei dirigenti con-

R. R.

(Continua in 2.a pagina)

Dollaro: Francia e Italia allarmate

NOSTRO SERVIZIO PARTICOLARE

ROMA — Le ripercussioni della politica americana degli alti tassi d'interesse, e della conseguente ascesa del dollaro sulle economie europee, sono stati l'argomento principale delle tre ore di colloquio che il ministro degli Esteri Colombo ha avuto ieri con il collega francese Claude Cheysson a Villa Madama.

Cheysson, che è ripartito per Parigi nel tardo pomeriggio, era appena tornato da Washington, al termine della sua visita negli Stati Uniti.

Se la nuova amministrazione socialista francese vede i propri programmi insidiati dal contraccolpo della politica economica di Reagan, anche da parte italiana si nutrono seri timori. «Ho manifestato a Cheysson», ha detto Colombo al termine del colloquio — la preoccupazione che c'è anche in Italia sul piano economico per la politica monetaria degli Stati Uniti. Condividiamo questa preoccupazione e certamente, da parte europea, occorrerà fare qualcosa per discutere questi temi nelle se-

di opportune, in modo da trovare soluzioni che lascino agli Usa la possibilità di fare una politica antinflazionista, ma in modo che non ci siano gravi turbamenti. Bisogna ricordare che incombono due importanti appuntamenti: il Consiglio europeo del 29 e 30 giugno a Bruxelles e il vertice dei sette paesi più industrializzati, il 20 e il 21 luglio a Ottawa.

Preoccupazione comune

F. G.

(Continua in 2.a pagina)

MENTRE I DOCUMENTI SULLA LOGGIA (OGGI ALLA LUCE LA SECONDA PARTE) CONTINUANO A CRESCERE

Si indaga sul «giallo» Stammati In licenza 40 alti ufficiali della P2

Ancora secche smentite al tentato suicidio - La Guardia di Finanza respinge attacchi indiscriminati

DALLA REDAZIONE ROMANA

ROMA — Mentre resta irrisolto, nonostante le secche smentite provenienti da varie fonti, il «giallo» del presunto tentato suicidio dell'ex ministro Gaetano Stammati, lo scandalo della P2, che sta provocando una vera e propria falcidia nelle alte sfere militari, sta assumendo proporzioni gigantesche e si sviluppa in sempre nuove e tentacolari direzioni.

La notizia della divulgazione, questa mattina, a parlamentari e giornalisti, della seconda parte della documentazione trasmessa dal giudice milanese alla «Sindona» (altre prove, con versamenti e appunti di cui abbiamo già dato notizia) viene già superata da quella dell'arrivo alla stessa commissione di un terzo gruppo di documenti. Lo ha dichiarato il commissario comunista D'Alema.

Il materiale è stato chiuso in cassaforte e sarà esaminato dalla commissione domani e dopodomani. Il contenuto della documentazione non è noto ma, secondo lo stesso D'Alema, potrebbe trattarsi di fotocopie di documenti versati a Gelli da presunti iscritti, probabilmente per il pagamento di quote d'iscrizione. Il nuovo materiale non sarebbe però documentalmente voluminoso.

Il «giallo» Stammati. L'ex ministro sta bene e fra pochi

giorni dovrebbe lasciare l'ospedale di Niguarda, dove è ricoverato da sabato pomeriggio. L'attuale presidente della «Sindona», interrogato alla scorsa settimana dai giudici milanesi che indagano su Gelli, la Loggia P2 e lo scandalo Eni-Petromin ha parlato con i medici i quali giudicano la prognosi «favorevole e a breve termine» escludendo qualsiasi ipotesi di suicidio. Si sarebbe trattato — secondo un bollettino — di disturbi cardiaci.

È stata anche esclusa qualsiasi forma di avvelenamento, di successiva lavanda gastrica.

Anche la segreteria di Stammati ha emesso un comunicato nel quale si conferma il ricovero avvenuto per disturbi cardiaci e si smentiscono le notizie date dalla stampa circa un tentativo di suicidio. Queste le ultime novità. In effetti la notizia di un tentato suicidio s'era diffusa non perché all'ospedale il senatore era stato ricoverato con un altro nome, quello del genero. Questo fatto è stato logicamente interpretato con la volontà di nascondere qualcosa. Terzi vi sono state altre illazioni, che Stammati si fosse involontariamente avvelenato per aver bevuto troppo alcol al termine di una giornata di depressione, alcool che si sarebbe aggiunto a qualche barbiturico. Ma i medici, come si è detto, hanno smentito qualsiasi forma di avvelenamento.

Continuano però le indagini della magistratura. Il dottor Sicari ha detto: «Vogliamo sapere come Stammati sia arrivato in ospedale, perché sia stato ricoverato, chi lo portò, e come la cosa sia accaduta». Non ha invece puntualizzato l'eventualità di emettere comunicazioni giudiziarie per l'ipotesi di falso ideologico (il nome falso) né ha voluto dire chi potrebbero essere gli eventuali destinatari.

Continua intanto l'«epurazione» dei militari. Con ferie di una quarantina di giorni gli alti gradi dell'esercito e della Marina coinvolti nella P2 sono stati allontanati dai loro incarichi, in attesa di chiarimenti. Da un paio di giorni gli alti ufficiali hanno accolto l'invito del ministro della Difesa di chiedere la licenza ordinaria. Ma per ora in vacanza ci andranno i graduati a partire dal generale di brigata, per l'esercito e dal controammiraglio per la Marina.

Per gli altri ufficiali, in tutto nella lista dei 953 piduisti ne compaiono 177, non è ancora stata presa una decisione, ma a giorni si prevede una partenza di massa. Inoltre al ministero della Difesa si sta esaminando la posizione di chi aveva fatto domanda d'iscrizione ma poi ci ha ripensato. Gli ammiragli in congedo sono quattro, due ricoprivano posti chiave: il sottocapo di stato maggiore Celso e il capo del Sios (il servizio segreto) Gerace; sei i generali dell'esercito, tra cui Santovito (capo del Sismi), Grassini (Sisde), Giannini (comandante generale della Guardia di Finanza), infine cinque generali dei carabinieri.

Anche il sindacato di polizia ha chiesto provvedimenti o meglio misure cautelative contro gli ufficiali del corpo

L. S.

(Continua in 2.a pagina)

Più d'un punto oscuro nel suicidio di Rossi

DALLA REDAZIONE ROMANA

ROMA — Il suicidio del colonnello della Guardia di Finanza Luciano Rossi costituisce un nuovo mistero destinato ad aggiungersi ai molti che costellano la vicenda della Loggia P2. Anche se è prematuro fare un'affermazione del genere, c'è tuttavia da registrare l'interesse manifestato per il nuovo caso dai magistrati di Roma e Milano che indagano sulla loggia capeggiata da Licio Gelli. I giudici delle due città si sono incon-

trati l'altro giorno nella capitale per scambiarsi le loro idee e per dare una spiegazione al gesto di estrema disperazione messo in atto dall'ufficiale delle fiamme gialle. I magistrati di Roma, che avevano ascoltato Rossi come testimone nell'ambito dell'inchiesta sullo scandalo petrolifero, hanno manifestato la loro meraviglia per il suicidio del colonnello, dato che non appariva minimamente compromesso nelle indagini in corso. Quanto all'istrutto-

ria condotta a Roma sulla P2, il nome di Luciano Rossi non era mai venuto alla ribalta e quindi anche sotto questo aspetto l'ufficiale non aveva nulla da temere.

Forse la spiegazione dell'inquietante fine del colonnello si trova in una lettera inviata da Rossi ad un amico per raccomandata poco prima del suicidio. La missiva è stata

Sergio Geraldini

(Continua in 2.a pagina)

RIUNIONE D'URGENZA DEI LEADER COMUNISTI A VARSAVIA MENTRE LA CRISI SI AGGRAVA

Ultimatum sovietico al Pc polacco Rischio di una soluzione militare

Intanto, fallite le trattative nella zona di Bidoszcz, giovedì Solidarnosc farà due ore di sciopero

NOSTRO SERVIZIO PARTICOLARE

VIENNA — La Polonia è caduta nuovamente in una gravissima crisi e dopo l'improvvisa riunione straordinaria del consiglio dei ministri, ieri pomeriggio, il Comitato centrale del Partito comunista, riunitosi a Varsavia per procedura d'urgenza, sta discutendo oggi una lettera ultimativa trasmessagli dal Politburo del Partito comunista sovietico. La lettera è una minacciosa requisitoria che non risparmia nessuno, neppure il primo segretario Kania, coinvolto nell'accusa di inefficienza davanti ad una presunta «rimonta antisocialista» e controvoluzionaria in Polonia. Il tempo delle attese e dei compromessi è finito

perché «la direzione politica polacca ha perso il controllo della situazione e sta mostrando debolezza anche davanti alle sempre più numerose dimostrazioni antisovietiche». La conferma della lettera ultimativa è stata data in modo indiretto alle agenzie di stampa occidentali da un dispendio telex del polacco così redatto: «Nella riunione di sabato scorso del Politburo sovietico sarebbe stato discusso un ultimatum con il quale si vuole l'occupazione delle linee di comunicazione più importanti da parte di forze del paese confinante che ha perso la fiducia nella direzione del partito e dello stato polacchi. Questo spiega an-

che l'improvvisa convocazione del Plenum del comitato centrale polacco. Questa informazione è di fonte riservata e perciò necessariamente anonima».

Se il drammatico dispaccio dice il vero (e nessuno lo dubita) ciò vuol dire che col pretesto di salvaguardare le linee di comunicazione del sistema del Patto di Varsavia (quelle che collegano l'Urss con la Germania Orientale attraverso la Polonia) il Cremlino ha bruscamente prospettato una soluzione militare della crisi polacca e qui starebbe, allora, il nocciolo dell'ultimatum al quale ha certamente alluso il vice-premier Rakowski quando l'altra sera, parlando ad un gruppo di attivisti comunisti

a Bidoszcz ha dichiarato che la politica del dialogo sta esaurendo e che adesso «sofia un vento freddo». La direzione comunista che fa perno attorno al primo segretario Kania e al primo ministro Jaruzelski si è trovata quasi d'improvviso tra due fuochi. Contemporaneamente all'ultimatum sovietico essa si è vista attaccata anche da importanti sezioni di «Solidarietà» come quelle di Katowice, di Cracovia e di Bidoszcz. Per motivi diametralmente opposti a quelli dei sovietici, anche i sindacalisti hanno accusato la direzione comunista polacca di inefficienza. Essi hanno detto che il capo del governo Jaruzelski non è sinora riuscito a realizzare

neppure uno dei dieci punti del «programma d'azione» a suo tempo concordato con i sindacalisti di «Solidarietà». E' tempo che Jaruzelski si metta all'opera, hanno dichiarato i sindacalisti in una «lettera aperta», altrimenti egli dovrà lasciare il posto ad un uomo politico più efficiente.

In un clima rovente di pericoli, è fallito a Bidoszcz il negoziato del vicepremier Rakowski con i rappresentanti di quella sezione di «Solidarietà» nuovamente in agitazione perché, nonostante le assicurazioni ufficiali, i responsabili degli incidenti di marzo (tre sindacalisti gravemente feriti dalla polizia) non sono stati ancora puniti. Perciò lo sciopero «di avvertimento» di due ore si farà giovedì prossimo nelle quattro province attorno a Bidoszcz. Si ripete così, contro il parere della Chiesa, una pace sociale che durava da due mesi.

Lech Walesa, ritornato ieri sera in Polonia da Ginevra, dove aveva partecipato al congresso mondiale dell'«ILO», ha detto prima di prendere l'aereo che la situazione, per quanto grave, autorizza ancora qualche speranza. Il leader di «Solidarnosc» però si è dichiarato favorevole allo sciopero di giovedì. «Si è trattato di una decisione democratica — ha detto — e quindi dev'essere rispettata come tale». Non sarà questa, secondo Walesa, l'ultima crisi della Polonia del rinnovamento «anche se spero che ci si accorga che certi problemi vanno affrontati». Il sindacato — ha concluso — è impegnato nella lotta per la sopravvivenza e le crisi ci saranno sempre fin quando non potrà lavorare con tranquillità.

Walesa è ormai l'esponente dell'ala moderata di un movimento sindacale che si sta spaccando e a questa frattura

Ettore Petta

(Continua in 2.a pagina)

(Continua in 2.a pagina)

CON UN IMPROVVISATO RAID ANNUNCIATO AL MONDO DOPO 24 ORE

Aerei israeliani distruggono il «cuore» nucleare di Bagdad

I motivi dell'incursione: l'Iraq stava per fabbricare bombe atomiche - L'attacco è avvenuto domenica per non coinvolgere i tecnici italiani e francesi all'opera nel reattore - Nessuna vittima - L'Egitto sconcertato, gli Stati Uniti preoccupati

BAGDAD — La situazione già precaria in Medio Oriente ha ricevuto un improvviso scossone dalle conseguenze, per ora imprevedibili, con l'attacco di caccia-bombardieri israeliani contro la centrale nucleare irachena in fase di ultimazione alla periferia di Bagdad. Alla centrale lavoravano, fra gli altri, oltre un centinaio di tecnici italo-francesi. Non si segnalano vittime ma la centrale è stata completamente distrutta. Le prime reazioni internazionali sono improntate a toni di estrema gravità, mentre si

sottolinea che neanche una settimana fa Egitto e Israele erano apparsi decisi a contribuire per un rasserenamento della situazione in Medio Oriente. Il raid israeliano pone ora in serie difficoltà l'Egitto e non conforta certo i passi diplomatici americani per la crisi nello scacchiere.

In relazione al bombardamento, alla Farnesina si seguono con grave preoccupazione gli avvenimenti. Del bombardamento si è anche parlato nel corso del colloquio tra il ministro Colombo e il ministro degli Esteri france-

se Claude Cheysson, il quale ha condiviso le preoccupazioni del ministro degli Esteri italiano. Non risulta, infine, alla Farnesina che l'attacco abbia procurato danni agli italiani che lavorano nella centrale nucleare.

Un comunicato diffuso dal governo israeliano fornisce la seguente spiegazione dell'attacco aereo contro il reattore nucleare iracheno: «Da molto tempo osservavamo con crescente preoccupazione la costruzione del reattore nucleare in Iraq. Da fonti la cui attendibilità è al di sopra di ogni sospetto avevamo appreso che questo reattore, nonostante il suo camuffamento, era destinato a produrre bombe atomiche, e che l'obiettivo di queste bombe sarebbe stato Israele».

Il comunicato governativo israeliano accusa anche il regime iracheno di coltivare l'ambizione di costruire bombe «formale Hiroshima». «Pertanto — si legge nel documento — ne è nato un pericolo mortale per il popolo di Israele».

Il comunicato aggiunge che Israele aveva appreso «da fonti molto autorevoli» che il reattore poteva divenire operativo in luglio o in settembre e che è stato deciso di agire prima che fosse stato immesso il combustibile radioattivo.

«Un attacco in quelle condizioni avrebbe causato un grande fallout radioattivo sulla città di Bagdad e decine di migliaia di persone innocenti sarebbero state colpite. Pertanto il governo d'Israele ha deciso di agire senza ulteriore ritardo per garantire l'esistenza del nostro popolo».

La dichiarazione aggiunge che l'attacco è stato programmato per domenica «presumendo che 100-150 tecnici stranieri impiegati nel reattore sarebbero stati assenti nella festività cristiana. Questa ipotesi si è dimostrata esatta. Nessun tecnico straniero ha riportato danni».



Bagdad — È il 30 settembre del 1980, ma potrebbe essere domenica scorsa. Fiamme e fumo si levano dal reattore nucleare colpito allora dall'aviazione iraniana all'inizio del conflitto che tuttora oppone l'Iraq all'Iran. Già allora si sospettò che il compito dell'incursione fosse stato affidato ad aerei israeliani (Telefoto Ansa)

La dichiarazione conclude: «Due governi europei in cambio di petrolio hanno aiutato il tiranno iracheno nella costruzione di armi atomiche. Noi li invitiamo nuovamente a desistere da queste orribili azioni disumane. In nessun caso permetteremo a un nemico di mettere a punto contro il nostro popolo armi di distruzione di massa. Difenderemo la città d'Israele con tutti i mezzi a disposizione».

Il consiglio del comando rivoluzionario di Bagdad, nel confermare il raid aereo israeliano contro il reattore, ha precisato che l'attacco è avvenuto alle 13.37 di domenica (le 17.37 italiane) da parte di aviogetti israeliani. Stando a un dispaccio diffuso dall'ufficio londinese dell'agenzia irachena, il reattore — contrariamente a quanto affermato dal comando israeliano — non sarebbe stato distrutto. Le autorità irachene asseriscono che l'attacco israeliano è stato portato con la complicità del regime iraniano.

Il centro atomico iracheno preso di mira dall'aviazione israeliana viene costruito da tecnici francesi, con la partecipazione di alcuni italiani. Il contratto fra i governi di Bagdad e Parigi, per un importo di 1450 milioni di franchi, è stato firmato nel 1975. L'Iraq veniva allora al secondo posto tra i paesi fornitori della Francia. Parigi si impegna a costruire un centro destinato alla formazione di 600 ingegneri e tecnici nucleari iracheni, e munire di due reattori «sperimentali».

Il primo reattore, battezzato «Osirak» dovrebbe essere alimentato da 13 chilogrammi di uranio altamente arricchito e raggiungere una potenza di 70 megawatt. Il secondo, «Isis», è molto più piccolo (800 kilowatt di potenza) ma anch'esso alimentato da uranio altamente arricchito. Secondo il progetto originario «Osirak» avrebbe dovuto ricevere alla fine dell'anno scorso il combustibile nucleare necessario a entrare in funzione all'inizio di quest'anno. L'Italia ha firmato con l'Iraq, nel 1976, un accordo di cooperazione che si estende anche al

(Continua in 2.a pagina)

IN XVI PAGINA

Quasi una strage fra le fiamme nello stadio di San Benedetto

...

Una vacca sacra ha provocato il disastro del treno in India

NEGLI SPETTACOLI

Trionfa in Francia il Coro Illersberg

MURIALDI: «O GIORNALISTA O MASSONE»

Le ombre della P2 sul congresso Fnsi

BARI — Dal ritorno della libertà in poi, mai un congresso della Federazione della Stampa si è svolto in una fase così grave e torbida della vita nazionale. Lo ha affermato il presidente della Fnsi, Paolo Murialdi, aprendo nel teatro «Piccinni» di Bari, i lavori del 17° Congresso nazionale della stampa, al quale partecipano 350 delegati di tutta Italia.

I più sinistri ed emblematici aspetti della fase che stiamo attraversando sono la «questione morale» e il terrorismo: ha quindi osservato, «Il losco intreccio di potere occulto e di affermazione della P2 risulta ormai un fatto di estrema gravità e pericolosità».

«Al di là delle conclusioni che spettano alla magistratura e di quelle di altri organi competenti, si può dire che l'attività della P2 è come un cancro. Va debellato e può esserlo».

Murialdi ha quindi ricordato la posizione «di chiarezza e determinazione» presa dal sindacato di fronte al fatto che le liste della P2 comprendono nomi di responsabili editoriali e di giornalisti appartenenti a vari organi dell'informazione tra i più importanti del paese: «Ci siamo opposti e ci opponiamo a qualsiasi forma di caccia alle streghe. Ma abbiamo detto e ripetuto che esiste un'assoluta inconciliabilità tra la professione del giornalista e l'affiliazione ad una setta segreta».

Riaffermando la «piena adesione» espressa ai corpi redazionali ed ai comitati di redazione, «che si trovano in situazioni francamente mortificanti», Murialdi ha rilevato che «a tutta la categoria e in questo momento ai delegati al congresso spetta di individuare e realizzare le linee e i modi per un intervento concreto e duraturo per rafforzare la credibilità e l'autonomia dei mezzi dell'informazione».

Anche l'Italia si sta avviando verso quella che gli studiosi chiamano «la società informatizzata» ha detto poi Murialdi, riferendosi all'inserimento delle innovazioni tecnologiche nei giornali e nella società — le trasformazioni imminenti o già avviate aumenteranno il tasso di democrazia o lo diminuiranno? Che lo vogliamo o no, noi operiamo nel contesto di uno scontro permanente di potere e di controllo dei mass media».

Le riforme (tra le quali quella delle norme penali e di procedura) una maggior autonomia dei mass media e «nostra individuale», il miglioramento del contratto di lavoro, la difesa dei disoccupati e pensionati sono quindi cose che consideriamo sacrosante».

«Ma in Italia i tre settori dell'informazione — la stampa, il servizio pubblico radio-televisivo e le emittenti private — e i partiti si presentano agli appuntamenti degli anni '80 i primi in situazione di crisi, i secondi con intenti di continuazione a suscitare serie perplessità se non scetticismo».

Tra l'altro, la legge per l'editoria — che avrebbe peraltro consentito da tempo di conoscere la reale situazione economica-finanziaria del gruppo Rizzoli — si è trovata al Senato a causa della crisi di governo, e tutti ne conoscono

mo il tortuoso cammino parlamentare.

Al congresso è pervenuto anche un messaggio del Presidente Pertini. «Occorre innanzitutto — afferma Pertini — dare atto ai giornalisti italiani del valore della funzione che essi svolgono nella nostra società, riconoscendone l'alta professionalità, il rigoroso senso morale che li anima».

Pertini conclude ricordando i giornalisti caduti per il terrorismo, da Casalegno a Tobagi, «che ci indicano la strada della dignità e della fermezza».

QUALCHE DISGUIDO PER SCIOPERI ED ELEZIONI

Già iniziati gli esami nelle medie inferiori

ROMA — Sono cominciati ieri gli esami di licenza media, idoneità e qualifica professionale negli istituti di istruzione secondaria e qualificazione artistica, dopo la revoca del blocco deciso sabato scorso dai sindacati autonomi (Snals, Snia e Cisl).

Secondo quanto dispone il calendario ministeriale, gli esami proseguiranno fino al 18 giugno per riprendere, dopo la sospensione in alcuni comuni dovuta alle elezioni amministrative, il 25 giugno. I risultati degli esami saranno pubblicati entro il 30 giugno.

Per quanto riguarda la scuola elementare, le lezioni finiranno il 17 giugno e entro la stessa data dovranno essere pubblicate le valutazioni finali. Gli esami di licenza elementare avranno inizio, nei comuni dove sono previste le elezioni, il 25 giugno e i relativi risultati saranno resi noti entro la fine del mese.

Per le medie, invece la scuola terminerà alla fine di giugno e l'attività verrà sospesa dal 19 al 24 solo nelle scuole che siano sedi di seggi elettorali. Per gli esami di maturità resta confermato l'inizio per il 2 giugno. Il provveditorio agli studi di Roma, Italia Lecaldano, ha disposto che gli esami di licenza media, di qualifica o di idoneità professionale che non sono cominciati ieri slitteranno di uno o due giorni e si svolgeranno secondo il calendario scolastico del ministero.

Lo slittamento di uno o due giorni degli esami si è reso necessario — ha detto il provveditorio — a causa delle agitazioni sindacali e al blocco degli scrutini e degli esami, revocato soltanto sabato scorso. Le commissioni non hanno avuto cioè il tempo per riunirsi sabato scorso per definire il calendario interno dei lavori. Da qui la necessità di spostare l'inizio delle prove scritte».

PUR DI GIUNGERE ALLA «RIVOLUZIONE» LE OPPOSTE FAZIONI SI SCAMBIANO ARMI E AIUTI

Terroristi di sinistra e neofascisti hanno firmato insieme i loro delitti?

NOSTRO SERVIZIO PARTICOLARE

ROMA — E' possibile ipotizzare un collegamento tra il terrorismo di sinistra e quello neofascista? E' una domanda che ormai da anni impugna non solo gli esperti del fenomeno terroristico, ma anche gli stessi investigatori. Un interrogativo al quale i funzionari della Digos di Roma sembrano oggi in grado di rispondere affermativamente.

Almeno nella capitale, infatti, da un paio d'anni a questa parte terroristi di sinistra e neofascisti si scambiano appoggi e coperture, addirittura compiono azioni utilizzando commando misti. Il fenomeno è preoccupante e la sua gravità è da qualche mese al centro

delle indagini della polizia romana che, sui collegamenti tra le due forme di eversione è giunta ad accumulare pesanti indizi, in alcuni casi prove su prove, nel corso dell'operazione che ha di recente portato all'arresto di 80 estremisti di destra e alla scoperta di sette «covi neofascisti, veri e propri arsenali con tanto di mitragliatrici e bazooka».

Tutto è cominciato il 25 febbraio scorso quando nel quartiere di Monteverde, a Roma, una delle zone dove dall'inizio degli anni '70 ad oggi sono cresciuti molti degli esponenti di primo piano del terrorismo nero, la polizia ferma tre giovani militanti dell'estrema destra.

Sui tre gravi il sospetto che abbiano partecipato a una rapina di armi nell'abbazia di un collezionista. Il loro fermo, poi tramutato in arresto, si rivela un colpo d'eccezione e i tre giovani una miniera d'informazioni. Si tratta infatti degli anelli più deboli di una catena organizzata neofascista responsabile a Roma di omicidi (tra cui quelli del giudice Amato, della guardia di P. Arnesano, del militante di «Lotta continua» Walter Rossi, del simpaticante del Pci Ivo Zini), attentati (come quello all'emittente «Radio Città Futura» nel corso del quale cinque donne rimasero ferite, e quello alla sezione del Pci dell'Esquilino, 23 feriti compresi donne e bambini), rapine a banche e armerie.

TRAGEDIA DELL'ALCOL E DELLA MISERIA IN UNA CASA DI REMANZACCO

Uccide a botte la convivente

La vittima aveva 35 anni - Cadendo sulle scale si è fratturata il capo

UDINE — Un operaio disoccupato, Arturo Noacco, 41 anni, abitante a Remanzacco, in provincia di Udine, ha ucciso nella notte di sabato la convivente Maria Petrossi, 35 anni, originaria di Nimis, colpendola con una serie di schiaffi, pugni e calci. Nell'aggressione, la sventurata donna è caduta all'indietro, battendo il capo su uno dei gradini della scala che conduce alla stanza occupata dal due, riprendendo la frattura della base cranica, causa della sua morte.

Il fatto è avvenuto verso la mezzanotte di sabato. Lo stesso Noacco si è recato a un vicino bar a telefonare all'«113», spiegando che la Petrossi «stava male». Ma al sopraggiungere dell'autoambulanza

parte del Noacco e, in misura minore, dalla donna che veniva anche costretta a prostituirsi per mantenere l'uomo, il quale spesso trascorreva le sue giornate a letto, in un'unica stanza, un tugurio sudicio e maleducato dal momento che vi trovavano posto, in un incredibile disordine.

Senonché l'assenza di qualsiasi forma di richiamo morale nella donna, che oltretutto dimostrava molti più anni di quanti ne avesse, non le consentiva di trarre grandi guadagni dai saltuari incontri che riusciva a procurarsi: da qui le liti e le botte sempre più frequenti, quando non era in grado di procurare al suo uomo il denaro richiesto, fino all'episodio fatale di sabato.

Giorgio Verbi

Dalla prima pagina

campo della tecnologia nucleare.

Le reazioni sono cominciate a flocare. Il Dipartimento di Stato americano ha definito «l'attacco israeliano una mossa per il momento non ha chiarito se l'attacco debba ritenersi giustificato».

Il portavoce del Dipartimento di Stato, Dean Fischer, ha dichiarato che gli Stati Uniti erano stati avvertiti domenica dell'operazione israeliana ma non prima che venisse compiuta. Egli ha aggiunto che le informazioni pervenute negli Stati Uniti indicano che era di fabbricazione statunitense sono stati usati dagli israeliani nell'incursione. «Le nostre valutazioni iniziali di potenziali effetti radioattivi — ha aggiunto il portavoce — indicano che questi saranno probabilmente minimi e limitati alla immediata vicinanza dell'impianto. Il governo degli Stati Uniti è pronto a rispondere favorevolmente a qualunque richiesta di assistenza tecnica».

G. S.

TRASPORTI DIFFICILI E ALBERGHI CHIUSI INVITANO A RESTARE A CASA

Il turismo verso la crisi per gli scioperi di giugno

DALLA REDAZIONE ROMANA

ROMA — A partire da oggi viaggiare tornerà ad essere un problema. Aerei, treni e navi per alcuni giorni non partiranno o dovranno subire ritardi. Le agitazioni più pesanti sono quelle previste per il trasporto aereo: da stamani i controllori del traffico aereo inizieranno una serie di scioperi che si protrarranno fino al primo di luglio. Ad aggravare la situazione contribuirà anche qui, la divisione tra autonomi e confederati.

Gli scioperi gli uomini radar aderenti al sindacato autonomo che per 6 ore, dalle 13 alle 19, bloccheranno i voli nazionali. Domenica 14 i con-

federati invece per 24 ore provocheranno la paralisi del traffico aereo nazionale e internazionale.

Martedì 16 giugno saranno gli autonomi a bloccare per 24 ore tutti i voli. I controllori del traffico aereo poi hanno in serbo molte altre ore di sciopero per i giorni seguenti mercoledì 24 giugno lo sciopero andrà infatti dalle 8 alle 24, venerdì 26, domenica 28 e martedì 30 non si voterà dalle 8 alle 20. Da questa ondata di scioperi si salveranno soltanto i voli militari e i collegamenti con le isole.

Gli scioperi sono stati confermati dopo il fallimento della trattativa con il governo in

Fischer ha detto di non avere informazioni sullo scopo che il regime tracheno si era prefisso con la costruzione del reattore; ma il governo di Washington aveva in precedenti occasioni manifestato preoccupazione per le motivazioni di Bagdad. Lo scorso marzo tale preoccupazione era stata espressa anche dal segretario di Stato Alexander Haig.

L'Egitto è stato più esplicito nel deplorare energicamente l'attacco, israeliano il ministro degli Esteri Kamal Hassan Ali ha definito l'azione israeliana «greva, irresponsabile e ingiustificata», e ha detto ai giornalisti che l'Egitto considera l'attacco israeliano una «brutta escalation dell'esplosiva situazione medio-orientale».

L'attacco aereo di ieri è soltanto l'ultimo di una serie di sabotaggi per ritardare l'attuazione del programma atomico tracheno. Nell'aprile 1979, a Seyne Sur Mer presso Tolone, in Francia, un gruppo armato aveva fatto saltare con la dinamite due reattori nucleari pronti per essere consegnati all'Iraq. Il 14 giugno 1980 un misterioso sicario

aveva assassinato all'Hotel Meridien di Parigi, l'ingegnere egiziano Yahia Al Mashad, uno specialista di impianti atomici che lavorava per il governo di Bagdad.

Il 7 agosto successivo una carica esplosiva aveva semidistrutto l'abitazione parigina di Jean Jacques Graf, ricercatore del «Commissariat pour l'energie atomique» francese, propinquo del reattore Osirak. Lo stesso giorno, a Roma, un altro ordigno era scoppiato nella sede della società Sna-Techint, che ha collaborato anche essa all'allestimento del centro atomico di Bagdad.

Martedì 30 settembre, dello scorso anno, pochi giorni dopo l'inizio della guerra Iraq-Iran, il centro atomico tracheno venne bombardato e lievemente danneggiato da aerei «Phantom» di nazionalità imprecisata. Gli iraniani non ribattono mai l'operazione e il Presidente tracheno Saddam Hussein accusò Israele.

Pertini

sultati, ma da esse non è risultato niente di nuovo. Del resto si sa bene che sia i socialdemocratici che i democristiani sostengono il tentativo di Forlani. Questi concluderà domani i suoi incontri con le delegazioni dei partiti della potenziale maggioranza (Dc, Psi, Psdi, Pri, Pli). Per una riunione collegiale probabilmente dovrà aspettare la fine della settimana, o addirittura quella prossima. Dalle elezioni amministrative ci dividono soltanto tredici giorni. Sarà molto difficile che Forlani possa formare il governo prima di quella data.

R. R.

Dollaro

dunque, per Colombo e Cheysson, ma accenti diversi. Cheysson è mancato più in là di Colombo. «La politica attuale degli americani, con altissimi tassi d'interesse, si crea problemi considerevoli. Non è un problema solo europeo, è un problema mondiale. Il modo di agire degli americani è particolarmente grave per noi socialisti: la conseguenza immediata è di aumentare la disoccupazione, il che significa che sono i più poveri e i più deboli a soffrirne di più. Non possiamo accettarlo».

«Non è solo un problema economico, è un problema politico. Se questa azione americana dovesse tradursi in una crisi politica ciò avrebbe conseguenze gravi. Gli Usa sono i nostri maggiori alleati, noi siamo dei partners sicuri dell'Alleanza Atlantica, ma siamo un governo socialista. Domandiamo loro di comprendere che questa politica ha conseguenze gravissime per noi. Poi darsi che essi non abbiano chiaramente compreso il legame tra politica ed economica, e abbiano visto solo gli aspetti tecnici monetari. Per noi il problema ha una dimensione politica».

Dove Cheysson e Colombo adottano lo stesso linguaggio è nella volontà di rilancio della Cee e, come ha detto Colombo, di «lavorare insieme» nell'ambito dei Dieci che nel Mediterraneo e di fronte a crisi che interessano entrambi i paesi. «Vogliamo avere con l'Italia — ha detto Cheysson — relazioni strettissime».

Rossi

consegnata dal destinatario ai magistrati romani che ne stanno studiando il contenuto. Sembra che dallo scritto emerga la preoccupazione di Rossi di restare coinvolto in qualche vicenda giudiziaria. Quali i motivi di questa paura? Per il momento non è possibile dare una risposta all'interrogativo perché il massimista circonda le indagini.

Sul fronte della Loggia P2 le indagini hanno segnato apparentemente il passo. Il previsto nuovo interrogatorio del colonnello Antonio Viezzer, sempre detenuto per l'accusa di spionaggio, è saltato. «Ne riparleremo tra qualche giorno», ha detto il sostituto procuratore Domenico Sica. E' stato anche rinviato l'interrogatorio del giornalista Stefano De Andreis, indiziato di spionaggio.

Da segnalare, invece, la presa di posizione di Giuseppe Szall, l'ex ambasciatore d'Ungheria in Italia, che nel 1970 chiese asilo politico al nostro paese.

A proposito della sua posizione, Szall ha dichiarato: «La scelta di lasciare il mio paese nel 1970 e di chiedere asilo politico in Italia, dopo che ero stato ambasciatore, era un dato di ambasciatore, era regolamentare, non era politica e non mi è stata suggerita da alcuno, né negoziata da alcuno».

S. G.

Ultimatum

ha alluso il vice primo ministro Rakowski, quando ha contrapposto il «modello» Walecia al «radicale» Rulewski (il capo della sezione di Bidoszecz di Solidarietà) affermando che la collaborazione tra il governo e i sindacati «è ancora possibile con persone come Walecia che valgono realisticamente le cose e sono contrarie agli scioperi».

E. P.

Terremoto

dal punto di vista delle immediate esigenze della popolazione che si considera che la Mazona disponga della seconda casa. A smembrare poi giungono notizie dalle frazioni balneari di Tonarelli e Macara, secondo cui anche numerose villette residenziali sarebbero lesionate.

La direzione generale della protezione civile del ministero dell'Interno intanto ha provveduto ad inviare nella zona colpita dal sisma rinforzi di vigili del fuoco e materiale di prima assistenza alloggiativa alle popolazioni.

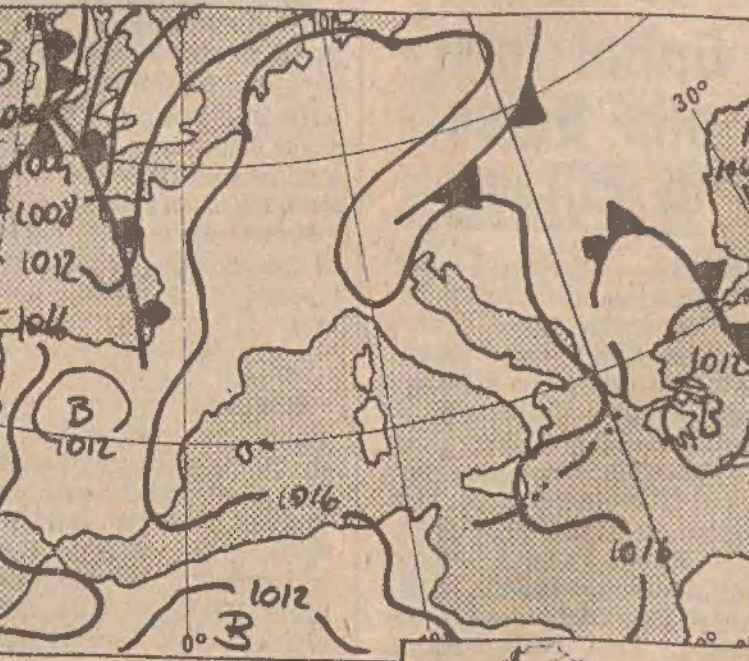
L'esercito, da parte sua, ha inviato nella zona duecento uomini tra ufficiali, sottufficiali e truppa, quaranta automezzi, cinque cucine rotabili e un gruppo elettrogeno, per allestire una grande tendopoli.

Ieri mattina alle 11.30 è stata avvertita a Mazona un'altra scossa di forte entità che fortunatamente non ha arrestato nuovi danni.

La richiesta di tende diventa intanto pressante in tutta l'area interessata dal terremoto: la gente, presa dal panico, preferisce dormire all'aperto. Bisogna ricordare fra l'altro che queste tende sono in modo traumatico già disconnesse al terremoto che distrusse tredici anni fa i vicini paesi della valle del Belice.

P. A.

Il tempo che farà



Situazione: la pressione sull'Italia tende ad aumentare. Una perturbazione che sta lambendo le nostre regioni settentrionali si muove verso Levante. Una residua instabilità è presente sulle regioni centro-meridionali ma risulta più attiva sulle zone adriatiche e ioniche.

Tempo previsto: Sulle regioni nord-occidentali, sulle Isole, sulla Sardegna e sulla Sicilia sereno o poco nuvoloso tranne sviluppo di cumuli nelle zone interne durante le ore più calde. Sulle restanti regioni poco nuvoloso, temporaneamente nuvoloso con possibilità di brevi precipitazioni temporalesche sulla Puglia, sulla Basilicata e sul Molise. Durante le ore notturne formazione di dense foschie e banchi di nebbia nelle valli e lungo i litorali del Nord e del Centro.

Temperature minime e massime di ieri: Trieste 17, 26; Bolzano 13, 28; Verona 15, 27; Venezia 15, 24; Milano 17, 28; Torino 17, 28; Cuneo 13, 23; Genova 17, 22; Bologna 15, 22; Firenze 14, 29; Pisa 13, 24; Ancona Falconara 12, 25; Perugia 13, 25; Pescara 13, 26; L'Aquila 11, 24; Roma Urbe 13, 28; Roma Fiumicino 15, 26; Campobasso 11, 21; Bari 15, 23; Napoli 15, 23; Potenza 9, 17; S. Maria di Leuca 18, 23; Reggio Calabria 19, 27; Messina 18, 27; Palermo 19, 24; Catania 15, 26; Alghero 15, 27; Cagliari 15, 27.

TEMPO NEL MONDO

(n. = nuvoloso, p. = pioggia, s. = sereno)

Amsterdam c. 13, 17; Atene s. 21, 32; Bangkok s. 27, 32; Beirut s. 18, 23; Belgrado c. 15, 22; Berlino c. 14, 22; Bruxelles s. 18, 22; Cairo s. 20, 34; Chicago s. 18, 28; Copenhagen c. 13, 18; Francoforte c. 12, 23; Ginevra s. 9, 12; Lisbona s. 15, 26; Londra c. 10, 17; Los Angeles n.p.; Madrid s. 11, 32; Manila c. 25, 34; Montreal s. 12, 25; Mosca s. 13, 24; Nuova Delhi s. 28, 42; New York s. 22, 29; Oslo c. 9, 17; Parigi c. 14, 24; Rio de Janeiro c. 14, 28; San Paolo c. 13, 15; Singapore c. 25, 32; Stoccolma c. 13, 17; Tel Aviv s. 19,

RIEDITI «IL GHEBO» E «ICARO E PIETRONIO» DI BARTOLINI

Due storie friulane

ELIO Bartolini, uomo pratico, giustamente rivolto al concreto, personaggio che mai nulla della vita ha corretto con pennellate idealizzanti, è uno scrittore che ha viaggiato in groppa soltanto al proprio lavoro, senza padri, con austerità, senza barbare. Deriva da ciò il piacere di essergli amico e il godimento della sua lettura, sempre letterariamente appagante e, al di là del notevole fatto stilistico-narrativo, capace di far compiere spesso un passo in là all'approfondimento storico-umano della realtà friulana.

Un ampio ordito autoctono, rispecchiato nei colori di personaggi e paesaggi, viene alla luce nelle «Due storie romanzate», appena edita dalla Rusconi. Si tratta della ristampa, in unico volume, dei romanzi «Il Ghebo» e «Icaro e Petronio». Una ristampa azzeccata, perché (come tenerlo di dire) rappresenta la proposta all'attenzione dei lettori di più di un valore coniugato all'interno di quelle pagine.

La storia, quasi in due tempi, si apre con il «Il Ghebo», un libro sulla guerra partigiana cui Bartolini partecipò, ora riveduto e corretto per l'edizione rusconiana. La sua prima stesura risale al 1946-47, e doveva intitolarsi «La Cartera». Il romanzo, rifatto nel 1950, vide poi la luce, per i tipi de «La nuova base» di Udine, nel 1971.

Già il titolo, «Il Ghebo», è suggestivo. Esso indica, nella Bassa friulana, un corso d'acqua prima della laguna. Nella pianura del Codroipo, tra un complesso di fabbricati chiamati la Cartera e il paludoso dei terreni intorno, ha inizio, sviluppo ed epilogo, la narrazione, dal principio della lotta partigiana ai primi mesi dell'inverno '45, quando fu consumato il dramma di Porzus, nel romanzo di Bartolini dialogicamente ripreso con sottile perizia narrativa e fine sensibilità.

Ma consideriamo un po' da vicino i temi del libro. Quelli, intanto, riassunti da Andrea, un giovane intellettuale friulano, che, tra le file dei resistenti, vive la sua esperienza con incarichi di comando. Egli, infatti, deve provvedere ad unificare gruppi armati di quella particolare zona di pianura, costituiti da elementi contadini di fede politica diversa, soprattutto comunista e cattolica.

Dalle trasparenze dei pensieri di Andrea, dalle sue meditazioni affiora continuamente il confronto tra una mentalità piccolo borghese, la sua, e la realtà contadina, così disadorna, concreta e diffidente, oltre che abbarbicata a un'individuale visione dei problemi, un individualismo difficile da domare e ridurre a ciellenistici intenti.

Dall'interno della specifica situazione, affiora di continuo, nelle pagine de «Il Ghebo», una serie di ritratti a dimensione diversa — esemplare, per complessità e ribelle pregnanza, quella del Monco — a sottolineare una generale, originaria freschezza contadina, sostanzialmente, ripiche, grettezze, punti d'onore paesano, ma anche da terragno consenso, saggezza, dignità, introvosa generosità e amore di libertà, mai retorico, quest'ultimo, trattenuto, semmai, e controllato da un'attiva aderenza al reale.

Al di là dei disegni dei singoli, dialettici destini, si impastano al racconto, sapientemente variegandolo, elementi documentaristico-narrativi, e storici, di vario spessore. Dalla già sfiorata difficoltà di unificazione dei gruppi al problema della loro educazione politica e civica, dalla questione del rapporto friulano-sloveni alla diversità di significato, che, per i vari raggruppamenti, ha la lotta resistenziale.

Filone questo, occhieggiante tra le pagine, e rilevabile a spicchio nel dialogo fittizio dei personaggi, che trova il momento della dilatazione nel sesto capitolo, dove i fatti di Porzus echeggiano, in una canonica, nelle parole di Don Angelo, rimbalzando nelle fruscianti e nella stordita, bruciante incredulità di Andrea. «Erano sempre due voci: operai contro contadini, comunisti contro cattolici, una tensione insofferente e classista da una parte, sospettosa e preoccupata di conservare dall'altra. Dopo il registro della polemica: voi, i verdi... voi, i rossi; voi, con quelle stelle alpine sul cappello... voi, con quelle stelle rosse sul berretto; voi,

e quel vostro rosario ogni sera... voi, e quella vostra ora politica ogni dopo pranzo; voi a combattere anche per i ricchi che restano a casa... voi, che dite di combattere per l'Italia dei poveri, ma che intanto fate entrare in casa vostra gli Slavi...»

Una Resistenza, allora, fin dalla prima stesura del libro rivissuta e raffigurata senza pieghe morbide, nelle sue difficoltà, nei suoi contrasti, priva di astratti furori mitici o ideologici, problematica, anch'essa, alla pari dei personaggi dipinti nel romanzo, tesa e capillarmente patita nelle luci e nelle ombre.

Per simile tangente: il libro di Elio Bartolini sfugge alla classificazione tipicamente neorealista, rafforzando, con la sua presenza, per ricchezza d'umori, composizione e stile, il convincimento che il «Neorealismo» in Friuli fu, e per sua fortuna, atipico, tanto da farsi leggere ancora, con interesse critico e letteraria partecipazione.

La considerazione vale pure per «Icaro e Petronio», il romanzo segnalato da un premio Hemingway e pubblicato da Mondadori nel 1949, un libro che forse impressiona la giuria per il suo sapore «americano», la «colta» per Hemingway dello scrittore friulano ci fu, nessuno lo nega, tanto meno Bartolini. A rileggere il libro trent'anni dopo, però, le valutazioni critiche trovano giusto ridimensionamento in quanto, ora, esse hanno smarrito la parte più lontana, già sepolta da una formula del gusto. Alla luce di una lettura non più condizionata da letterario Zeitgeist «Icaro e Petronio» resta solo un ottimo libro. Nel tempo si è potuto scoprire che la tematica umana, caratteristica dello scrittore friulano, la sua sigla ideologica-esistenziale, non era affatto questione di indifferenza culturale contingente, alla moda, quanto piuttosto salda e coerente concezione di vita.

Da Andrea e Petronio, da Ippolito al personaggio di «Chi abita la villa», fino al patriarca Delfino di «Ponticella in San Marco», la complicazione esistenziale, la solitudine, corretta da «nausea» o dal senso di una «dignità» intesa come unico traguardo nella lotta dell'uomo contro i grovigli della vita — una vita che stenta sempre a permettere compiutezza di realizzazione, l'imparsi confronto tra individuo e storia, restano infatti le argomentazioni dell'autore friulano, fategli evitare sempre da un'ottima regia narrativa e dominate da una grande severità di stile.

Ce ne accorgiamo anche nelle pagine di «Icaro e Petronio», ambientate tra il Friuli, Trieste e la Jugoslavia, che hanno per protagonista — siamo nell'immediato dopoguerra — un contrabbando friulano. Il Friuli del secondo dopoguerra è magro, gli si contano le costole e per sopravvivere, molti devono arrangiarsi. Il darsi da fare, comunque, è, a suo modo «onesto». «Io non rubo» dice il protagonista Petronio. «C'è della gente che vuole vendere, lo compere. C'è della gente che vuole comperare. Io vendo. Sopra ci mangio».

La merce del contrabbando, granoturco, occultata in un camioncino, dal Friuli, passando per una Trieste gestita dagli americani, quasi «paradigma di una libertà di costumi vissuta senza nessun dramma», arriva in Jugoslavia. E' un operante clandestino, da piccolo, ma redditizio cabottaggio. Su di esso Petronio, scalto contadino, inventore d'ogni fantasioso trucco per farla franca, vive e prospera, ma senza mai strafare. Di tanto in tanto una pausa a Trieste per un po' d'amore mercenario, oppure lo svago di qualche incontro casuale.

All'improvviso si profila all'orizzonte l'«organizzazione» di Icaro. Il segno rinfasciato della sua esistenza è l'assassinio. Il cerchio delle minacce si stringe intorno a Petronio. Egli deve decidere: entrare nel giro «industriale» del contrabbando o perdere ogni cosa. Dapprima nel personaggio si fa largo lo sdegno, poi la paura, poi la decisione di una resistenza disperata. Quindi la fine.

Petronio viene colpito a morte all'interno di un solitario paesaggio palustre, tra canne ed erbe, vicino al fiume. «Con una voce che, certo, avrebbe voluto essere tremenda, gridò Icaro, Icaro intanto che puntava il Mauer sulla sagoma appena sce-

sa dalla moto. Ma anche stavolta fu diverso da quello che si sarebbe aspettato. Perché il primo colpo, lo sentì nelle spalle. Gli venne spontaneo di girarsi. E lo colpirono egualmente alle spalle, ma più d'uno stavolta...»

Pure tra queste pagine, la sonda del lettore attento può rilevare — tra il paesaggio friulano tipico di Bartolini, sentito ed amato senza manierismi —, oltre ai destini, ai caratteri umani, alle strutture e allo stile cui si è già accennato a proposito de «Il Ghebo», la presenza di qualcosa, nella storia, che inizia a modificare, a turbare equilibri e tradizionali sicurezze contadine, a imprimere a quell'esistenza, corsi e ritmi ad essa estranei.

Le «Due storie romanzate», oltre a rappresentare la prima matrice creativa di Elio Bartolini, costituiscono i primi esempi, ricchi e graffianti, del far narrativo in Friuli dopo la Resistenza. Sono un fatto storico-culturale, allora, anche per questo importante, in un tempo di ricerca di originali umori di radici.

Luciano Morandini

AVVENTURA INTELLETTUALE DIETRO LE IMPRESE DEGLI ARCHITETTI CELLI E TOGNON

Dai quarantenni in fiore idee in cemento armato

Scrisse Le Corbusier sui grandi manufatti civili di epoca romana in Francia e Spagna: «Questo acquedotto fuori della scala delle case distruggerà l'armonia del sito? Ma no! E' l'acquedotto che ha fatto il sito!».

La frase che l'architetto Luciano Celli cita provocatoriamente a supporto della progettazione del dissenso quadrilatero di Rozzolo-Melara a Trieste (con oltre 600 alloggi) è tra le più illuminanti per comprendere — ancor prima dell'opera — la filosofia del più famoso forse tra gli studi di architettura di Trieste, quello che appunto Luciano Celli ha formato dal '65 con il fratello Carlo e Dario Tognon.

Definiti «quarantenni in fiore» dall'Espresso, che nel '79 li ha posti sulla scia dei «grandi dell'architettura italiana del Novecento», i tre professionisti sono assai più noti in Italia per il loro lavoro di progettazione e di studio di quanto non lo siano a Trieste per le loro più importanti realizzazioni: il centro di calcolo della Crt, il liceo Galilei, il centro commerciale Pam, la chiesa prismatica di Zindis e, naturalmente, Rozzolo-Melara.

«Per comprendere il nostro lavoro — sottolinea Luciano Celli — è più significativo rifarsi a ciò che non abbiamo realizzato e quindi alla nostra pura attività ideativa». In effetti, pochi studi in Italia possono vantare una partecipazione a concorsi di idee pari a quella del gruppo triestino. Qualche esempio: la nuova sede della Regione — mai realizzata — in viale Miramare a Trieste, la sede del Collegio del Mondo Unito a Sistiana, il recentissimo progetto per l'enorme polo universitario di medicina presso l'ospedale di Cattinara.

Ma là dove la lettura di un progetto acquista la dimen-

me a sé stante ma inserita nelle esigenze del tessuto urbano. Nel «vuoto» delle Halles, Parigi proietta se stessa, prolunga il proprio tessuto in una ragnatela di linee che — incontrandosi — creano gli edifici, e danno contemporaneamente significato architettonico ai frammenti di vuoto rimasti.

Ed è questo concetto — tratto appunto da Le Corbusier — che lo studio triestino ribadisce nella sua notevole produzione sagittaria, in una serie di contributi che ne fanno attento partecipante della cultura internazionale. «La natura — scrive Luciano Celli, che è un po' l'ideologo del gruppo — costituisce, al pari degli elementi architettonici, materiale progettuale».

Da qui la conseguenza secondo la quale l'intervento trova forma proprio nel dialogo tra spazi aperti ed elementi costruiti. Da qui — ancora — la non rigida distinzione, all'interno della creazione architettonica, di pieni e di vuoti.

Nelle creazioni di Celli-Tognon l'uso delle forme architettoniche, la diagonale, non generano incubi geometrici di allucinante purezza ma si articolano, si spezzano in una dimensione in cui né l'uomo è annichito né lo spazio circoscritto (urbano o naturale che sia) risulta brutalmente negato. In questo lavoro di ricerca che spesso prescinde — nel progettare — delle esigenze statiche dell'edificio, l'uso del cemento armato consente possibilità vastissime di azione, dando pari dignità a tutte le componenti dell'edificio, portanti e non.

Nel concetto di abitazione, intesa come struttura aperta verso la città, non sono estranei elementi culturali mitteleuropei: indicativo è il richiamo che Celli fa — per Rozzolo-Melara — dei «tipi a corte».

Il processo di progettazione — conclude in proposito il progettista — passa attraverso la presa di coscienza del patrimonio della cultura architettonica, nella convinzione che, attraverso questo processo, si realizza un'unione inscindibile dell'architettura contemporanea al proprio passato».

P. R.



nella storia urbana triestina, o l'adozione — come nel caso della Fondazione Brovedani di Gradisca — di elementi da quella — invero pacchiana — proposta dall'amministrazione Chirac, ora in fase di realizzazione) del grande vuoto creato nel centro di Parigi con l'abbattimento del quartiere delle Halles.

Una menzione d'onore e l'esposizione al centro culturale «Pompidou» a Beaubourg premio il progetto, che è un po' la sintesi delle risposte date dallo studio Celli-Tognon ai problemi posti da un'architettura non intesa co-

uno dei precisi compiti della scienza, della ricerca scientifica, quello di riuscire a rappresentare tali concetti primitivi in termini di altri, più profondi, più primitivi ancora. E' proprio così che la scienza è progredita fino ad oggi, facendo arretrare la barriera della nostra ignoranza.

Farò degli esempi. Il primo che mi sovviene è la descrizione del nostro sistema planetario. Nel sistema tolemaico la Terra era considerata al centro dell'universo, e il Sole e gli altri pianeti ruotavano attorno ad essa mossi da sfere di cristallo compenetrato l'una nelle altre. Il moto del Sole e di ogni pianeta era così spiegato: il concetto primitivo era quello delle sfere di cristallo, in base al quale tutto seguiva come conseguenza.

Il perché le sfere di cristallo si muovessero restava però opinione di fede, i più pensavano all'intervento diretto di Dio. Il passo successivo doveva farlo Copernico e Galileo: è il Sole al centro del nostro sistema planetario, la

Terra e gli altri pianeti ruotano attorno ad esso su orbite fisse. Per Copernico e Galileo il concetto elementare primitivo è ora quello di orbita. Essi non riescono a penetrare più in là, in particolare perché i pianeti restino su di esse con tale precisione. C'è chi pensa addirittura all'intervento degli angeli. Sono gli angeli che, con il loro batter d'ali, costringono i pianeti a rimanere su di un'orbita circolare, poiché altrimenti tenderebbero ad andare in linea retta, sfuggendo così al Sole. E' Newton che fa arretrare ancora l'ignoranza sull'argomento: è la forza di gravità — proprio quella forza che ci tiene appiccicati sulla crosta terrestre — la responsabile dell'orbita dei pianeti attorno al Sole. Il concetto primitivo è ora la forza, Newton dice che esiste, ma non può dirci che cos'è e perché si manifesta così.

Il passo successivo lo fa la teoria dei campi quantizzati: la forza che si esplica tra due masse è la risultante di uno scambio di particelle, in que-

sto caso di gravitoni. Il Sole e la Terra si sottopongono reciprocamente ad un continuo bombardamento di gravitoni, e questo bombardamento produce un'attrazione che fa rimanere la Terra sulla sua orbita. Il concetto primitivo è ora quello di interazione del gravitone con la materia, l'interazione c'è e dovrebbe spiegare tutti i fenomeni gravitazionali; non riusciamo però a spiegarla in termini più semplici.

E veniamo alla «luce di sincrotrone». Anche qui, potrei farla storia delle tappe dell'uomo verso la conoscenza dei fenomeni elettromagnetici. Dovrei però usare un linguaggio più specialistico di quello usato prima. E' d'altronde ovvio che sia così: tutti infatti vediamo il Sole ed i pianeti, ed esperimentiamo la gravità sin dalla nascita. L'elettromagnetismo invece è un po' meno alla portata della nostra diretta esperienza.

Senza farne la storia, posso però tentare di dire come si pensa stiano le cose al giorno d'oggi. La teoria dei campi quantizzati rende conto della forza di repulsione tra cariche elettriche di stesso segno e di attrazione tra cariche di segno opposto, come risultano da uno scambio di particelle tra le cariche stesse. Le particelle scambiate sono particelle di luce, dette fotoni. Il concetto primitivo è qui di interazione tra fotone e carica elettrica. Per suo tramite spieghiamo tutti i fenomeni elettromagnetici. Il suo significato esula però dalla nostra comprensione, dobbiamo ritenere dato «a priori».

L'uomo della strada arguirebbe da quanto detto sopra che, se le cariche elettriche avvicinandosi l'un l'altra si bombardano vicendevolmente con fotoni, le stesse cariche devono recare con sé tali particelle. La visione moderna è vicina a tale intuizione. Si pensa infatti che un elettrone (e, come esso, ogni altro tipo di carica) emetta ed assorba di continuo fotoni, creando attorno a sé una specie di nuvola fotonica.

Detto in parole povere, questo è proprio quello che succede ai nostri fotoni, ed è così che un elettrone (o una qualsiasi altra carica) in curva diventa sorgente di luce; la luce è emessa naturalmente per la tangente alla curva stessa, e più veloce è l'elettrone in curva, più energetica è la luce così ottenuta.

Si passerà quindi dalle

onde radio, ottenute per basse velocità elettroniche, a luce nell'infrarosso, quindi a luce visibile, all'ultravioletto, e, per la facilità con cui può accelerare mediante un campo elettromagnetico, costituisce l'emittente di luce più efficiente a portata d'uomo. Sono gli elettroni che oscillando in un'antenna emettono onde radio e televisive, sono sempre loro che balzano da un livello atomico ad un altro emettendo fotoni riempienti di luce visibile il nostro universo, saranno infine loro che nell'anello circolare della macchina europea emetteranno luce sotto forma di raggi X molto penetranti.

Penso di aver risposto a tutte le domande poste all'inizio, anche a quella che si riferiva al vecchio progetto del protosincrotrone di Doberdò, poi costruito a Ginevra. Quelle che la macchina avrebbe infatti fatto circolare protoni nel suo anello di 2,8 km di diametro; la macchina europea farà invece circolare elettroni in un anello simile molto più piccolo (200 metri di diametro).

In quella macchina i protoni dovevano servire essi stessi come proiettili da lanciare contro un bersaglio, e studiare così la struttura più intima dei componenti del nucleo atomico. In quella macchina si sarebbe pure prodotta della «luce di sincrotrone», che sarebbe stata in quel caso un danno, essendo andata infatti con la sua produzione a diminuire l'energia dei protoni in circolazione (e si sarebbe quindi dovuto cercare di tenere tale produzione di luce al minimo).

Nella macchina europea si vuole invece tutto l'opposto: gli elettroni sono trattati come sorgenti di luce e si vuol produrre tanta più luce possibile. La macchina europea sarà quindi in sostanza una grande... lampada a raggi X.

Luciano Fonda

(1 - continua)

La rassegna dei libri

Il Friz di Pascutto

Giovanni Pascutto: «L'amico Friz». Mondadori editore, pagg. 199, lire 8.500.

(G. Z.) Strana vicenda quella che Giovanni Pascutto (lo scrittore padovano di «Milite ignoto», «La famiglia è sacra», «Nessuna pietà per Giuseppe», «Tre locali più servizi») ha inventato questa volta: «L'amico Friz», è più romanzo e meno «pochade», forse ancora abbastanza ironica, ma con maggiore tristezza.

L'amico Friz è un bambino scampato da una tragedia familiare e accolto come una benedizione in casa dei nonni. Iperprotetto da colei che gli si finge madre, Friz conosce tutte le piccole umiliazioni del rampollo unico, e in più quelle (incerte e sofferte) dei misteri della propria nascita.

Un amico troppo disgraziato, un collegio religioso frequentato senza fede, una preoccupante ansietà nei confronti di tutti e soprattutto di sé stesso, portano Friz adolescente ad una tristissima considerazione: la sua grande inadeguatezza al mondo a lui pare che si espanda tanto da soffocare la vita degli altri. Bastano un senso di rabbia, di invidia, o un desiderio di sfida invocati in silenzio, ed ecco calare come una spada la morte a comando. Quanti personaggi finiscono così, falciati dal caso o dall'umore compassato e acido di Friz? Egli stesso aspira al suicidio dal giorno della nascita, e lo cerca (ma non lo trova) con un cocciuto rifiuto del cibo, ar-

rabbandandosi intanto per trovare un amore, un lavoro, una dignità che possa sembrargli accettabile. Tormontato all'interno in modo tragico, appare all'esterno superficiale, egoista, e innocentemente perfido.

Pascutto, dopo aver analizzato nei precedenti lavori il senso politico della crisi giovanile post-68, arriva così a una sorta di fiaba, meno graffiante e meno originale nella struttura narrativa (che certamente è molto semplice) eppure garbata, scorrevole, orchestrata su soluzioni inventive originali: un romanzo che non fa storia, ma che però si lascia leggere.

Jan Gondra: «Le religioni dell'India». L'Indusmo recente. Jaca Book, pagg. 447, lire 35.000.

È questo il secondo volume sulle religioni dell'India, compreso nella vastissima collana di storia universale delle religioni che l'editore si propone di pubblicare. In esso Jan Gondra affresca con ricca documentazione, con stile semplice e pieno il pensiero post-vedico nel corso degli ultimi duemila anni, per giungere fino agli sviluppi dell'indusmo recente. Il libro è diviso in quattro sezioni: indusmo post-vedico, con riferimento alle religioni dei popoli non ariani, alle dottrine tantriche e del saktismo; visnuismo; sivaismo; indusmo nel XIX e XX secolo.

Nel corso del tempo l'India, culla di mistici e santi, speculazioni ardite e voli metafisici, ha cambiato pochissimo il suo volto millenario. In questo era le sette si sono moltiplicate, hanno lasciato impronte indelebili nell'incoscio popolare, nei libri sacri e nella letteratura, ma il nucleo centrale della religione è rimasto lo stesso: la fede nello Svitto e la liberazione di quest'ultimo — prigioniero nella materia — intesa come sua parte e suo veicolo — e attraverso la liberazione dell'uomo.

Lo Spirito, percepito di volta in volta come Essere cosmico impersonale (inconscio) o come Io-Dio-Persona (coscia) infinita, immanente e/o trascendente, ovunque è. Da ciò deriva per l'India l'unità dell'universo, la solidarietà delle sue parti e la necessità di riunirsi felicemente al Tutto mediante le tre vie mistiche delle opere, dell'amore e della conoscenza.

Negli ultimi due secoli però l'India ha conosciuto una trasformazione radicale: alcuni guru molto autorevoli sono diventati anche uomini politici. Fra essi, risplendono le grandi anime di Gandhi, Tagore ed Aurobindo. Oggi, consapevole di custodire un'antica e nobile tradizione, il paese si accammina verso il rinnovamento sociale ed economico senza perdere la saldezza delle sue radici religiose. Si assiste alla nascita del neo-indusmo. I libri sacri Veda vengono venduti anche alle donne e ai senza casta, per i quali erano stati sempre inaccessibili. Il popolo comincia a credere nella scienza, ma comprende che questa, da sola, non è il sommo bene e non è adatta a costituire la base e la filosofia della vita.

L'India non è toccata, come l'Occidente, da una crisi dei valori. Mondo antico e moderno fermentano di pari passo nel cuore della nazione: è il preludio di una nuova sintesi, che vedrà i suoi frutti negli auspiciabili, futuri giorni migliori.

G. Atz.

GRAFICA MINORE E QUOTIDIANA IN UN ILLUSTRATISSIMO VOLUME

Quell'effimero bigliettino

Curiosa, anche se coerente con l'insieme della sua attività editoriale e quindi prevedibile, l'iniziativa del zurighese Walter Herdeg che sigla quei corposi raffinati annuari dedicati alla grafica e alla fotografia pubblicitaria, di raccogliere in un volume di vistoso formato quadrato tutto ciò che nel settore promozionale ha vita brevissima, e destinato cioè a trovare un «passaggio» che dura meno del classico quarto d'ora d'esistenza.

Come i precedenti fornito di testi e di commenti in tre lingue (tedesco, francese e inglese), tale volume — siglato come sempre dalla Graphis Press Corp. con sede in Zurigo al n. 107 di Dufourstrasse — è intitolato «Graphis Ephemerale», vale a dire «Grafica effimera» formata da quei «documenti minori e passeggeri dell'attività quotidiana come si legge dopo il frontespizio — all'analisi dei quali la Ephemerale Society dedicò nel 1980 a Londra il suo primo congresso mondiale».

Di che cosa si tratta, dunque? Nei quattro capitoli che suddividono la materia, vengono convogliati gli annunci di nascita, le partecipazioni di nozze, le comunicazioni sui cambiamenti d'indirizzo, i cartoncini d'auguri per Natale e Capodanno, gli avvisi pubblici di formato tabacabile di atellieri fotografici e di designers, i biglietti d'annuncio di esposizioni o di concorsi.

Ve n'è a sufficienza per mettere insieme una passerella soprattutto visuale giacché i volumi di Walter Herdeg sono tradizionalmente affidati a un impatto immediato del lettore con la riproduzione dell'elaborato grafico, che diverte e

concertera insieme. La realtà di questo minivolume appare tenente alla comunicazione civile assume infatti aspetti quanto meno bizzarri. Ci si accorge come, a quegli effime-

ri cartoncini, sia affidata tanta parte del nostro convivere quotidiano.

Da dove l'estro compositivo-tipografico parte da basi se vogliamo anche banali per

raggiungere — con la complicità di disegnatori e illustratori anche di grande prestigio — risultati artistici d'altissimo livello. Idee magari poi da sviluppare nella più corposa dimensione del poster, pur esso tutto sommato dalla vita effimera ma vistosamente più invidiata e nient'affatto «clandestina».

Ci sarebbe da perdersi in un girotondo senza fine volendo compiere a descrivere gli esempi più curiosi scelti per codesta antologia. Possiamo solo fare un paio di nomi: il Saul Steinberg che, col suo filiforme tratteggio quasi senza soluzione di continuità, ha disegnato per un cartoncino natalizio del Museum of Modern Art di New York un Babbo Natale con ai piedi i pattini da ghiaccio e sul cappello, a guida di piuma, un pino fornito di oggettini tradizionali; e il nostro Emanuele Luzzati, scenografo e cartellonista nonché illustratore e autore di deliziosi film di animazione (con Giulio Gianini), che all'esaurirsi del 1977 inviò un biglietto d'auguri divertente come un gioco, scrivendovi questa massima: «Il mondo è un'altalena; chi troppo sale e chi resta senza cenà. Ma gli amici di Luzzati campeggeranno cent'anni sani e fortunati».

Mancano dal volume gli effimeri volantini della propaganda politica. Ma si tratta d'un settore diverso, che occuperebbe almeno un volume per ogni campagna elettorale d'un solo paese. Fuori, inoltre, da quell'alone di divertimento, di serenità, di spensieratezza, di ottimismo che caratterizza i materiali raccolti in questo «Graphis Ephemerale».

Piero Zanotto



GIORNALE DI TRIESTE

ALLARMATA DENUNCIA DELLA CONFAP

Penultimo in Italia
il ritmo di crescita
della nostra economia

«La situazione sta peggiorando», così ha esordito ieri mattina nell'incontro con i giornalisti il comm. Mario Burba, presidente dell'Unione regionale associazioni piccole e medie industrie del Friuli-Venezia Giulia. Recenti dati indicano infatti che la crescita economica della nostra regione è in coda nella graduatoria tra le altre regioni italiane (penultimo prima della Sardegna). Uno studio dell'Unione camere di commercio, riferito al 1980, indica una crescita del prodotto interno lordo del 2,2 per cento distanziandosi notevolmente dal 5,6 dell'Emilia Romagna e dal 4 per cento di aumento del prodotto interno lordo nazionale.

Cio comporta la necessità — ha affermato il dott. Nerio Tomizza, direttore regionale dell'Unione — di contrastare i dati deludenti che indicano una inversione di tendenza che ci allontana dalle aree economicamente più evolute. Risulta pertanto indispensabile concentrare tutti i mezzi disponibili per accelerare la qualificazione dei settori produttivi, consolidando le attività in fase di sviluppo e promuovendo nuovi insediamenti ad elevato contenuto evolutivo.

Nello stesso tempo — ha aggiunto Tomizza — poiché la competitività non è soltanto un fatto interno alla singola azienda, si ritiene indispensabile anche un rapido miglioramento delle attrezzature sociali, dei servizi pubblici, della formazione scolastica e professionale, della ricerca e dei servizi del terziario produttivo, specialmente a favore delle piccole imprese.

Se non ci impegneremo nelle direzioni indicate — ha affermato il direttore regionale — le conseguenze saranno estremamente critiche: avremo un apparato produttivo sempre più fragile e assistito, una crescente sfasatura tra domanda ed offerta di lavoro, ritorneremo a parlare sempre più frequentemente dell'emarginazione della nostra regione. Quali le medicine per rimediare ai guai che affliggono la media e piccola industria? Anzitutto programmare una diversa utilizzazione delle risorse umane e finanziarie in funzione degli obiettivi che si ritengono più urgenti e desiderabili.

Su 100 persone che cercano un'occupazione nella nostra regione, ben 62,5 appartengono alla forza lavoro femminile, mentre le restanti 37,5 sono rappresentate per lo più da diplomati e laureati, che aspirano ad un'occupazione superiore al loro livello di istruzione.

C'è un altro punto: la cassa integrazione — è stato affermato — deve essere urgente-

mente riformata: il «regime dig» non dovrebbe superare i tre mesi, al termine dei quali i lavoratori dovrebbero essere inseriti nelle liste normali di collocamento a disposizione delle aziende che ne fanno richiesta. Inoltre ci si è soffermati brevemente sul recupero degli emigranti di ritorno e sull'utilizzazione di manodopera che viene da altre zone e che si stima in circa 7000 pendolari.

Infine, il presidente Burba ha fornito altri dati e cioè che le aziende aderenti all'Unione sono 1300 con complessivi 35 mila dipendenti e un fatturato di circa 1800 miliardi annui. Il direttore Tomizza, da parte sua, ha reso noto che è imminente l'approvazione da parte della Regione di un provvedimento di legge che prevede l'istituzione di un Centro servizi.

ESTREMA INCERTEZZA PER LA MONETA JUGOSLAVA

Dinaro anemico

La chiusura dei mercati esteri in coincidenza con la festività di Pentecoste ha impedito ancora ieri un'esatta quotazione del dinaro, improvvisamente animata la scorsa settimana per il filtrare di voci su un'imminente svalutazione.

Alcune banche hanno così chiuso la contrattazione sul dinaro, declinandone l'acquisto e, conseguentemente, la vendita, in attesa del riaprirsi di una quotazione ufficiale della moneta jugoslava. Altri istituti di credito hanno invece proceduto ugualmente ad acquisti e vendite, valutando generalmente il cambio a quota 25-26 lire.

La notizia di una svalutazione (si parlava del 30 per cento) è comunque tutt'altro che sicura. L'orientamento della Banca centrale jugoslava potrebbe infatti anche essere quello di rinunciare a

un intervento ufficiale, procedendo piuttosto a una soluzione di svalutazione strisciante, lasciando che la moneta perda progressivamente valore. La riapertura odierna dei mercati esteri dovrebbe comunque contribuire a chiarire le prospettive.

Situazione più distesa, invece, sulla piazza goriziana, dove tutte le banche, dopo la pausa del fine settimana, hanno ripreso a

trattare la valuta jugoslava con cambio aggirantesi sulle 30 lire. Le previsioni degli operatori economici isontini prevedono per oggi una nuova giornata favorevole al dinaro.

Un sopralluogo per il sincrotrone

Il presidente Farge, ed il segretario Schmidt, della commissione per la luce di sincrotrone della Fondazione europea delle scienze saranno in visita a Trieste giovedì. Oltre ad un sopralluogo sul sito del sincrotrone a Banne Padriciano, gli ospiti saranno ricevuti dal sindaco Cecovini e dal presidente della giunta regionale Cornelli. Il prof. Farge terrà anche un seminario su «La luce di sincrotrone ed il progetto di una macchina europea per il suo sfruttamento», nella stessa giornata di giovedì, alle ore 16, al Centro di fisica di Miramare.

STATO CIVILE

NATI: Filippo Christian, Noni Davide, Nussdorfer Ivano, Penzi Eugenia, Fragiaco Karin. MORTI: Mura Mario, di anni 49; Statte Mario, 89; Filigrano ved. Valentini Palma, 81; Sisti Antonio, 86; Krizan Giuseppe, 68; Missio Stefania, giorni 19; Bonamico Bianca, 76; Todon ved. Pittano Maria, 80; Reggente Rodolfo, 80; Criveli Filippo, 77; Bacia ved. Tammeo Amalia, 68; Dea ved. Gallucci Leopoldina, 84.

INDISCREZIONI SU UN'INTESA DESTINATA AD ULTERIORI SVILUPPI

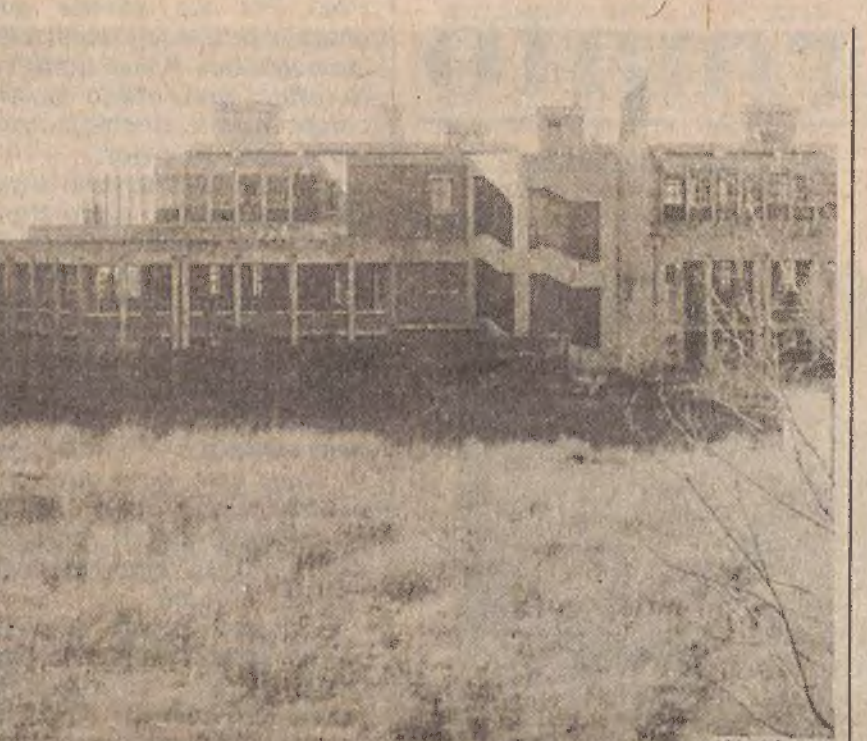
Accordo per l'ex fabbrica macchine
tra Lloyd Adriatico e Fincantieri

Affare fatto fra il Lloyd Adriatico e la Fincantieri per l'acquisto dell'ex fabbrica macchine di Sant'Andrea? Nell'area di 80 mila metri quadrati — una delle più «pregiate» della città — la compagnia di assicurazioni si accingerebbe a realizzare, sulla base del progetto eseguito dallo studio Celli-Tognon, la nuova sede centralizzata. Secondo quanto è trapelato per ora in via ufficiosa, il Lloyd avrebbe già acquistato l'area e per intanto senza sborsare un quattrino, avendo in prospettiva di costruire — accanto alla propria — anche la nuova sede dell'Fincantieri (il progetto di quest'ultima ha già ricevuto l'o.k. dell'amministratore delegato Ing. Fanfani).

Accanto ai due enormi complessi di uffici, circondati da un'adeguata cintura di verde (tale da garantire — soprattutto al Lloyd Adriatico — successive espansioni), la compagnia assicurativa realizzerà alcune attrezzature sportive e servizi di pubblica utilità ai quali il piano regolatore tuttora vigente riserva gran parte dell'area in questione.

I lavori — il cui costo è preventivato in 35 miliardi, escluso l'aggiornamento spese — dovrebbero durare almeno sei o sette anni: un'impresa dunque di prim'ordine, di quelle che segnano lo sviluppo di una città. Un'impresa simile — per dimensioni, tempi e costi — a quella di Rozzol Melara.

La fabbrica macchine, che — non senza contrasti — fu a suo tempo prescelta come area da destinare ad attrezzature di pubblica utilità, resta tuttora in questo senso uno dei cardini del piano regolatore. La «variante 25», in particolare, escluderebbe la costruzione dei due grandi centri direzionali che il Lloyd Adriatico si prepara a costruire. Evidente d'altra parte



(ItaFoto)

po di una città. Un'impresa simile — per dimensioni, tempi e costi — a quella di Rozzol Melara.

La fabbrica macchine, che — non senza contrasti — fu a suo tempo prescelta come area da destinare ad attrezzature di pubblica utilità, resta tuttora in questo senso uno dei cardini del piano regolatore. La «variante 25», in particolare, escluderebbe la costruzione dei due grandi centri direzionali che il Lloyd Adriatico si prepara a costruire. Evidente d'altra parte

po di una città. Un'impresa simile — per dimensioni, tempi e costi — a quella di Rozzol Melara.

che una grande compagnia di assicurazioni non può giocare d'azzardo nell'imbarcarsi in acquisti e in progetti di tale fatta; ne consegue che in qualche modo il Lloyd Adriatico ha già avuto la garanzia — se non la certezza — di poter realizzare i suoi piani e che il piano regolatore potrà essere modificato in modo da consentirli.

Che la Giunta LpT fosse orientata in questo senso in nome di una «politica delle cose» contraria a quello che essa definisce «dirigismo», era da tempo noto. Ciò che non si conosceva era l'appoggio che almeno un altro grande partito presente al Comune deve aver dato per consentire una simile ipotesi sul futuro. Il perché è evidente: la Giunta LpT — forza minoritaria — non può modificare gli strumenti urbanistici da sola. Per farlo, essa ha bisogno del consenso di altre forze politiche, e tale accordo — volto a modificare il piano regolatore — era stato più volte auspicato dallo stesso Lloyd Adriatico.

Dietro l'acquisto della fabbrica macchine non sta dunque una semplice azione finanziaria, ma verosimilmente anche un accordo politico: lo stesso accordo che due mesi fa ha reso possibile la clamorosa permuta fra la casa del ferroviere della Regione e la palazzina del Ferdinando del Comune (sul dettaglio di tale operazione ci siamo già ampiamente soffermati).

La vicenda della fabbrica macchine ha inizio due anni fa, quando la società assicurativa si accorge di avere bisogno di nuovi spazi per la sua attività in espansione (eppure i piani dell'azienda prevedevano un incremento di perso-

nale di sole cento unità in cinque anni). L'area della ex fabbrica sarebbe ideale, ma purtroppo il piano regolatore non consente l'operazione. Ed ecco che la compagnia mette la città di fronte a una scelta: o perdere il Lloyd (costretto a emigrare in Comuni più ospitali) con conseguente emorragia di posti di lavoro a Trieste, o modificare gli strumenti urbanistici.

L'«out-out» è chiarissimo e ricerca il sistema già sperimentato con successo dalla ex Dreher al momento di «emigrare» dalla vecchia sede di via Giulia: o l'area viene trasformata da industriale in residenziale o mancheranno i soldi per la riconversione della fabbrica. In una parola: o lo sblocco dell'area o la disoccupazione.

Nel caso della fabbrica macchine, la consultazione, timorosa di perdere un'area preziosissima per la sua destinazione a servizi, protesta, ma l'ostacolo non è dei più facili: le forze politiche in Comune si pronunciano per un «riesame» della «variante 25» e i sindacati — di fronte allo spettro della disoccupazione — spingono anch'essi per una modifica del piano regolatore. Ma — si chiedono alcuni — la fabbrica macchine non sarà il «grimalello» per far saltare l'intera struttura dei piani urbanistici?

La causa prese l'avvio il 19

CONFIRMATO BLOCCO DI SCRUTINI ED ESAMI

Sindacati della scuola
contestati dai precari

La parola d'ordine è «tradimento»: sottoscrivendo il comunicato congiunto che è stato chiesto di dissociarsi dalle decisioni prese a livello nazionale. Se i sindacati provinciali affiancheranno i precari, sarà il blocco totale di scrutini ed esami.

All'insoddisfazione per il decreto di proroga, che appariva ormai scontato, l'assemblea ha aggiunto la propria disapprovazione per il recente decreto di Andreatta, sul quale le organizzazioni sindacali nazionali non si sono ancora pronunciate. In proposito già si preannuncia una nuova ed aspra polemica. Il decreto di Andreatta, che prevede tagli alla spesa pubblica, dovrebbe colpire particolarmente la fascia dei lavoratori occasionali, attraverso una serie di provvedimenti definiti dall'assemblea «un passo indietro di oltre 15 anni».

L'aumento del numero di allievi per classe, la non retribuzione degli incaricati e dei supplenti che non possano assumere servizio (per maternità, ad esempio), l'aumento delle tasse scolastiche ed universitarie, il divieto di istituzione di nuove sezioni di scuola materna ed il taglio della contingenza per i docenti non di ruolo che non abbiano orario completo di cattedra, sono provvedimenti — è stato detto — che «dimostrano la volontà politica di affondare il progetto di legge 1112».

Ladri musicofili

Ladri musicofili, quelli introdotti nell'appartamento della famiglia Balestrieri, in via della Valle 10, da dove sono usciti con 60 musicassette e 800 mila lire in contanti. Sono in corso indagini.

IL PROCESSO A FREDA E AI VENTURA PER UN OPUSCOLO DEL 1969

Preistoria dell'eversione nera
nell'Assise sul libretto rosso

Interamente dedicata ad eccezioni procedurali la prima giornata del processo

Eccezionale spiegamento di forze dell'ordine (alcuni agenti e carabinieri con i giubbotti antiproiettile e mitra imbracciati) e una raffica di eccezioni sono le note caratterizzanti della prima, interminabile udienza del processo contro il dott. Franco Freda e i fratelli Giovanni e Angelo Ventura, ai quali l'accusa attribuisce, sia pure in modo diverso, la paternità di quella specie di reperto bibliografico che è il cosiddetto «Libretto rosso». Il volume, privo del nome dell'autore e dello stampatore, si intitola «La giustizia è come il timone: dove la si gira, va...».

In pubblico imponente (in prima fila la madre e la moglie del legale palavino) si assiepa nel settore degli spettatori quando entra in aula la Corte d'assise, presieduta dal dott. Lugnani e formata dal giudice dott. Alessandra Griselli-Bottan e da sei giudici laici, p.m. il dott. Coassini, cancelliere Elda Cassoli. La gabbia è deserta, e l'avv. Barbagallo (difende Freda con gli avvocati Moscaio di Roma e Mazzucca di Catanzaro, assenti) fa presente che il suo assistito per questa causa è a piede libero e chiede il riconoscimento di tale suo diritto, in altro caso non presenzierà al dibattimento.

Il p.m. non si oppone e con propria ordinanza la Corte dispone che Freda assista alla causa fuori dalla gabbia e incarica il comandante dei carabinieri di disporre opportune misure di sicurezza. L'imputato, pallido e capelli color della neve, entra in aula e si pone tra quattro carabinieri, accanto ad Angelo Ventura. Preliminarmente, l'avv. Retna di Roma (difende i Ventura con l'avv. Capraro di Treviso) eccepisce che il dibattimento sia stato notificato a Giovanni Ventura quale latitante, mentre è detenuto dal 13 agosto del 1979 a Buenos Aires per due cause: per essere stato trovato in possesso di documenti falsi e per la procedura inerente alla sua estradizione richiesta dal nostro Paese. Non essendo egli latitante, si imporrebbe un rinvio del processo. Il p.m. si oppone, la Corte respinge l'eccezione e dichiara la continuazione dell'assise.

L'avv. Barbagallo fa ora richiesta della revoca dell'ordinanza dell'11 aprile del 1975 con la quale fu sospeso il dibattimento, chiede la dichiarazione di nullità delle interazioni telefoniche e elettromagnetiche e degli atti antecedenti la comunicazione giudiziaria a Freda, che risale all'8 agosto del 1970. La Corte respinge richieste ed eccezioni.

La causa prese l'avvio il 19



La moglie di Freda



Franco Freda in aula mentre segue le fasi preliminari



BINIERI



(ItaFoto)

Eccezionali misure di sicurezza sono state adottate ieri all'esterno dell'aula dell'assise

novembre del 1969 quando, in circostanze non chiarite, entro in circolazione il «Libretto rosso». La magistratura di Padova dispose un'inchiesta, e tre giorni dopo, negli uffici postali, furono sequestrati 83 plichi pronti per l'invio a magistrati e ad avvocati. Il volume fu sequestrato poi a Verona e altrove. Nel «libretto» si sarebbero fatte pesanti considerazioni sul procuratore della Repubblica di Padova dott. Fais, su alcuni giudici, su commissari di p.s. Juliano e su altri funzionari, che furono accusati di avere arbitrariamente creato prove contro esponenti di una determinata corrente politica.

L'accusa attribuisce l'opera agli attuali imputati, che vennero incriminati per omicidio aggravato e continuata e propaganda sovversiva aggravata. Il processo, che la Cassazione assegnò a Trieste, fu messo in ruolo il 17 marzo del 1975, ma venne rinviato perché Freda, allora detenuto a Brindisi, era ammalato ed era altresì pendente una causa contro il dott. Juliano, che si concluse con la formula assolutoria più ampia appena il 23 maggio del 1979. La sentenza passò in giudicato il successivo 19 settembre. Allora era in corso il processo di Catanzaro, che terminò per Freda e Giovanni Ventura

richiesta è fondata ma la Corte la respinge con la quarta ordinanza della giornata.

Il resto del pomeriggio viene assorbito dalla lettura non proprio avvincente di poderosi atti processuali, e dalle carte si evince che le accuse a Freda e a Ventura dovrebbero discendere dalle dichiarazioni di tre testimoni. Essi infatti hanno sempre protestato la loro assoluta estraneità sia alla stesura sia alla distribuzione dell'ormai vetusto opuscolo.

Freda, che soffre di un disturbo alla colonna vertebrale, segue l'udienza in piedi tra i carabinieri, e di tanto in tanto annota qualche appunto. Alle 19.30, il Presidente sospende l'udienza e l'aggiornamento a stamane. Sperabilmente oggi verranno interrogati gli imputati e qualche teste. Il pubblico sciamina dall'aula e nel cortile smobilitano le forze dell'ordine dopo un servizio protrattosi dalle otto del mattino alle prime ombre della sera.

M. R.

CARENZE DENUNCIATE ALLA MAGISTRATURA DEL LAVORO

Gru poco sicure e guasti frequenti
allarmano gli operai dell'Arsenale

I problemi della sicurezza del lavoro nell'ambito dell'Arsenale triestino da Marco sono stati oggetto di una presa di posizione del consiglio di fabbrica, della quale sono stati informati il Magistrato e l'Ispektorato del lavoro, nonché i presidenti della Giunta regionale e della Provincia e il sindaco di Trieste.

Nel documento si rileva, tra l'altro, come l'arresto di quattro gru negli ultimi giorni (due sono bloccate per guasti meccanici e due per la rottura del cavo d'acciaio durante il sollevamento del carico), oltre ad altri incidenti (caduta di un ponte mobile nel bacino 3 e rottura di un altro cavo d'acciaio a bordo della «Socar tre»), «solo per caso non si

sono tramutati in tragedia». Vi è la necessità — sottolinea il documento sindacale — di riportare ancora una volta in termini urgenti ed inderogabili il problema della sicurezza. I lavoratori chiedono pertanto alla direzione che venga effettuato quanto prima un collaudo straordinario dei mezzi di sollevamento e che venga aperta un'inchiesta.

Nel documento inviato alle autorità politiche e alla magistratura vengono anche resi noti i risultati di un'ispezione del consiglio di fabbrica alle gru numero 4 il manovratore non può controllare, per la rottura dell'ampereometro, se il peso sollevato supera i margini di sicurezza e così pure per le gru contrassegnate dai numeri 9 e 13. Su altre il prescritto campanello di chiamata non esiste e non funziona la sirena di traslazione; in altre ancora i meccanismi di avanzamento non possono essere graduati e la gru parte di scatto alla massima velocità, mentre alla

17 il cavo di sollevamento appare «spinato» e quindi non dà molto affidamento sotto il profilo della sicurezza.

Ex della Vetrobel riassunti a termine

Il caso dei sette dipendenti della Sirt-Vetrobel assunti dall'Ente ospedaliero e poi allontanati per la mancata ratifica della delibera da parte del Comitato provinciale di controllo, ha avuto un nuovo sviluppo.

I sette lavoratori, infatti, sono stati riassunti dall'Ente ospedaliero con un contratto a termine valido per la durata di sei mesi. Il provvedimento, preso dal consiglio di ammini-

strazione dell'Ente ospedaliero, è stato adottato perché i posti occupati dai sette risultavano scoperti ed indispensabili da coprire a breve scadenza. La graduatoria relativa all'assunzione di personale ausiliario di cui alla selezione dell'agosto 1980 risultava totalmente esaurita, e la nuova graduatoria non potrà essere operante prima della fine dell'estate.

Si son presi due piccioni con una fava: i posti sono ora nuovamente occupati ed i sette ex-dipendenti della Sirt-Vetrobel hanno prorogato di sei mesi il momento del licenziamento. Sei mesi di ossigeno dunque: e dopo?

«VIA LIBERA» DEI PARTITI A UNA SOLUZIONE PROVVISORIA

Provincia: giunta minoritaria LpT

Da oggi anche la Provincia avrà una giunta minoritaria della Lista per Trieste, analogamente a quanto già avviene al Comune. In assenza di un'intesa programmatica con gli altri partiti — che hanno votato scheda bianca, tranne il Msi — gli unici a ottenere voti sono stati gli uomini della LpT, la votazione richiedeva maggioranza assoluta e i candidati della Lista non sono risultati quindi eletti: tale designazione tuttavia è equivalente al superamento del turno per il ballottaggio, in cui si troveranno a essere unici concorrenti con la condizione della sola maggioranza semplice.

Che quella di ieri fosse una seduta risolutiva era apparso chiaro fin dall'inizio: consiglio al gran completo, presenza di

folto pubblico, partecipazione di corridoio del maggior parte di tutti i partiti, assenza di pur comprensibili richieste di rinvio. Il rinvio ha avuto inizio con la dichiarazione del capogruppo LpT. Il messaggio è stato chiarissimo: «si governa tutti insieme, nessuno escluso, oppure governiamo da soli. Cesanelli ha quindi anticipato il voto del proprio gruppo: astensione al primo turno per dar modo agli altri partiti di puntare sui loro uomini; voto per una giunta «aperta» al secondo turno in caso di sia possibile, oppure — in caso contrario — votazione per i propri candidati. Tutte le altre forze politiche — tranne il Msi, che anzi ha esortato la Lista a non tentare «ammucchiare» — hanno cri-

tico le profferte del partito di maggioranza relativa, perché prive di contenuti programmatici.

Lo scrutinio si è svolto quindi senza sorprese: 28 schede bianche e un voto al missino bebbi al primo turno, mentre al secondo i consiglieri della Lista Bonat, Caviechioni, Cesanelli e Meloni hanno ottenuto 12 voti, Bari 11 e Paludetto uno. Degli altri, 16 hanno votato scheda bianca e Carbone non ha partecipato allo scrutinio. La seduta, per volontà concorde, è stata aggiornata a oggi pomeriggio per il ballottaggio, che non farà che formalizzare l'elezione degli assessori LpT, i quali si aggiungeranno al presidente Ventura e al consigliere Marchio.

CALENDARIETTO

Oggi: 5. Primo — Il sole sorge alle 5.16 e tramonta alle 20.52; la luna si leva alle 12.43 e cala all'1.37.

Ieri: temperatura massima gradi 24,8, minima gradi 17,7; pressione millibar 1015,4, in leggera diminuzione; umidità 50 per cento; calma di vento; mare calmo con temperatura di gradi 21,8. (Dati forniti dal Servizio meteorologico dell'Aeronautica militare di Trieste alle ore 18 di ieri).

Marée: oggi alta all'1.38 con cm 6 e alle 17.21 con cm 29 sopra il livello medio; bassa alle 9.12 con cm 29 e alle 0.54 con cm 6 sotto il livello medio.

Normale orario di apertura delle farmacie: 8.30 - 13; 16 - 19.30.

Farmacie aperte anche dalle 13 alle 16: via Settefontane, 39; piazza Unità d'Italia, 4; via Commerciale, 26; piazzetta XXV Aprile, 6 (Borgo S. Sergio).

Farmacie aperte anche dalle 19.30 alle 20.30: via Settefontane, 39; piazza Unità d'Italia, 4; via Commerciale, 26; piazzetta XXV Aprile, 6 (Borgo S. Sergio); tel. 823831; viale XX Settembre, 4; tel. 799363; via Bernini, 4, tel. 794189.

Farmacie aperte anche dalle 20.30 in poi (servizio notturno): viale XX Settembre, 4; via Bernini, 4.

SILVIO RUTTERI ALLA «SVEVO»

La Libreria Internazionale «Italo Svevo», Corso Italia 9, tel. 60330 - 60388, annuncia di aver organizzato per oggi dalle ore 18 alle 19.30 un incontro con il prof. Silvio Rutteri, in occasione dell'uscita del suo libro

Trieste. Storia e arte tra vie e piazze

Il prof. Silvio Rutteri firmerà il suo libro ai clienti della libreria.

DINCONTI è anche Citroën



Citroën è anche Nuova GSA

DINCONTI Trieste via Coroneo 33 tel. 762381

Volete visitare Atene e Rodi gratis?

Partecipate alla crociera con la M/n «La Palma» in partenza da Venezia dal 4/7 (usufruite di due escursioni omaggio) soste a: Pireo - Rodi - Creta - Corfù - Ragusa.

Quote da Lire 374.000 + tassa.

UFFICIO CENTRALE VIAGGI - Corr. CIT

Piazza Unità d'Italia 6 - Tel. 62621

— IL MONDO AL GIUSTO PREZZO —

GIORNALE DI TRIESTE

ARGOMENTI E PROBLEMI D'ATTUALITÀ ALLA RIBALTA DELLE SEGNALAZIONI

Le disarmonie al Conservatorio

Situazione, necessità e prospettive del «Tartini» secondo le tesi del suo presidente

Egregio direttore, voglia concedere anche a me, come presidente del Consiglio di Amministrazione del Conservatorio statale di musica «Giuseppe Tartini», un po' di spazio del suo giornale per precisare alcuni punti della situazione.

Nelle assemblee degli studenti e dei genitori della situazione è stata esaminata e, alla fine, è stato redatto e diffuso un comunicato nel quale si dà ragione dei motivi che hanno portato gli studenti a prendere la decisione di occupare il palazzo «Rittmeyer» e di chiedere la sostit-

uzione dell'attuale direttore e le dimissioni del presidente del Consiglio di amministrazione del conservatorio.

Esaminerò i cinque punti del comunicato alla luce della sola richiesta delle mie dimissioni.

Il primo punto riguarda le competenze e la responsabilità del direttore, maestro Gigante. In esso ci si lamenta che, nonostante le promesse fatte dagli studenti, il direttore non abbia provveduto a sostituire nell'incarico di direttore di orchestra il maestro Toffolo, ritiratosi dall'incarico da circa due anni.

1990-81. Quel programma includeva anche alcune manifestazioni del coro all'estero: una di esse era la sua partecipazione ad una manifestazione internazionale a Barcellona, la cui iscrizione veniva a scadere due giorni dopo. L'iscrizione, oltre ad altre pratiche, e la partecipazione era calcolata che sarebbero venute a costare alcuni milioni che non abbiamo; dico alcuni milioni, pur tenendo conto del ventilato contributo volontario degli alunni del coro partecipanti. E senza tener conto che ogni deliberazione di spesa del Consiglio ha efficacia solo dopo l'autorizzazione ministeriale.

Si può rischiare l'irrituale avallio telefonico per spese correnti, di routine, non per spese straordinarie, mai prese in esame dal consiglio, non fosse altro perché del tutto sconosciute e imprevedute.

Comunque, il Consiglio di Amministrazione, pur essendo desideroso di dare la sua più ampia collaborazione all'attuazione dei programmi didattici e artistici, senza con ciò invadere l'altrui precisa, legale competenza, desidero anche (ed io per primo, che invano ho cercato finora di conseguire il suddetto fine) di partecipare nel senso più ampio della parola alla vita e alle fortune del nostro Conservatorio, non è investito in proposito di alcuna responsabilità.

Il quarto e il quinto punto ripropongono (visto che della cosa si è spesso parlato; e sotto vari aspetti anche, tra i quali quello «eterno» - o almeno plurimennale - dell'alloggio di servizio del direttore entro l'edificio che ospita il Conservatorio) ripropongono la questione della disponibilità piena del direttore. Che non c'è. E non voglio indagare le ragioni. Ma si fa pesante sentire. E fin che era di breve durata, è stata accettata o almeno tollerata; ora vedo che viene prepotentemente alla ribalta. La soluzione non è nelle mani del Consiglio di Amministrazione, o nelle mie mani.

Questo lo dico, non per sottrarmi a mie responsabilità dirette, legali e precise; ma perché questa è la situazione; e non tenerne conto, come alla fine devo giudicare non ne hanno tenuto conto gli studenti, confonde le cose e rende difficile la loro soluzione. In ogni caso pregherei chiunque, a ragione o a torto, per un motivo oggettivo o per una qualunque propensione personale (perché, ad esempio, «gli sto antipatico») vuole le mie dimissioni, di rivolgersi al ministro dell'Istruzione (viale Trastevere, Roma) e di domandare a lui che mi esoneri dall'incarico. Grazie e distinti saluti.

Giacomo Bologna

SEGNALAZIONI

Il lusso d'essere vecchi

Con riferimento alla segnalazione «Prigionieri della senilità» che così bene ha descritto le case di riposo private gradirei sentire il parere dei nostri amministratori, sempre tanto solerti nel risolvere «politicamente» tutti i problemi della città.

Dopo aver «risolto» quasi del tutto il problema dei malati mentali già ricoverati all'Ospedale psichiatrico (quanti sono ancora in vita?), stanno forse studiando un analogo sistema per gli anziani soli e non più autosufficienti? La notizia con il titolo «morte solitaria» - o almeno plurimennale - dell'alloggio di servizio del direttore entro l'edificio che ospita il Conservatorio) ripropongono la questione della disponibilità piena del direttore. Che non c'è. E non voglio indagare le ragioni. Ma si fa pesante sentire. E fin che era di breve durata, è stata accettata o almeno tollerata; ora vedo che viene prepotentemente alla ribalta. La soluzione non è nelle mani del Consiglio di Amministrazione, o nelle mie mani.

Questo lo dico, non per sottrarmi a mie responsabilità dirette, legali e precise; ma perché questa è la situazione; e non tenerne conto, come alla fine devo giudicare non ne hanno tenuto conto gli studenti, confonde le cose e rende difficile la loro soluzione. In ogni caso pregherei chiunque, a ragione o a torto, per un motivo oggettivo o per una qualunque propensione personale (perché, ad esempio, «gli sto antipatico») vuole le mie dimissioni, di rivolgersi al ministro dell'Istruzione (viale Trastevere, Roma) e di domandare a lui che mi esoneri dall'incarico. Grazie e distinti saluti.

Rassegna delle gallerie

Disegni e piccole forme di Villibossi

Alla galleria d'arte Rettori Tribio Villibossi presenta «disegni e piccole forme in pietra, bronzo, legno e resine».

Lo scultore mugugano, che esprime dal 1964, ha partecipato, oltre che alle mostre collettive regionali di maggior importanza, anche a varie esposizioni nazionali ed internazionali conseguendo larghi consensi e numerosi premi. Artista preparato, Villibossi forgia le proprie opere assecondando istintivamente il desiderio di ordine e chiarezza formale in un ampio e mediato recupero di forme essenziali. Il linguaggio, che trova la sua vitalità nei modelli più colti della plastica astratta moderna, risulta alla fine maturo e peculiarmente personalizzato.

Per le anallergiche, superfici concave e convexe, tagli improvvisi, linee ondulate e volumi tondeggianti e soffici succedono e si connettono secondo un ritmo sensuale, ma deciso, che conserva sempre qualcosa delle sequenze naturali.

Nel rame sbalzato della «Via Crucis» il contenuto formale tende meno verso l'astratto, avvicinandosi viceversa ad un recupero non troppo spinto dell'oggettualità e dell'episodicità della sostanza figurativa. Ne viene mai meno il rispetto rigoroso della purezza e integrità volumetriche, cosicché il discorso si svolge sempre attraverso l'eutimico soppesarsi delle linee e l'inevitarsi e snodarsi armonico delle masse.

Inoltre le superfici si presentano nude e lisce alla luce, emettendo giochi coloristici minuti e pittorici, mentre i piani larghi e i volumi dilatati conservano un certo fascino primitivo e grandioso rifuggendo però dal monumentale e del retorico.

Una proposta quindi valida ed interessante, che rivela una sensibilità decorativa pronunciata, ma castigata nell'ambito di un fare persuasivo ed essenziale.

V. S.

Dieci e lode all'autrice



(Italfoto)

Miriadi di uccelletti grigi e arancione volano nei disegni di Nicoletta Costa come tanti piccoli grilli parlanti, ma più simpatici del grillo di Pinocchio.

Ai bambini, il loro enorme becco arancione piace molto, come piacciono le allegrissime vicende de «La luna Giovanna» e «La maestra dormigliona», «La nuvola Olga» ed «Il sole girasole». Se ce ne fosse stato bisogno, la conferma si sarebbe avuta dall'incanto della disegnatrice e scrittrice («La soprattutto disegnatrice», dice lei) triestina con i bambini della scuola elementare «De Amicis», che hanno da poco scoperto i suoi libri frugando tra gli scaffali della loro biblioteca.

I libri, nove in tutto, pubblicati da Chiandetti di Udine, si sono venuti ad aggiungere ai 5000 volumi della biblioteca «Eleonora Loser» che fu istituita cinque anni fa per ricordare la ragazza scomparsa ed è sempre a disposizione degli alunni della «De Amicis» e della «Morpurgo» oltre ad aprirsi due volte alla settimana a tutti i bambini del rione.

Portate alla ribalta della fiera del libro di Bologna, le storie di Nicoletta Costa si sono conquistate vasta notorietà, riscuotendo un ottimo successo, tanto che sono state incluse in una selezione internazionale.

Chi assisterà adesso i bimbi non vedenti?

I sottoscritti genitori di bambini non vedenti e ipovedenti che usufruiscono del servizio riabilitativo per non vedenti del Consorzio sanitario della Provincia di Trieste per un'adeguata integrazione dei propri figli nella scuola pubblica, sono fortemente preoccupati per lo scioglimento, al 30 giugno 1981, del Consorzio sanitario stesso.

A causa di questo scioglimento si determinerà, dal 1° luglio 1981, una situazione estremamente incerta per la continuità di un servizio di così grande importanza; si chiede perciò di essere rassicurati sui seguenti punti:

1) Quale sarà l'ente che avrà il compito di garantire questo servizio?

2) Da quale ente dipenderanno gli operatori che finora hanno seguito i nostri figli, visto che sono stati assunti direttamente dal Consorzio e non hanno quindi la possibilità di rientrare negli enti di provenienza, come tutti gli altri operatori del Consorzio stesso?

3) Quale sarà l'ente che avrà

l'obbligo di provvedere alla fornitura del materiale specifico per i nostri figli?

Ringraziano e porgono cordiali saluti Franco Punis e altre 9 firme.

Piccolo albo

«Carli stornel». Un uccellino appartenente a questa specie, con la zampetta sinistra priva di un'unghia ha abbandonato la dimora dei suoi proprietari nella zona di via Schiapparello. Chi ne sapesse qualcosa voglia telefonare al numero 754680, sarà adeguatamente ricompensato.

Il nostro lettore Adriano Valent desidera esprimere pubblicamente la sua riconoscenza al signor Giorgio Alessio, grazie al quale egli è rientrato in possesso dei portafogli con denaro e importanti documenti che aveva smarrito.

In uno stabilimento balneare di Muggia è stato smarrito un paio d'occhiali da vista con le lenti offuscate. Il rinventore telefoni al 768412.

L'onesto rinventore di un portafoglio nero contenente una somma di denaro è pregato di telefonare al 750545.

Competenze e costi

È certo una grave lacuna che deve essere colmata al più presto. Tutti noi abbiamo motivo di dolerci di questa situazione e il desiderio di vederla presto risolta nell'interesse non solo degli studenti (e delle loro famiglie, ovviamente), ma anche dell'intera città e per il buon nome dell'istituzione. Il secondo punto riguarda la «ristrutturazione» del palazzo «Rittmeyer», che dovrebbe permettere all'edificio che ospita la nostra istituzione musicale, anche per mezzo del reperimento di nuovi spazi oltre che con una più adeguata e dignitosa utilizzazione degli attuali, di rispondere meglio, o meno precariamente, ai fini cui è stato destinato da tempo. Della «ristrutturazione» si parla dal 20 gennaio 1980, non da prima; ed essa è, in qualche modo, agganciata almeno da parte ministeriale al rinnovo della Convenzione, in seno giurata con il prossimo anno. L'edificio è di proprietà comunale. Il Comune di Trieste deve provvedere alla manutenzione straordinaria e ordinaria. Il Comune ha deliberato alcuni lavori e l'esecuzione di alcune opere, per il finanziamento delle quali vi è pure il concorso del «fondo edilizio» del Conservatorio. Ma finora, per varie ragioni, tra le quali la dismissione delle aste di appalto dei lavori, non tutte sono state fatte; e tra queste alcune importanti.

Anche la «ristrutturazione» compete al Comune. E vi è il suo impegno. Ma - che io sappia - a tutt'oggi non esiste nemmeno la delibera giurata di affidare a chiochessia (cioè: alla ripartizione lavori pubblici del Comune o a tecnici privati) la elaborazione del progetto. Il Comune avrà le sue ragioni; ma il ritardo sta diventando pericoloso e sempre meno sopportabile. Io sono intervenuto ripetutamente per sollecitare l'avvio della ristrutturazione a voce e per iscritto. L'ultima mia lettera, che è dell'aprile u.s., non ha avuto nemmeno la cortesia di un cenno di risposta da parte del Sindaco al quale l'avevo personalmente indirizzata.

Siccome la ristrutturazione comporterà una spesa non di poco conto, la Regione da più parti interessata (anche da me stesso), si è detta disposta a contribuire (queste sono almeno le promesse), una volta però elaborato il progetto e determinati i costi.

Il punto 2 del comunicato studentesco fa riferimento ad un accenno all'assemblea «aperta» indetta da una consultazione cittadina e denuncia l'assenza a detta assemblea degli «organi amministrativi e direttivi del Conservatorio». La denuncia del fatto vale, nelle evidenti intenzioni, come esplicita accusa di un disinteresse.

Allora, per essere chiaro, intendo precisare in proposito: 1) che stimo utile ogni stimolo che venga rivolto a chi ha la competenza e la responsabilità di fare (in questo caso: il Comune) da parte di chiochessia; 2) che quando il presidente della detta Consulta e gli organi direttivi di essa mi hanno chiesto di offrire tutti gli elementi di valutazione della situazione, ho risposto all'invito; 3) che, di solito - come prassi normale, intendo dire - è bene distinguere presenze e responsabilità per riuscire meglio negli intenti che tutti vogliamo; o affermiamo di voler perseguire; 4) che il Conservatorio ha un rilievo almeno cittadino e io vedrei favorevolmente un dibattito ampio e oggettivo svolto dal Consiglio comunale.

E là sì, se fossi chiamato, andrei a dare relazione, e non solo per atto dovuto. Ma avrei la speranza che la fine dell'auspicato dibattito si concluda con precisi impegni e ineludibili decisioni.

Ciascuno può fare le assemblee che crede, sulle questioni che crede, siano di sua competenza stretta, diretta o parziale, o al di fuori della sua competenza; ma ciascuno è anche libero di parteciparvi. Le cose importanti sono, per ogni questione e in ogni situazione concreta, in primo luogo: fare

ORE DELLA CITTA'

Rotary Trieste Nord

Appuntamento in una sede insolita questa sera per i soci del Rotary club Trieste Nord: la riunione conviviale, aperta alla gentile partecipazione delle signore, si terrà, con inizio alle 20.30, al Caffè San Marco e sarà allestita da un trattamento musicale.

«Italia nostra»

Per domenica 14 la sezione di «Italia nostra» organizza una gita culturale in Carria. Partenza in corriera alle 8 da piazza Verdi e ritorno a Trieste in serata. Il programma comprende la visita al museo carraio delle Arti popolari di Tolmezzo, recentemente risistemato nelle sale del palazzo Campi, la colazione a Pauliano e, nel pomeriggio, una breve passeggiata con visita a una località di notevole interesse panoramico e artistico. Informazioni e iscrizioni, fino all'esaurimento dei posti disponibili alla Biglietteria centrale di Galleria Protti.

Documentario Nepal

Il giorno 9-8-81 alle ore 20.30 nell'aula magna del liceo Dante verrà proiettato un documentario sulla spedizione nel Nepal. Gli inviti si ritirano presso Tommasini Sport, via Mazzini 37-39.

Banfi

L'unico originale ungherese da oggi nuovamente disponibile alla profumeria 2p via Settefontane 41.

Atena

Per questa sera con inizio alle 18.30 la sezione di Trieste dell'Atena, Associazione italiana di tecnica navale e la Slot, Società italiana per l'oleodotto transalpino annunciano la proiezione di tre film illustrativi degli impianti della Slot e del sistema di lavaggio con crudi delle cisterne di navi petroliere («Cow»). Alla proiezione commentata dal capitano Giorgio Bonai, responsabile delle opere marittime della Slot, seguiranno considerazioni dell'ing. Adriano Comerio, dirigente dell'Italcantieri.

Rancio cremisi

Nella ricorrenza del 1450 anniversario della fondazione del Corpo dei Bersaglieri è annunciato per venerdì 19 con inizio alle 20.30, la tradizionale «Rancio cremisi», nella sede estiva del Circolo della tramma mercantile di Barcola. Le prenotazioni si ricevono in sede dalle 18 alle 20 di oggi e giovedì.

Montanelli

Per far conoscere ad un pubblico sempre più vasto il suo stile di vita Imbriani 2, I p. offriamo uno sconto del 15% su tutti gli abiti, giacche, camicie, gonne di n. realizzazione. Visitateci senza impegno.

Gorgonzola L. 380

Il gorgonzola esportato francese a L. 380 l'etto lo trovate alle Formaggerie Lombarde, via Carducci 26.

Serata istriana

La «famiglia polesana» dedica oggi una serata alla memoria di mons. Antonio Santin, a tre mesi dalla sua scomparsa. Con inizio alle 18 nella sede di via Silvio Pellico 2, dell'Unione degli istriani il cap. Roberto Richardson presenterà dispositive sul tema «Istria nobilissima e suoi campanili». Canterà il coro «Genti giulle» della Lega Nazionale.

Panathlon club

La consueta riunione mensile del Panathlon si tiene questa sera con inizio alle 20.30 nella sede del Centro motoristico «Hannibal» di Monfalcone. Il sommiere Roberto Pascoli tratterà il tema: «Il vino a pari passo con la civiltà».

Dirigenti d'azienda

Giovedì il presidente dell'Unione regionale piemontese Dirigenti Aziende Industriali e Vicepresidente della Federazione nazionale, Mario Bocchieri, parlerà al Circolo della stampa di corso Italia 12, con inizio alle 18 sul tema: «Fondo integrativo di previdenza per dirigenti di aziende industriali secondo il nuovo contratto».

Per le signore al CdS

La mostra antologica del pittore triestino Giuseppe Barison che sarà prossimamente inaugurata a palazzo Costanzi è il tema del mercoledì per le signore al Circolo della Stampa. Durante l'incontro, promosso da Fulvia Costanzi, la signora sarà presentata con proiezioni di dispositive a colori. Appuntamento, come di consueto, per le 16.30 nella sede di corso Italia 12.

Torneo di bridge

L'Associazione Bridge Trieste organizza per domenica 14 con inizio alle 15, un torneo interregionale a coppie libere denominato «Castiglioni».

Incontri culturali

Un romanzo

Stasera con inizio alle 18.30, nella sala delle riunioni (g.s.) delle Assicurazioni Generali di via Trento 8, la prof. Lucienne Furois, dell'Istituto superiore per Traduttori ed interpreti dell'Università, parlerà per la sezione di Trieste della Società italiana dei francesisti su: «L'abondance du cœur dans «Le Hussard sur le Toit» di Jean Giono».

Ceramiche antiche

L'Azienda autonoma di soggiorno e turismo di Trieste ha promosso per questa sera alle 18.30, nella saletta del Cca, un incontro con il prof. Vinicio Tomadin, insegnante di storia e tecnica delle ceramiche all'Istituto regionale di formazione professionale di Gradisca d'Isonzo. Lo studioso illustrerà, con l'ausilio di dispositive, le ricerche medioevali e rinascimentali nella nostra regione. L'incontro di stasera si rallegherà alla mostra allestita al Centro Barban dove sono esposti ancora oggi e domani i lavori degli allievi dei corsi Irfp.

Utile servizio di logopedia

La Direzione didattica, le insegnanti e i genitori dei bambini della scuola elementare «V. Giotti», hanno usufruito quest'anno della valida opera della logopedista Pausa, esprimendo il loro apprezzamento per il lavoro da lei svolto nel sia pur breve arco di tempo che ha potuto dedicare ai nostri bambini.

Chiediamo pertanto che tale servizio di logopedia, da più anni richiesto dalle famiglie e dalla Scuola, venga riconfermato fin dall'inizio del prossimo anno scolastico e soprattutto che venga ampliato, sia per garantire un aiuto più consistente ai bambini già seguiti quest'anno sia per estenderlo agli altri bambini con problemi di linguaggio che ne hanno necessità. Distinti saluti. (Seguono 3 firme)

Una perquisizione dopo la strage

«Il Piccolo» del 31 maggio ha dato notizia del proscioglimento in istruttoria di un maresciallo e di due agenti di Ps della locale Questura per le denunce di un perquisizione domiciliare che ho subito in occasione della strage di Bologna.

Prego di voler precisare che la vicenda non si è affatto conclusa in quanto le denunce inoltrate all'autorità giudiziaria sono due: una contro gli esecutori materiali della perquisizione per le «modalità» di esecuzione della stessa; l'altra - per il reato di calunnia - contro i responsabili dell'ufficio politico della Questura di Trieste ai quali imputo: 1) di aver arbitrariamente associato il mio no-

Mostre d'arte

Galleria Cartesius
Personale di
MARIO ZOCCONI

Corsia Stadion
Via Battisti 14
ADRIANO MICOLI

Galleria Rossoni
Esposne
LORENZO ROVIS

Incisioni a mano su argento



QUELLO DEI 5
CHE NON... SORRIDE,
IGNORA CHE DA:

DIMENSIONE SPORT
v. milano, 21
surf a vela, tennis, sci, abbigliamento vela.

PUÒ COMPERARE
A RATE FINO A 1.000.000
SENZA INTERESSI
CON IL PRESTICOM

QUESTI I NEGOZI PRESTICOM:

BON PAS
v. battisti, 14
AUTODIAGNOSI
v. tacco, 32
AZ CENTRO OTTICO
rot. del boschetto, 1
GIOIELLERIA BIN
v. giulia, 10
DIMENSIONE SPORT
v. milano, 21

CERAMICHE DOMUS CARSO
v. nazionale, 71 Opicina
ELETTRICITÀ RIZZOTTI
v. dell'istria, 216
ESSEBI
v. san francesco, 14
IL MODULO ARREDAMENTI
v. carducci, 10
3 P - PARATI E PITTURE
v. zanetti, 1

PELLETTERIE VERGANI
campo san giacomo, 6
NUOVA PETROLGAS
p.zza vico, 4
TULLIO NATALE
«NEGOZIO NECCHI»
v. battisti, 18



VENDITA PROMOZIONALE

il BOTTEGONE della PELLICCIA

avverte la gentile clientela che prima dell'inventario annuale dal

30 maggio al 30 giugno

effettuerà una vendita promozionale con sconti veramente interessanti

IL BOTTEGONE
DELLA
PELLICCIA

VIA FRAUSIN 16 - TELEFONO (040) 775566



IL MEGLIO AL MIGLIOR PREZZO

GIORNALE DI TRIESTE

CONFERENZA REGIONALE SUL TERRITORIO A UDINE

Dibattito su come «fare urbanistica»

L'importanza determinante delle scelte territoriali nella politica di programmazione economica è stata riaffermata dalla Conferenza regionale sul territorio tenutasi, per iniziativa della Regione, venerdì e sabato scorsi nell'aula magna dell'Istituto Malignani di Udine.

La conferenza — come ha rilevato il presidente della Giunta regionale, Comelli — ha fornito l'occasione per superare l'astrazione del dibattito accademico su questi temi e per calare i problemi della pianificazione urbanistica e territoriale nella realtà viva. Una realtà di profonde trasformazioni nella quale alle difficoltà dell'attuale momento si aggiunge l'esigenza di assumere indirizzi politico-economici atti a consentire di superare la sfavorevole congiuntura. Anche la nostra regione risente, infatti, della crisi nazionale pur se le potenzialità del Friuli-Venezia Giulia — ha fatto osservare Comelli — grazie agli interventi e agli indirizzi attuali nel recente passato, consentono prospettive di una certa serenità e di cauta fiducia.

Le relazioni di base degli assessori ai lavori pubblici, Biasutti, alla pianificazione e

bilancio, Coloni, e alla ricostruzione, Varisco, hanno fornito molte indicazioni per una analisi completa del problema, sia sotto l'aspetto legislativo, sia dal punto di vista degli strumenti tecnici in atto, quali il piano urbanistico regionale e i piani attuati nelle zone terremotate a supporto della ricostruzione.

Tutti questi temi sono stati sviluppati nell'ampio dibattito. In particolare, la funzione degli enti locali nella pianificazione territoriale — una funzione che deve essere partecipativa e attiva — è stata definita dai responsabili delle sezioni regionali dell'Associazione nazionale comuni italiani, Metus, dell'Unione provinciale italiana, Gonano, e dell'Unione nazionale comuni e enti montani, Forabosco, mentre le esigenze, settoriali, sono emerse dagli interventi dei rappresentanti delle orga-

Assegni ai familiari di minori spastici

Il Comune ha autorizzato la concessione di assegni ai nuclei familiari o affidatari di minori spastici pro 1980. I genitori interessati sono invitati a far pervenire entro il 24 prossimo la domanda.

nizzazioni sindacali, delle cooperative, degli artigiani e degli industriali edili.

La discussione in sostanza — come hanno preso atto nelle conclusioni del convegno gli assessori Biasutti e Coloni — ha confermato la validità del piano urbanistico regionale, pur con le necessità di modifiche, affinamenti e miglioramenti. Ma, soprattutto, la conferenza ha rappresentato il punto di partenza per predisporre una nuova legge regionale in materia di urbanistica.

Dovranno in particolare essere presi in considerazione alcuni casi irrisolti in sede nazionale, quali, ad esempio, una revisione della legge Bucalossi, e, soprattutto, dovrà essere modificato il modo stesso di «fare urbanistica».

Gli esponenti regionali hanno dato risposta anche ad alcuni problemi sollevati nel corso dei due giorni di lavori, come quelli della compravendita e della privatizzazione, il punto fondamentale della conferenza, comunque — hanno detto — è stato l'identificazione tra pianificazione urbanistica e programmazione economica, grande obiettivo da raggiungere in sede nazionale, oltre che in sede locale.

DAL 15 AL 20 GIUGNO SECONDA EDIZIONE DEGLI «INCONTRI CAPODISTRIANI»

Sui mass media del gruppo italiano giornata di studio a Capodistria

Festa grande tra il 15 ed il 20 giugno per gli italiani di Capodistria e dintorni, ed anche per i loro concittadini sloveni. Con la seconda edizione degli «Incontri capodistriani», organizzati dalla Comunità degli italiani e dalla Comunità d'interesse per l'istruzione e la cultura degli appartenenti alla nazionalità italiana, in collaborazione con l'Associazione delle organizzazioni culturali di Capodistria, si è voluto riaffermare il principio,

secondo cui «conoscersi meglio è il presupposto essenziale di uno sviluppo armonico in una società plurilinguistica».

È proprio per l'esigenza di conoscere e farsi conoscere — problema non indifferente per un gruppo nazionale minoritario — oltre che dalla volontà di creare un momento d'incontro tra i connazionali delle

diverse comunità dell'Istria e di Fiume, che già da alcuni anni l'idea di organizzare una simile manifestazione si è fatta strada tra gli italiani di Capodistria.

Idea che, per la prima volta, si è realizzata tra l'8 ed il 14 dicembre 1980, una settimana d'intensa attività culturale e sportiva cui fu invitato, tra gli altri, anche il teatro stabile del Friuli-Venezia Giulia con il «Calderon» di Pier Paolo Pasolini. Ma il tema principale, dibattuto in lungo e in largo, fu «i giovani e la sensibilità nazionale».

Quest'anno invece, l'attenzione è stata polarizzata su «i mass-media del gruppo nazionale italiano in Jugoslavia», mentre l'ampiezza degli incontri si è allargata, oltre che agli italiani dell'Istria e di Fiume, a quelli di Muggia, di Stivo, un paese della Bosnia dove su 500 abitanti 420 si dichiarano di nazionalità italiana (originari della Valsugana, festeggeranno nel 1982 i cent'anni dal loro insediamento laggiù), agli ucraini di Frijavor, agli sloveni jugoslavi e triestini. Gruppi folcloristici delle varie nazionalità allietarono le serate dei capodistriani, esibendosi in piazza Tito. Dopo un conve-

gno sulla letteratura per ragazzi in Italia e Jugoslavia la compagnia teatrale «La contrada» di Trieste metterà in scena «La vecchia e la luna», di Francesco Macedonio.

Dulcis in fundo, sabato 20 giugno, dopo un torneo di minigolf e uno di pallacanestro, sarà la volta dei mezzi di comunicazione italiani in Jugoslavia. «La Voce del popolo», radio e tele Capodistria, «Panorama» (quindicinale in lingua italiana stampato a Fiume), il «Pioniere» (mensile per ragazzi), la «Battana» (periodico culturale), radio Pola e radio Fiume, in tutto 15 giornalisti, avranno per la prima volta l'occasione d'incontrarsi di fronte a lettori ed ascoltatori.

Ci sono quindi dei «buoni presupposti per sviluppare un discorso interessante su come gli operatori del mass-media del gruppo nazionale italiano in Jugoslavia seguono o non seguono l'attività del loro connazionale», ha detto Silvio Stanchich, di tele Capodistria, presentando il convegno.

Decesso — La pensionata Livia Zotti vedova Pichel, di 70 anni, abitante in via Lorenzetti 20, è stata colpita da un fatale infarto mentre camminava lungo la via Orlandini. Vani sono stati i soccorsi dei passanti e dei sanitari.

GLI AIUTI DEL FRIULI-VENEZIA GIULIA

Nella Basilicata prefabbricati per 800 persone

L'intervento della Regione e in particolare del servizio dell'edilizia della direzione regionale dei lavori pubblici, nelle zone terremotate della Basilicata sta per esaurirsi con la messa in opera dei prefabbricati. Intanto, è stato fornito il quadro riassuntivo dell'azione compiuta nei cinque Comuni della Basilicata, colpiti dal sisma del 23 novembre 1980 (Tito, Satriano, S. Angelo Le Fratte, Savoca e Vietri).

Si tratta nel complesso di un territorio piuttosto vasto, soprattutto a carattere montuoso, con una popolazione di oltre tredicimila persone ed in cui il 68 per cento delle abitazioni sono state dichiarate sinistrate. L'amministrazione regionale ha fornito alla regione Basilicata, grazie alla esperienza acquisita in Friuli, un'ampia assistenza tecnica in più settori, concretizzandosi attraverso corsi di aggiornamento in materia legale, amministrativa, geologica ed urbanistica, una serie di conferenze di dodici esperti, tra docenti universitari, liberi professionisti e tecnici regionali, particolarmente utili per i problemi connessi agli eventuali sismi, la collaborazione alla stesura di due pubblica-

zioni (un elenco prezzi integrativo a quello di Genio civile e una documentazione ed istruzioni sulle tecniche di riparazione), la costituzione di tre gruppi di lavoro per la riparazione delle costruzioni danneggiate e per la predisposizione delle aree per i prefabbricati.

Da rilevare ancora l'intensa collaborazione operativa fornita dai genieri del battaglione «Torre» e gli alpini del battaglione «Civiale» — attraverso il Centro operativo di Potenza — ai 64 tecnici del Friuli-Venezia Giulia affiancati da personale dell'Ente città di Trieste, dell'Italsider, Lloyd Adriatico, Adriatic Shipping Company, La Linea di Milano, Multiproject di Pordenone, del Comune di Gemona, degli Iapc provinciali, ed il notevole parco macchine utilizzato, consistente in 11 roulotte, 3 cam-pagnole, 3 furgoni e 2 autovetture.

Il programma a favore delle popolazioni terremotate continuerà sino al 30 giugno e fra l'altro si sta procedendo all'installazione di 100 prefabbricati bifamiliari per circa 700-800 persone, in attesa della costruzione delle case distrette.

IL 26 E 27 GIUGNO CONVEGNO INTERNAZIONALE ALLA FIERA

Metà del caffè per l'Italia viene distribuito da Trieste

Dal 26 al 27 di questo mese avrà luogo nel comprensorio di Montebello il diciassettesimo convegno internazionale del caffè, scisso in due tornate di lavoro, la prima riservata al mondo commerciale, la seconda a quello della torrefazione. Saranno presenti alle sessioni di lavoro, organizzate dalla Associazione triestina commercio caffè sotto gli auspicci dell'Ente fieri, produttori, operatori, industriali, agenti, brokers di più nazioni, dal mondo afro-asiatico a quello europeo e latino-americano. I «Gotha» del pregio chio, il quale ad valorem, costituisce la seconda materia di base nel traffico internazionale, dopo il petrolio, discuteranno vari problemi inseriti in un denso calendario, preparato dal presidente dell'Assocaffè, dott. Alberto Hesse, console della repubblica camerunese.

Le giornate internazionali

del caffè sono sorte in fieri prima ancora che il Brasile decidesse di istituire nel Puntó Franco Vecchio il famoso deposito rotativo, a disposizione del mercato comunitario. Per tradizioni storiche, Trieste era considerata ancora prima del conflitto mondiale del 1914 una «perla» nel settore, una delle piazze più sensibili e più tecniche nelle negoziazioni, nelle campionature, perché dotata di un complesso di tecnici di valore internazionale. Giova ricordare che l'Assocaffè triestina è stata la prima associazione sorta in Italia, per la precisione nel 1897, quando gli operatori del «gremio» camerale dettero vita ad una loro specifica organizzazione, e grazie a essa ed alla Camera di commercio nel 1906 venne istituita la «borsa a termine», che nelle annate 1910-13 superò per quantità trattate anche la «regina» delle borse d'allora: la «Kaffee-

boerse» di Amburgo. E stato un titolo d'orgoglio il bilancio prebellico della borsa, quando annualmente vennero negoziati per più di un triennio dai 900 mila ad un milione di sacchi da 60 kg di caffè Rio. La giornata organizzata in fieri assume quest'anno un particolare carattere perché avviene nel primo anno di applicazione dell'«Accordo caffè 1976» che introdusse le clausole economiche (costate da alcuni Stati caferos). L'accordo londinese del 2 ottobre scorso suddivise i consumatori in Stati «membri» dell'accordo ed in quelli «non aderenti».

Come è noto il mondo dei consumatori del pregiato chio è diviso, ai fini del citato accordo londinese, fra paesi «membri», i cui governi hanno aderito alle convenzioni fissate il due ottobre scorso a Londra ed i «non membri» che non hanno ritenuto op-

portuno di aderire agli strumenti di disciplina contemplati nelle cennate convenzioni. Fra i non membri notiamo Urss, Cecoslovacchia, Polonia, Germania democratica, Romania, Bulgaria ed Albania, nonché numerosi paesi del Medio Oriente, e dell'Africa settentrionale. Non occorre dimenticare che la Grecia, pur avendo ottenuto l'accesso all'accordo nel dicembre scorso, non ha mai ratificato la sua adesione alla Cee, non riuscirà a formalizzare la propria adesione entro l'anno cafferale in corso.

Ed ecco che il nostro porto assume un'importanza nevralgica — secondo quanto ci riferisce il dott. Alberto Hesse, per la sua vicinanza quale punto di distribuzione del caffè destinato ai paesi non membri, i quali, fra l'altro, sono stati anni fa clienti tradizionali per le disponibilità di caffè verde reperibili a Trieste. Ed in proposito ci consta che il Brasile ha già predisposto un imbarco di una quantità rilevante di «verde» con destinazione Trieste, che, dovrà servire ai paesi non inseriti nell'Accordo Ica (International coffee agreement). Sembra, inoltre, che altri Stati caferos, sia attraverso i propri enti governativi quanto per private iniziative, seguiranno l'esempio brasiliano.

Merita ricordare infine che attraverso le dogane di Trieste nel 1980 è passato il 56 per cento di tutto il caffè consumato in Italia: per la precisione oltre 123 milioni di kg su un totale nazionale di 219 milioni.

Dante Lunder



Nella foto in alto l'esibizione di un complesso bandistico; sopra, handicappati in biblioteca

INAUGURATA LA NUOVA SEDE DELLA COMUNITÀ FAMIGLIA DI OPICINA

Sei lunghi anni per arrivare alla «casa» per handicappati

«Volevamo uscire dagli istituti che ci «protegevano», vivere in mezzo agli altri, come gli altri, e allora abbiamo iniziato questa difficile impresa...», è un discorso che parla, che come chiunque, racconta la sua storia e quella dei suoi compagni, ma questo discorso è un handicap. Uno di quelli, ormai la cittadinanza li conosce, che da anni lavorano alla realizzazione della Comunità famiglia Opicina, un ambizioso progetto nato da handicappati per handicappati. Ieri, finalmente, c'è stata l'inaugurazione della sede, una grande casa bianca sulla strada tra Opicina e Banne. Una casa nella quale anche in carrozzella ci si può muovere liberamente, senza che ogni gradino, ogni porta, ogni dettaglio costruttivo diventino un ostacolo insormontabile.

Ma questa casa, che sembra oggi così comune, ha una lunga storia. La storia di una lotta contro l'interminabile iter burocratico italiano. La data ufficiale d'inizio è l'11 aprile 1975: in quel giorno, dopo lunghe discussioni tra un gruppo di handicappati dell'altopiano triestino, si costituisce il gruppo promotore della Comunità. Già il 6 luglio, s'iniziano i lavori su un terreno messo a disposizione dal Comune, con la speranza che i finanziamenti promessi dalla legge 118 (prevede stanziamenti per la costru-

zione di case di cura) arrivino presto.

D'estate in estate, gruppi di volontari da Tre Venezie e dall'Emilia-Romagna, obiettori di coscienza, militari, lavorano in condizioni sempre più difficili da un lato, dall'altro con sempre maggiore determinazione di raggiungere al più presto la meta, a dispetto dei fondi che non arrivano (nel '76, neanche un'elargizione di tre milioni del Primorski Dnevnik è valsa a far riprendere i lavori interrotti).

Nel '78, i lavori rischiano di nuovo la paralisi per il mancato arrivo della seconda rata dei finanziamenti, ma nel frattempo sono approdati alla comunità due nuovi motelli d'orgoglio: i due gemelli (così, anche oggi, sono chiamati da tutti). Per loro la comunità rappresenta la prima uscita dalle istituzioni ospedaliere che li avevano ghettizzati fin dall'infanzia.

Si superano anche le ultime difficoltà, la comunità ottiene il riconoscimento come ente giuridico con decreto del presidente della giunta regionale, la casa è praticamente terminata, sebbene in progetto ci siano impianti sportivi che ne faranno un importante punto di aggregazione della realtà carsica. Ieri, l'inaugurazione: una grande festa, una vittoria civile.

ti, che proseguiranno l'anno dopo).

La casa intanto, di tempo in tempo è già abitata, anche se con gravi disagi. La Comunità, dunque, già esiste di fatto: tre handicappati resistono, senza riscaldamento, fino al gennaio del '78, quando sono costretti da una giornata di tregenda ad abbandonare il campo. Ma l'assenza è breve, in primavera si ritorna al lavoro: di scena, questa volta, sono i marines della portaerei statunitense Kennedy che, in autunno, saranno sostituiti dai loro commilitoni della Saratoga.

Nel '79, i lavori rischiano di nuovo la paralisi per il mancato arrivo della seconda rata dei finanziamenti, ma nel frattempo sono approdati alla comunità due nuovi motelli d'orgoglio: i due gemelli (così, anche oggi, sono chiamati da tutti). Per loro la comunità rappresenta la prima uscita dalle istituzioni ospedaliere che li avevano ghettizzati fin dall'infanzia.

Si superano anche le ultime difficoltà, la comunità ottiene il riconoscimento come ente giuridico con decreto del presidente della giunta regionale, la casa è praticamente terminata, sebbene in progetto ci siano impianti sportivi che ne faranno un importante punto di aggregazione della realtà carsica. Ieri, l'inaugurazione: una grande festa, una vittoria civile.



STANZIATI DALLA GIUNTA REGIONALE

Oltre 100 milioni per l'apicoltura

La Giunta regionale, su proposta dell'assessore all'agricoltura, Mizuza, ha approvato un disegno di legge riguardante la protezione e lo sviluppo dell'apicoltura: è prevista una spesa di 100 milioni di lire nel 1982 e di 130 milioni di lire nel 1983. Il provvedimento è stato determinato dall'esigenza di apprestare una normativa organica e specifica per questo settore.

Sono, inoltre, stati stabiliti dei contributi destinati agli apicoltori, singoli o associati, da corrispondere tramite i consorzi provinciali: altri contributi verranno concessi a favore degli stessi Consorzi provinciali per attività di studio e di ricerca, oltre che per lo svolgimento di programmi di assistenza tecnica ed economica a vantaggio degli apicoltori, e ciò mediante attività promozionali.

Gli apicoltori destinatari di contributi sono esonerati dall'obbligo di iscrizione all'albo professionale degli imprenditori agricoli, mentre l'apicoltura è stata introdotta tra le materie della formazione professionale, nell'ambito dei programmi didattici regionali. Un articolo del disegno di legge stabilisce che ogni due anni venga fatto obbligo agli apicoltori di denunciare il nu-

mero degli alveari e la loro ubicazione, onde poter effettuare organici piani di intervento. Per salvaguardare le api dagli effetti dannosi di insetticidi e di acarici, si è posto un esplicito divieto al trattamento delle colture con fitofarmaci nel periodo della fioritura, mentre sono state definite speciali tecniche e prescrizioni, volte ad attenuare i danni causati dai trattamenti stessi.

Contro i trasgressori di queste norme, il nuovo provvedimento contempla la comminazione di adeguate sanzioni. La salvaguardia del settore apicolo, oltre che dalla necessità di valorizzare e sviluppare i prodotti delle api, sempre più utilizzati nell'industria alimentare, cosmetica e farmaceutica, si è resa necessaria per favorire l'insostituibile funzione svolta dalle api ai fini del miglioramento qualitativo e qualitativo delle produzioni ortofrutticole e semantive.

Palasport. La commissione comunale di gestione del palazzo dello sport ha stabilito che le domande per la concessione in uso degli impianti, da parte delle società interessate, per la stagione agonistica 1981-82, dovranno essere presentate al Comune, ripartizione XV gioventù, sport e tempo libero, entro il 30 giugno.

Vita del Porto

Giovedì quindicimila pecore e 1000 bovini per la Libia

Giovedì 11 il porto verrà «intanto» da pecore e bovini, destinati ad arricchire il patrimonio zootecnico libico. Dall'Ungheria arriveranno 15.000 pecore e 50 tonni, di foraggio per essere imbarcati sulla indiana «Desh Deep» per un porto libico. Nel tempo stesso, la nazionale «Siba Vempe» (in appoggio alla Smeati), caricherà mille bovini sempre per destinazione Libia.

Ieri hanno operato nel porto commerciale una decina di navi, fra cui vanno annoverate per la loro importanza le seguenti: un cargo greco (agente Martinioli) per imbarcare 4500 tonni, di farina di produzione locale, per porti del Mar Nero sovietico, la «Kranj», di bandiera jugoslava, giunta dal Pacifico americano con 2800 tonni, di legumi per lo Scalo di Servola (agente «Marittima»); la israeliana ro-ro «Iris» (Adriatic Shipping) da per Israele con una movimentazione totale di 3500 tonni.

In porto oggi Fra le unità che operano in giornata, secondo quanto abbiamo appreso dall'Ufficio programmatico dell'ente

porto, notiamo la britannica «Wild Marlin», che, proveniente dal Sud Africa, sbarcherà ben 5000 tonni di agrumi (agente E. Sperco); si tratta del secondo arrivo di prodotti agricoli di produzione sudaficana; quindi il brasiliano «Corina», che sbarcherà circa 45.670 sacchi di caffè, da 60 kg per sacco, (Agenzia Pensio); da

Colombo arriva la «Borussia», della compagnia tedesca Hapag-Lloyd, con 18.340 sacchi di caffè, oltre a 600 t di giunchi, legacci in stagno, gomma e legname (agente Paolo Scerni).

Pure in giornata è attesa dal Sud Africa la unità greca «Hellenic Patriot» (appoggiata alla Tripovich) per sbarcare pesce congelato in cartoni e merci varie e per caricare altre varie composte da prodotti finiti.

Domani in porto 500 auto tedesche per la Libia

La ro-ro francese «Arnage» (Tripovich) arriverà per imbarcare per Bengasi e Tripoli di Libia 500 auto e pulmini «Volkswagen»; quindi la tedesca occidentale «Kaethe Johanna», nave semicontainers, che sbarcherà 1500 tonni di magneite, oltre ad operare di numerosi contenitori. La ro-ro «Leon» (agente Flli. Cosulich) per operare traffico rotabile per Alessandria e Lattakia; indi la lloydiana «Apulia», che caricherà per Agaba e porti del Mar Rosso 2500 tonni di traffico ro-ro e merce in contenitori.

D. L.

Malattie contagiose — L'Ufficio sanitario ha comunicato il movimento delle malattie contagiose dal 25 al 31 maggio: scarlattina 14 casi, morbillo 32, varicella 28, parotite epidemica 38, rosolia 10 di cui 6 da fuori comune, scabbia 1, epatite infettiva 8 (di cui 2 da fuori comune), mononucleosi infettiva 3.

ASSISE SCIENTIFICA ALL'UNIVERSITÀ DAL 2 AL 5 LUGLIO

Studio cinese parteciperà agli incontri di angiologia

«È il maggior congresso di medicina che Trieste abbia mai ospitato». L'affermazione è venuta dal prof. Piero Pietri, direttore dell'Istituto di semiologia chirurgica della nostra università, nel corso della conferenza stampa per la presentazione degli «Incontri internazionali di angiologia», che si terranno all'Università dal 2 al 5 luglio prossimi. L'assise scientifica si avvale dell'organizzazione dei professori Balas (Atene) e Pietri (Trieste), e si articolerà in alcuni simposi e in numerose comunicazioni su problematiche angiologiche della più viva attualità.

Saranno presenti per l'occasione nella nostra città i «big» di trentadue nazioni, fra i quali il prof. Michael De Bakey (si tratterà di un gradito, eccezionale ritorno a dieci anni di distanza); parteciperanno pure, tra gli altri, il cinese Ch'en Chung Wei, il brasiliano De Castro Silva e gli italiani Bisi, Fiorani, Ollaro, Paoletti, Pratesi, Strano, Tesi e Zanini.

Perché è stata scelta Trieste per questo congresso straordinario? Perché — ha sottolineato Pietri — la nostra città è sede di un centro di chirurgia vascolare molto importante, che affonda le sue

radici nella scuola di specializzazione fondata sette anni fa. Nel corso del congresso è in programma una riunione dalla quale scaturirà il comitato editoriale di un nuovo giornale (che sarà stampato in Italia in lingua inglese), dal titolo «International Angiology»: vi collaboreranno i maggiori studiosi del settore.

Oltre alla conferenza inaugurale del prof. De Bakey, il quale parlerà sullo stato attuale della chirurgia delle coronarie, sono previsti altri interventi di notevole richiamo: Shepherd (Stati Uniti) farà l'apporto sui recenti progressi in fisiologia vascolare, mentre Morris intratterrà i partecipanti sulla chirurgia delle coronarie in pazienti affetti da lesioni arteriose multiple. All'italiano Pugliese è stato affidato il compito di illustrare le attuali vedute nel trattamento delle trombosi venose profonde, allo svizzero Pfla quello di porre in evidenza la ricerca epidemiologica in campo vascolare, e infine l'americano Callow si soffermerà sul trattamento chirurgico dell'insufficienza cerebro-vascolare.

In programma pure una serie di simposi, presieduti rispettivamente da Hild (Germania) e Pezzuoli (Italia).

Morris (Stati Uniti) e Zanini (Italia); Paoletti (Italia) e Kakkar (Gran Bretagna). Fra i triestini invitati a partecipare a questi simposi in qualità di oratori, i professori Feruglio, Mocavero, Pietri, Rocca Rossetti.

Come ha rilevato il prof. Pietri, sulla base delle esperienze acquisite dai chirurghi militari durante le guerre di Corea e del Vietnam si è giunti alla possibilità di intervenire su un'ampia parte del sistema vasi sanguigni che costituiscono la rete del corpo umano; e in proposito è da ricordare il generale e sviluppo tecnico e scientifico che la medicina ha registrato in questi ultimi anni. Ad esempio, fino a non molti tempo fa, un embolemo che avesse ostruito l'arteria femorale avrebbe provocato la morte oppure l'amputazione della gamba. Oggi, con i palloncini-sonda di Fogarty, è possibile risolvere con un intervento di meno di un'ora gran parte del caso.

L'incontro nella nostra città dei più famosi studiosi del mondo nel campo dell'angiologia, farmacologia clinica e della chirurgia vascolare permetterà di fare il punto su argomenti di viva attualità, riflettendo su Trieste i segni del prestigio internazionale.

CRONACHE DEGLI SPETTACOLI

AL CONCORSO DI TOURS NUOVO TRIONFO DEL CORO TRIESTINO

«Europeo» per distacco l'Illersberg in Francia



PARIGI — Un nuovo prestigioso successo si inserisce nell'albo d'oro, già ricchissimo, del coro triestino Antonio Illersberg, diretto da Tullio Riccobon. Questa volta, al concorso internazionale di Tours — massima manifestazione corale francese e una delle più importanti in campo europeo — la vittoria del complesso giuliano è avvenuta addirittura «per distacco».

Da quel cavallo di razza che è, l'Illersberg ha infilato in dirittura i cori che si era risucchiato dietro nella finale, e li ha distanziati di una buona lunghezza. E' stata un'affermazione secca, prepotente. Nella polifonia a voci virili, infatti, il secondo posto non è stato assegnato, mentre al terzo posto si è piazzata la Société Royale de Chante Eupen, un complesso belga di grossa caratura.

«Non è che gli altri non fossero bravi, è che voi li avete letteralmente schiacciati e sospinti verso il basso» ha confidato a Tullio Riccobon uno degli organizzatori del concorso.

Il vessillo di Trieste è così salito, un'altra volta, sul più alto pennone di una manifestazione musicale internazionale, grazie all'Illersberg che ha consacrato il capoluogo giuliano capitale del bel canto a fianco di Brno, Quezon City, e Kaufbeuren, i cui complessi hanno vinto nelle rispettive categorie.

E' stata anche una vittoria per l'Italia: gli altri quattro complessi nazionali sono stati infatti sbaragliati fin dalla fase eliminatoria. Tra i pregi evidenziati dal complesso di Tullio Riccobon nei tre concerti che lo hanno portato alla vittoria finale («esecuzione assolutamente ineccepibile, sulle quali non c'era da avanzare una critica né da azzardare un suggerimento») ha detto a Tullio Riccobon uno dei membri della giuria, la superba pienezza vocale, l'omogeneità timbrica, la precisione tecnica e stilistica.

Accanto al riconoscimento ufficiale della giuria, c'è stato il calore entusiastico con cui il pubblico ha accolto il coro triestino, scandendo ogni esecuzione con cascate di applausi e costringendolo alla fine un'esibizione supplementare nell'atrio del teatro.

L'affermazione in Turenna suggella nella maniera più degna una stagione fitta di impegni e di successi, tra i quali vanno ricordati i concerti a Vienna e Graz, la tournée in Jugoslavia, la splendida serata di chiusura alla Società dei concerti di Trieste.

Dopo la trasferta francese, l'Illersberg si concederà ora un periodo di riposo meritato, anche se per necessità abbastanza breve. All'inizio dell'autunno, il coro di Tullio Riccobon partirà infatti per il Sud Africa, dove è stato invitato a partecipare al concorso internazionale di canto corale di Johannesburg, la più importante manifestazione africana del settore.

MAESTRI DEL NOVECENTO MUSICALE AL FESTIVAL DI ZURIGO

Strauss, quattro Lieder come estremo commiato

NOSTRO SERVIZIO PARTICOLARE ZURIGO — I «Quattro ultimi Lieder» di Strauss, le pagine estreme che sembrano già avvolte dall'ombra della morte, erano al centro della serata inaugurale del vasto ciclo sinfonico delle «Juni-Festwochen». La roseggiante luce simbolica di queste liriche così nobili e così dense, ove i flauti evocano il volo delle ali di Eichenorff, e si diffonde nelle ampie vetrate della Tonhalle sulle tenebre acque della Linmat e ha lasciato un segno di struggente commiato.

La voce di Heather Harper non è suntuosa e ricca come quella della Flagstad, la prima interprete, e spesso veniva sommersa nei flutti dell'orchestra straussiana, ma l'illustre cantante triandese ha saputo difendere con la purezza e con l'intima adesione ai valori espressivi della partitura. Un'opera di Strauss nell'imminenza del congedo, di un Strauss che sembra voler decantare moduli e ideali di vita lungamente vagheggiati — come furono l'estetismo e il superomismo — e chiude, come nella poesia di Hesse, i suoi occhi divenuti ormai stanchi.

Al podio era Erich Leinsdorf, lucidissimo, penetrante, e ai suoi incantamenti l'orchestra della Tonhalle (la grande orchestra a livello europeo che fu di Volkmar Andreae) ha risposto con piena dedizione. Molto brava Heather Harper, anche per la straordinaria esattezza d'intonazione, nell'aria «Der Wein» che Berg compose su invito del soprano Ružena Heringer, da tre poemi di Baudelaire nella traduzione di Stefan George. Prossimo all'ultimo della stesura di «Lulu», il pezzo di Berg si pone all'incompiuta opera di Berg come i «Wesendonk-Lieder» rispetto al «Tristano». E nell'aria «Der Wein» diretta per la prima volta da Hermann Scherchen a Königsberg il 5 giugno 1930 (e sarà ancora Scherchen a dirigerla a Venezia, nel 1934, presente l'autore), la scrittura dodecafonica lascia intendere relazioni di genere tonale e finanche accenti di «Salomus».

Il programma di Leinsdorf, uno degli ultimi importanti direttori di formazione vien-

nese, si era aperto con una bella sinfonia londinese di Haydn (la num. 101, detta «La Pendola»), proponendo infine il Ravel della «Rapsodia spagnola», una composizione che comincia purtroppo a rivelare tutti i suoi anni, come altre musiche di ispirazione ibERICA.

Fittissimo il calendario dei concerti alla Tonhalle, ove l'israeliano Gary Bertini (chiamato a sostituire Karl Böhm) dirigerà la «Settima» di Mahler, a chiusura del festival, e la grande Nilsson canterà, con Eschenbach al podio, «La

luce langue» dal «Machbeth» e la scena finale del «Crepuscolo degli dei». Venerdì debutterà il vincitore dell'ultimo premio Chopin, Ivo Pogorelec.

Intanto, con una piccola mostra alla Helmholtz, la città rende omaggio all'arte zurighese al tempo della Riforma, onorando soprattutto la pittura su vetro e figure significative come quella di Hans Asper, un ritrattista di cui i musei di Zurigo, di Berna e di Solothurn conservano opere insigni.

Edoardo Guglielmi

UN CONVEGNO A FERRARA PROMOSSO DALL'ATER

Sponsor e mass media nella riforma musicale

NOSTRO SERVIZIO PARTICOLARE FERRARA — Un organismo operativo lirico-sinfonico che attui in Italia il decentramento regionale «a tempo pieno», l'Ater (Associazione teatri Emilia Romagna) ha promosso a Ferrara, nell'ambito di Aterforum — una vivace rassegna di giovani concertisti, connessa a incontri e tavole rotonde sui temi della didattica e della sperimentazione — un convegno sui «Problemi della riforma delle attività musicali».

L'iniziativa mirava a verificare, nei confronti dell'attesa legge di riforma, la posizione delle forze politiche, rappresentate per l'occasione da Cesare Perucchetti (Dc), Luigi Pestalozza (Pci), Ferruccio Bevilacqua (Psi) e Vittorio Giacchi (Psi). L'incontro, svolto nel Ridotto del Teatro Comunale, era coordinato dal vicepresidente dell'Ater, Mario Salvagiani.

Il discorso affrontava un panorama musicale assai vasto, non circoscritto agli enti lirici, i cui problemi hanno un peso preponderante, ma aperto all'intero tessuto nazionale della produzione di musica, dalla Scala alla più piccola associazione concertistica, e al complesso meccanismo del finanziamento statale.

Una prima considerazione relativamente ottimistica è scaturita dal confronto: le posizioni dei partiti sembrano abbastanza allineate e senza gravi punti di attrito, per cui l'iter legislativo non dovrebbe trovare ostacoli. C'è insomma una sostanziale convergenza sulla necessità di riconoscere finalmente alla musica quel «carattere sociale», che attualmente incontra pesanti condizionamenti, e sulle esigenze di una seria programmazione, che determini gli spazi d'azione pubblica e privata.

La convergenza pare esprimersi anche in due aspetti, che fino a qualche anno fa erano considerati del tutto inconciliabili: il concetto di «imprenditorialità» degli enti e della relativa disponibilità agli interventi privati (il discorso attualissimo della «sponsorizzazione») e il rapporto delle attività musicali con i «mass media».

Sul primo aspetto è molto esplicito il programma socialista, laddove si parla di ipote-

Lubiana '81: tanta musica con 19 paesi

LUBIANA — Complessi di diciannove nazioni parteciperanno quest'anno alla 29.a edizione del Festival internazionale d'estate «Lubiana 1981», che si terrà nella capitale slovena dal 17 giugno al 27 agosto prossimo. Il direttore del festival, Henrik Neubauer, nel presentare la manifestazione, ha rilevato che, per quanto riguarda il settore concertistico, sono previste esecuzioni del coro e dell'orchestra della Filarmonica slovena, del complesso da camera della Cappella civica di Dresda, e del gruppo da camera della Rtv di Lubiana.

Per la musica operistica sono in programma opere di Verdi, Donizetti, Puccini e Rossini. Infine, particolare rilevanza rivestirà quest'anno la parte del Festival dedicata al balletto: in questo settore sarà presente anche l'Italia con la compagnia del «Balletto popolare» di Palermo.

si di «defiscalizzazione» dei contributi privati, sul modello di quanto avviene con le «foundations» americane. Il che non implica affatto — come qualcuno teme per assurdo — lo stemma della Parmalat sul frak di Abbado, ma una controllata, partecipazione privata alle spese di produzione, già positivamente collaudata negli Stati Uniti.

Sul secondo punto — l'inserimento dell'attività musicale nella distribuzione radiotelevisiva — sembrano tutti d'accordo. E tuttavia sintomatico che proprio Pestalozza, a nome del Pci, abbia riconosciuto l'esigenza di «rapporti sindacali diversi» nei confronti delle emittenti di Stato. Presso che «vanno rivisti i compensi dei musicisti dipendenti», se vogliamo — ha detto — che l'attività musicale, in particolare quella degli enti lirici, passi, come servizio sociale, nel grande circuito radiotelevisivo, non si possono più accettare pretese non realisti-

Festival mondiale del teatro d'amatore

MONTECARLO — Il settimo Festival mondiale del teatro d'amatore si svolgerà a Monaco da giovedì 27 agosto a sabato 5 settembre 1981, sotto il patrocinio dei principi Grace e Ranieri. La rassegna — manifestazione ufficiale dell'Associazione internazionale del teatro d'amatore — si svolge ogni quattro anni e fa di Monaco, per una decina di giorni, la capitale mondiale del teatro.

Ogni paese invitato sceglie autonomamente la compagnia destinata a rappresentarla. In occasione dell'edizione del 1977, l'Italia delegò a Montecarlo la «troupe» del «Piccolo teatro della Città di Chioggia», che riscosse un grande successo con l'allestimento de «Le baruffe chiozzotte» di Goldoni.

Edoardo Guglielmi

TEATRI E CINEMA

TEATRO COMUNALE GIUSEPPE VERDI. Stagione sinfonica «Primavera 1981». Venerdì alle ore 20.30 (turno A) tredicesimo concerto. Direttore Donato Renzetti. Biglietteria del Teatro (tel. 631948).

TEATRO COMUNALE GIUSEPPE VERDI. Stagione sinfonica «Primavera 1981». Sabato alle ore 18 (turno B) quattordicesimo concerto. Direttore Donato Renzetti. Biglietteria del Teatro (tel. 631948).

LA CAPPELLA UNDERGROUND (via Francia 17, tel. 764327, per s.c.). Cinque rari capolavori di John Ford, in collaborazione con l'Aia e con l'Uscia. Solo oggi, ore 17: «The Hurricane» (1937) di John Ford, con Dorothy Lamour, Jon Hall, e Roy Rogers. «Four Men and a Prayer» (1939) di John Ford, con Loretta Young, David Niven. Versione originale. Ingresso libero.

ARISTON-INC Festival del Festival di Cannes. «Stalker» di Andrei Tarkovskij, il nuovo capolavoro dell'autore di «Solaris», «Andrei Rubl'ov» e «Lo specchio». Un fantastico viaggio verso la dilatazione della coscienza. Prima visione. Colore. Per tutti. Ultimi giorni. EDEN. Oggi chiuso. Domani «Charlie Chan» con Peter Ustinov. FERRARIO. Oggi chiuso. Luce rossa film porno. 14.30, ult. 22: «Super porno action» con J. Holmes l'uomo più dotato del mondo, G. Spelvin, L. Wong Miss America 1980. Sev. v.m. 18 anni. Ult. 2 giorni.

GRATTACIELO. 16, 18, 20, 22.15: «Passione d'amore» con Laura Antonelli, J. L. Trintignant. L'applauso più lungo al Festival di Cannes 1981. Scuola come Visconti. Un speciale del Festival di Cannes 1981 assegnato per la seconda volta in 34 anni, conferito all'«Unità» e al «Corriere della Sera».

GRADO. CRISTALLO. 20.30. «I mastini della guerra» con C. Walken, T. Berger.

GORIZIA

CORSO. 18, 22: «I carabiniere» con G. Braccaro, D. Damiani. Colori.

VERDI. Oggi riposo. Domani 18, 22: «Il diabolico complotto del dottor Fu Man Chu» con P. Sellers, H. Mirren. Colori.

VITTORIA. Riposo. Domani 17, 22: «Pornografia campagnola». Colori. V.m. 18 anni.

MONFALCONE

EXCELSIOR. 18: «Super hard-core». A colori.

PRINCIPE. 18: «Gente comune» con Donald Sutherland e Robert Redford. A colori.

CERVIGNANO

NUOVO. «Mano lesta».

PORDENONE

CAPITOL. «Delirio carnale» V.m. 18 anni.

CRISTALLO. «L'enigma di Kaspar Hauser».

SUPERCIENNA. «Sham».

VERDI. «I carabiniere».

CORDENONS

RITZ. «L'isola».

SACILE

NUOVO. «Porno malia» V.m. 18 anni.

ZANCANARO. Spettacolo di balletto.

FESTIVAL DEI FESTIVAL

Al Filodrammatico

IL CINEMA CON LA LUCE ROSSA

SUPER PORNO ACTION

Al Nazionale

PORNO SEGRETERIA PARTICOLARE

Al Filodrammatico

IL CINEMA CON LA LUCE ROSSA

SUPER PORNO ACTION

Al Nazionale

PORNO SEGRETERIA PARTICOLARE

Al Filodrammatico

IL CINEMA CON LA LUCE ROSSA

SUPER PORNO ACTION

Al Nazionale

PORNO SEGRETERIA PARTICOLARE

Al Filodrammatico

IL CINEMA CON LA LUCE ROSSA

SUPER PORNO ACTION

Al Nazionale

PORNO SEGRETERIA PARTICOLARE

Al Filodrammatico

IL CINEMA CON LA LUCE ROSSA

SUPER PORNO ACTION

Al Nazionale

PORNO SEGRETERIA PARTICOLARE

Al Filodrammatico

IL CINEMA CON LA LUCE ROSSA

SUPER PORNO ACTION

Al Nazionale

PORNO SEGRETERIA PARTICOLARE

Al Filodrammatico

IL CINEMA CON LA LUCE ROSSA

SUPER PORNO ACTION

Al Nazionale

PORNO SEGRETERIA PARTICOLARE

Al Filodrammatico

IL CINEMA CON LA LUCE ROSSA

SUPER PORNO ACTION

Al Nazionale

PORNO SEGRETERIA PARTICOLARE

Al Filodrammatico

IL CINEMA CON LA LUCE ROSSA

SUPER PORNO ACTION

Al Nazionale

PORNO SEGRETERIA PARTICOLARE

Al Filodrammatico

IL CINEMA CON LA LUCE ROSSA

SUPER PORNO ACTION

Al Nazionale

PORNO SEGRETERIA PARTICOLARE

Al Filodrammatico

IL CINEMA CON LA LUCE ROSSA

SUPER PORNO ACTION

Al Nazionale

PORNO SEGRETERIA PARTICOLARE

Al Filodrammatico

IL CINEMA CON LA LUCE ROSSA

SUPER PORNO ACTION

Al Nazionale

PORNO SEGRETERIA PARTICOLARE

Al Filodrammatico

IL CINEMA CON LA LUCE ROSSA

SUPER PORNO ACTION

Al Nazionale

PORNO SEGRETERIA PARTICOLARE

Al Filodrammatico

IL CINEMA CON LA LUCE ROSSA

SUPER PORNO ACTION

Al Nazionale

PORNO SEGRETERIA PARTICOLARE

Al Filodrammatico

IL CINEMA CON LA LUCE ROSSA

SUPER PORNO ACTION

Al Nazionale

PORNO SEGRETERIA PARTICOLARE

Al Filodrammatico

IL CINEMA CON LA LUCE ROSSA

SUPER PORNO ACTION

Al Nazionale

PORNO SEGRETERIA PARTICOLARE

Al Filodrammatico

IL CINEMA CON LA LUCE ROSSA

SUPER PORNO ACTION

Al Nazionale

PORNO SEGRETERIA PARTICOLARE

Al Filodrammatico

IL CINEMA CON LA LUCE ROSSA

SUPER PORNO ACTION

Al Nazionale

PORNO SEGRETERIA PARTICOLARE

Al Filodrammatico

IL CINEMA CON LA LUCE ROSSA

SUPER PORNO ACTION

Al Nazionale

PORNO SEGRETERIA PARTICOLARE

Al Filodrammatico

IL CINEMA CON LA LUCE ROSSA

SUPER PORNO ACTION

Al Nazionale

PORNO SEGRETERIA PARTICOLARE

Al Filodrammatico

IL CINEMA CON LA LUCE ROSSA

SUPER PORNO ACTION

Al Nazionale

PORNO SEGRETERIA PARTICOLARE

Al Filodrammatico

IL CINEMA CON LA LUCE ROSSA

SUPER PORNO ACTION

Al Nazionale

PORNO SEGRETERIA PARTICOLARE

Al Filodrammatico

IL CINEMA CON LA LUCE ROSSA

SUPER PORNO ACTION

Al Nazionale

PORNO SEGRETERIA PARTICOLARE

Al Filodrammatico

IL CINEMA CON LA LUCE ROSSA

SUPER PORNO ACTION

Al Nazionale

PORNO SEGRETERIA PARTICOLARE

Al Filodrammatico

IL CINEMA CON LA LUCE ROSSA

SUPER PORNO ACTION

Al Nazionale

PORNO SEGRETERIA PARTICOLARE

Al Filodrammatico

IL CINEMA CON LA LUCE ROSSA

SUPER PORNO ACTION

Al Nazionale

PORNO SEGRETERIA PARTICOLARE

Al Filodrammatico

IL CINEMA CON LA LUCE ROSSA

SUPER PORNO ACTION

Al Nazionale

PORNO SEGRETERIA PARTICOLARE

Al Filodrammatico

IL CINEMA CON LA LUCE ROSSA

SUPER PORNO ACTION

Al Nazionale

PORNO SEGRETERIA PARTICOLARE

Al Filodrammatico

IL CINEMA CON LA LUCE ROSSA

SUPER PORNO ACTION

Al Nazionale

PORNO SEGRETERIA PARTICOLARE

Al Filodrammatico

</

CRONACHE DEGLI SPETTACOLI

Dai programmi tv e radio

TV RETE 1

12.30 Conoscere il mercato. Consigli agli esportatori.
13.00 Giorno per giorno. Rubrica del Tg 1.
13.25 Che tempo fa.
13.30 Telegiornale.
14.00 Giuseppe Balsamo. 5.a puntata. Regia di A. Hune-
belle.
14.30 Oggi al Parlamento.
14.40 Specchio sul mondo. Tg 1 informazioni.
15.00 Bert D'Angelo superstar. La bestia. Telefilm.
15.45 Già che ci siamo... Spettacolo musicale.
16.30 Doctor Who. Robot. 1.a parte.
17.00 Tg 1 flash.
17.05 Braccio di Ferro. Cascatore cercasi.
17.10 Fiabe... così. Cartoni animati.
17.20 Prima che sia troppo tardi.
17.30 Shitab. Il ragazzo di Bagdad. Il rapimento di
Sherazade. 12.º episodio. Cartoni animati.
18.00 Ludwig van Beethoven. Un programma di Hans
Conrad Fischer.
18.30 Primissima, attualità culturali del Tg1.
19.05 Spazioibero, i programmi dell'accesso.
19.20 Medici di notte. Biglietto vincente. 2.a p.
19.45 Almanacco del giorno dopo, che tempo fa.
20.00 Telegiornale.
20.40 La scuola dei duri. Cinque storie poliziesche sce-
neggiate da Gianfranco Calligaris. 4.º episodio: La
mafia (liberamente tratto dal racconto "The pen-
cil" di R. Chandler), 2.a parte.
21.40 Spazioibero, i programmi dell'accesso.
21.55 Io e... l'alcool. Un programma di G. Vergani.
22.35 Mister Fantasy. Musica da vedere.
23.20 Telegiornale - Oggi al Parlamento - Che tempo fa.

TV RETE 2

12.30 Il nido di Robin. Bella presenza cercasi.
13.00 Tg 2 ore tragici.
13.30 Verso una scuola integrata.
14.00 Il pomeriggio, rotocalco quotidiano.
14.10 Kingston: dossier paura. Paura in città. Telefilm.
15.25 Nova, problemi e ricerche della scienza contempo-
ranea: Cacciatori di foche. 1.a parte.
16.00 Giorni d'Europa.
16.40 Angolo musicale.
17.00 Tg 2 flash.
17.05 Il pomeriggio, rotocalco quotidiano.
17.25 L'opinione di Nantis Salvalaglio.
17.30 L'appuntamento con Enzo Baricci.
17.30 Capitan Harlock, da un racconto di Moto Reigi.
18.00 Dal dente di latte al dente del giudizio.
18.30 Dal Parlamento.
18.50 Buonasera con... Paolo Ferrari. Con il telefilm
comico "Rhoda vetrinista" della serie "Rhoda".
19.45 Tg 2 telegiornale.
20.40 Tribuna politica, a cura di Jader Jacobelli. Incon-
tro stampa con il Pri.
21.25 Una moglie americana. Film, regia di Gian Luigi
Polidoro, con Ugo Tognazzi, Rhonda Fleming. Com-
mento ai Tg con Tognazzi.
23.25 Tg 2 nottate.

TV RETE 3 (regionale)

17.40 Invito al rock. Concertone. Steve Hackell.
18.45 Cento città d'Italia. Campobasso tra passato e
presente.
19.00 Tg 3.
19.10 Tg 3 del Friuli-Venezia Giulia.
19.30 Lo spazio e la memoria. 3.a puntata.
20.05 A confronto con Gioacchino Rossini.
20.45 Concerto del martedì. W. A. Mozart.
21.30 Delta. Settimanale di scienza e tecnica.
22.15 Tg 3.
22.25 Tg 3 del Friuli-Venezia Giulia (replica).

Radiouno

Giornali radio: ore 7, 8, 13, 19.
Gr 1 Flash: 10, 12, 14, 15, 17, 21.
2.ª Ona verde - Messaggi, consi-
gli, notizie e musica per chi giu-
ca (6.00, 7.00, 8.00, 10.00, 10.55,
12.00, 13.00, 17.00, 19.00, 21.00,
22.30, 23.00). - 6.º Segnale orario:
7.15: Gr 1 Lavoro; 7.25: La com-
binazione musicale; 8.30: Edizione
del Gr 1; 9.º Radioarchivio '81;
11.º Quattro quarti; 12.º Notiziario
della prima; 12.25: La diligen-
za; 13.35: Master; 14.30: Il
lupo e l'agnello; 15.05: Errepiuno;
16.30: Diabolik e Eva Grant uniti
nel bene e nel male; 17.15: Sgar-
gias; 17.20: Blu Milano; 18.35:
Ironik alias E. Bassignano;
19.30: Una storia del jazz; 20.º:
La civiltà dello spettacolo; 21.05:
L'agente; 21.30: Musica del
folklore; 22.º: Storie fantastiche di
botteghe e di artigiani; 22.35:
Musica di ieri e di domani; 23.05:
Oggi al Parlamento.

Radiodue

Giornali radio: 6.00, 7.00, 7.30,
8.30, 9.30, 11.30, 12.30, 13.30.

Oggi sul piccolo schermo

Tanta America (e poi musica)

Ugo Tognazzi ci presenta
sul desco serale l'ottava
portata di "risotto amaro":
il film, del 1965, ha per titolo
"La moglie americana", re-
gia di Gian Luigi Polidoro,
con Rhonda Fleming, Gra-
ziella Granata, Marina
Vlady.
La pellicola di questa sera
(Rete 2, ore 21.25), nasce,
sulla falsariga di altri lavori
della anni Sessanta, dall'e-
sigenza di aprire la nostra
cinescopio a orizzonti più
vasti di quelli consentiti
dalla commedia di costu-
me. Non più quindi Fiat 600
e Rocca di Papa, tarallucci
e sabbia di Ostia, paesini
dell'Abruzzo o della Cio-
ciaria, pregiudizi da Bassa pa-
dana o veneta, ma scenari
internazionali da agenzie di
viaggio per i primi portafogli
a Isarmonica.
Il protagonista è un qua-
rentenne di Manhattan che
tenta di evadere dall'Italia:
e dalle sue convenzioni:
l'immane approdo è
rappresentato dagli States
(l'Alleanza atlantica e il pia-
no Marshall hanno influen-
zato anche gli sceneggiato-
ri) dove con il più vecchio
dei trucchi - oggi si direb-
be "escamotage" - To-
gnazzi tenta di acquisire la
cittadinanza a stelle e stris-
ce. Il metodo - quello di
impalmare una donna - lo
mette a contatto con varia
umanità femminile: c'è una
tardona che gli offre dollari
a mazzette, c'è la moglie



Trasmissioni
di avvio

19.00 - Master Mind. (Re-
plica).
19.30 - Telefilm della serie:
"L'ispettore Regan".
(Replica).
20.30 - Per il ciclo - I film ameri-
cani per la tv. - "Escono
solo di notte". Regia di
Daryl Duke. Interpreti:
Jack Warden, Madelein
T. Sharwood.
21.45 - L'oroscopo di Stella
Carnacina.
21.50 - Film: "Café chantant".
Regia di Camillo Ma-
strocinque. Interpreti:
A. Talegall, E. Giusti,
U. Tognazzi.
23.30 - Film vietato ai minori:
"Salon Kitty". (Re-
plica).
01.00 - Domani vedrete...

Tv Capodistria

17.30: Film; 19: Odprta Meja -
Confine aperto, trasmissione in
lingua slovena; 19.30: L'angolo
dei ragazzi, telefilm della serie
"Burger King" della compa-
gnia aerea "Dell Air Lines";
20: Disegni animati; 20.15: Tg -
Punto d'incontro; 20.30: "Labbra ros-
se", film con Gabriele Ferzetti,
Jeanne Valère Bennis; 22: Tg -
Tuttoggi; 22.10: La Jugoslavia di
Tito - Guerra all'occupatore e ai
suoi servi; 23.10: La vita dei
tormenti, sceneggiato.

Tv Montecarlo

9.30: Telemattina; 12.35: Piazza
degli affari; 14: In eurovisione:
Torneo internazionale di tennis
di Francia; 18.35: Disegni animati;
18.50: Shopping; 19.05: Tele-
menu; 19.15: I giochi di Telemon-
tecarlo; 19.45: Notiziario; 19.50: I
giochi di Telemontecarlo; 20.30:
Prossimamente telegiornale;
20.40: Gianni e Pinotto al polo
Nord - film; 22.10: Editoriale;
22.15: Oroscopo di domani;
22.30: Aggiornato - Asia; 23.50:
Notiziario.

Tv Svizzera

18: Per i più piccoli; 18.05: Per i
bambini; 18.40: Telegiornale;
18.50: Scrigni di porcellana;
19.50: Il carozzone; 19.50: Il re-
gionale; 20.15: Telegiornale;
20.40: Votazione federale; 21:
giugno, parità diritto uomo-
donna; 22: Orsa maggiore; 22.55:
Telegiornale.

Radio Capodistria

13.30: Giornale radio; 14.33: Car-
rellata di motivi; 15: Le più belle
canzoni d'amore; 15.30: Pome-
riggio sereno; 14.45: Novella;
16.45: Canta il coro di Guat di
Ovaro; 17: Voci del nostro tem-
po; 17.32: Crash; 18: Fantasia
musicale; 18.30: Notiziario;
18.32: Canta Jimmy Webb; 18.45:
Pagine pianistiche; 19.45: Il com-
plesso Jozse Privsek; 19.50: Gio-
rnale radio.

Radio regionale

7.30: Giornale radio del Friuli-
Venezia Giulia; 11.50: I fatti e le
parole; 12.15: I programmi regio-
nali dell'accesso; 12.35: Giornale
radio del Friuli-Venezia Giulia;
13.25: Notiziario; 14.45: Gio-
ri filigrana; 14.50: Gio-
rnale radio del Friuli-Venezia
Giulia; 15.35: Giornale radio del
Friuli-Venezia Giulia.

Programmi per gli italiani in
Italia: 15.30: L'ora della Venezia
Giulia - Almanacco, notizie dal-
l'Italia e dall'estero, cronache lo-
cali, notizie sportive; 15.45: Com-
positori oggi (replica); 16.15: Un
quarto di replica.

Radiotre

Giornali radio: 6.45, 7.25, 9.45,
11.45, 15.15, 18.45, 20.45, 23.55.
6.º Preludio: 6.55, 8.30, 10.45:
il concerto del mattino; 9.45: Se ne
parla oggi; 10: Noi, voi, loro don-
na; 12.º Pomeriggio musicale;
13.35: Rassegna delle riviste;
15.30: Un certo discorso; 17: Dse:
La ricerca educativa; 17.30: Spa-
zio; 21: Da Firenze appunta-
mento con la scienza; 21.30: Ser-
gi Rachmaninov; 22.05: Ove-
do Soriano: "Triste soltanto i
finali"; 23.05: Il jazz; 23.40: Il ra-
conto di mezzanotte.

Radiodue

Giornali radio: 6.00, 7.00, 7.30,
8.30, 9.30, 11.30, 12.30, 13.30.

COME IL MAESTRO ITALIANO HA CAMBIATO LA VITA TRANQUILLA DI CHARLESTON

«Spoleto Usa» in due formati con Menotti polemico jolly

È contrario alla democratizzazione del festival: «La gente non può avere l'arte per niente»

NOSTRO SERVIZIO PARTICOLARE
CHARLESTON — Fino a
quattro anni fa, la città di
Charleston, nella Carolina
del Sud, era una delle più
tranquille d'America, e i suoi
abitanti erano orgogliosi di
vivere in una delle oasi più
segrete degli States. Poi ven-
ne Giancarlo Menotti, col suo
festival «Spoleto Usa».

Se il maestro italiano aveva
potuto allargare gli orizzonti
culturali e turistici dell'antica
Spoleto col suo «Festival dei
Due Mondi», di certo avrebbe
potuto fare altrettanto per la
vecchia Carolina del Sud.

Ergo, con l'aiuto del «Natio-
nal Endowment for the Arts»,
della catena di hamburger
«Burger King» della compa-
gnia aerea «Dell Air Lines»,
dell'altra catena di hambur-
ger e patate fritte «McDo-
nald», con le petroliere Amo-
co e Mobil, e con una vera e
propria armata di altre fonti
filantropiche, pubbliche e pri-
vate, più o meno interessate.

«Carmen»
davvero
nell'Arena

MADRID — Il prossimo
martedì, l'opera di Bizet
«Carmen» sarà per la pri-
ma volta rappresentata in
versione spagnola nell'A-
rena dei tori di Siviglia. La
«Real Plaza de la ma-
stranza de Caballeria»,
cioè il luogo dove si svol-
ge realmente il quarto at-
to dell'opera.

Qualche mese fa la «Carmen»
doveva essere pre-
sentata in spagnolo nel-
l'Arena di Madrid, e si
pensava addirittura di in-
serire l'autentica cor-
da nell'opera. Fallito il
progetto, il regista José
Tamayo è riuscito ora a
realizzarlo nell'Arena di
Siviglia. Interpreti prin-
cipali dell'opera saranno
Pedro Lavirgen, Mari Ca-
men Ramirez, Stella Silva
ed Evelio Esteve, mentre
l'orchestra sarà diretta da
Jorge Rubio.

Menotti si imbarca in un'ela-
boratissima impresa, volta ad
assicurare al mondo che, in
estate, Charleston poteva di-
venire facilmente il polo di
attrazione di tutto il bel mon-
do dell'arte «made in Usa».

In effetti, «Spoleto Usa» ha
portato notevoli vantaggi all'e-
conomia locale. «Il festival»
— dice il sindaco di Charle-
ston, Joseph Riley — «è il fatto
più significativo verificatosi a
Charleston da almeno un se-
colo a questa parte». E, per il
1981, la città ha destinato alla
«causa Menotti» uno staneta-
mento di 36 mila dollari.

Il festival ha specialmente
attivato l'industria turistica:
lo scorso anno i visitatori so-
no stati almeno 103 mila, e
l'incasso di circa 130 milioni
di dollari. Anche il livello arti-
stico della manifestazione fi-
nora non è stato male; i pro-
grammi erano abbastanza cu-
rati e nuovi e almeno a Char-
leston molti avrebbero dovuto
esserne soddisfatti.

E invece no. Nel 1979 un
fallimento finanziario ha la-
sciato un grave deficit, e la
ripresa è stata lenta. Gli
amministratori sono ovvia-
mente preoccupati per l'effe-
tto dei tagli che l'amministra-
zione Reagan ha portato ai
fondi nazionali per i finanzia-
menti a questo settore. Nel
consiglio cittadino c'è stato
chi ha messo in dubbio l'inte-
resse che il festival può avere
per la comunità di colore, e
chi ha accusato «Spoleto» di
elitismo.

Per dimostrare di rivolgersi
al pubblico più vasto possibi-
le, il festival di quest'anno ha
inserito nel programma prati-
camente tutto: dall'opera esi-
terica alla danza moderna,
dal balletto folcloristico alle
mostre d'arte, da Ray Char-
les, al teatro americano e spa-
gnolo, a Renata Scott, alla
Los Angeles Philharmonic, alle
canzoni popolari italiane,
alla country music, ai concer-
ti corali, alla musica da cam-
era, alle danze rituali degli
indiani del Sud.

E, come se tutto questo non
bastasse, la città ha destinato
quest'anno altri 120 mila dol-
lari a un festival secondario,
chiamato «Piccolo Spoleto»,
che utilizza talenti locali i
quali si cimentano in prove
meno ambiziose, studiate per
attrarre le minoranze, i bam-
bini, gli anziani e coloro che
non possono permettersi di
pagare i prezzi elevati del fe-
stival più importante.

Menotti, che festeggia il 6
luglio il suo 70.º compleanno,
non è però convinto che la
«democratizzazione» di Spo-
leto sia un bene. «Penso che
Spoleto debba mantenere un
suo carattere», ha detto in
un'intervista. «Non voglio che
questo festival diventi un po'
di tutto... Se dobbiamo fare un
festival commerciale, allora
la cosa non mi interessa più».

Dobbiamo saper correre dei
rischi...
E, in una conferenza stam-
pa, ha chiesto con enfasi:
«Questo festival deve compe-
tere con quelli di Edimburgo o
di Salisburgo, o deve diventa-
re un festival popolare». Me-
notti ha espresso anche delle
riserve sull'eccessiva visita
del programma: «È difficile
far capire alla gente che la
musica popolare non ha nien-
te a che fare con il carattere
di questo festival» ha detto.

Non sono molto d'accordo
sulla tendenza di portare l'ar-
te alla gente. E la gente che
deve fare uno sforzo. Perché
gli artisti dovrebbero dare la
loro opera gratuitamente? La
stessa gente che pretende di
avere l'arte per niente — ha
sottolineato — paga denaro
sonante per andare al cine-
ma, o a vedere partite di base-
ball e incontri di pugilato».

Un saggio di due giorni di
ciò che si presenta a Charle-
ston dimostra come Menotti
debba affrontare problemi ar-
tistici, oltre che sociologici
e politici. E in programma una
trilogia di opere per bambini
di Stanley Hollingsworth che
mostra un kitsch neo-romanti-
co in uno stile da
workshop: a mezzogiorno c'è
un'ora di musica da camera
nel minuscolo teatro di Dock
Street, con il trio di Leon
Kirchner; poi, il quartetto
Emerson e David Deby, con-
sistendo il sassofonista Harvey
Pittet si cimenta in una partico-
lare interpretazione dello
«Scaramouche» di Mihalud.

Sono previsti anche il re-
vival dell'«Ultimo selvaggio»
dello stesso Menotti, la discus-
sione sulla vigilanza della dis-
cussione di musica da camera
a mezzogiorno c'è un'ora di
musica da camera nel minus-
colo teatro di Dock Street, con
il trio di Leon Kirchner; poi, il
quartetto Emerson e David Deby,
consistendo il sassofonista Harvey
Pittet si cimenta in una partico-
lare interpretazione dello
«Scaramouche» di Mihalud.

Tournée di Sinatra
in Argentina e Brasile

BUENOS AIRES — Frank
Sinatra arriverà in Argentina
nel prossimo agosto, per quat-
tro concerti nel «Luna park»
di Buenos Aires. Il celebre
cantante nordamericano si re-
cherà successivamente a San
Paolo del Brasile, secondo
quanto ha confermato l'im-
presario Ramon «Palito» Or-
tega.

Ortega, che ha firmato il
contratto con Sinatra a Las
Vegas, non ha voluto rivelare
la somma che il famoso «voca-
list» riceverà; ma fonti gior-
nalistiche calcolano che si tratti
di un ingaggio di più di due
milioni di dollari, una cifra
record per l'America Latina.

«FESTA» CON CANTI, SUONI E DANZE

Monteverdi a Vicenza
fa spettacolo completo

VICENZA — Al Teatro Olim-
pico di Vicenza andrà in sce-
na, venerdì 12 e sabato 13
giugno, alle 21, uno spettacolo
dedicato a Claudio Monteverdi.
Lo spettacolo, che rientra
nel programma promosso dall'
«Assessorato alla cultura del
Comune di Vicenza», si articola
in due momenti: balletti e
madrigali si svolgeranno sulla
scena dell'Olimpico; quindi
pubblico e musicisti si trasferi-
ranno nel vicino Tempio di
Santa Corona, dove saranno
eseguite musiche sacre.

Questa «invenzione teatral-
le» è una vera «festa» con ba-
lletti da cantare, suonare e
danzare, e comprende alcuni
fra i brani più rappresentativi
dell'opera di Monteverdi.

L'esecuzione dello spettacolo
è affidata alla Compagnia
strumenti antichi e al corpo di
ballo del Teatro Olimpico di
Sablotteta; la regia è di Cate-
rina Mattea e la coreografia di
Claire Jahier.

Tra gli interpreti, i tenori
Mario Bolognesi e Osvaldo
Credico, i soprani Maurizio
Barazzoni e Tiziana Tramon-
ti, e i bassi Carlo De Bortoli
e Gastone Sarti. Claudio Galli-
co, insigne studioso, specialis-
ta nell'opera di Monteverdi,
è il revisore delle musiche e
dei balletti, nonché accomp-
agnatore al clavicembalo.

«Fresco fresco»
per la Tv d'estate

ROMA — «3, 2, 1 contatto»
il contenitore di programmi
per i ragazzi della Rete 1 la-
scia uno spazio anche que-
st'anno, dal 29 giugno fino al
28 agosto (dalle 17 alle 19.45,
esclusi i sabati e la domenica)
a «Fresco fresco», in diretta
dagli studi Tv di Milano. Si
tratta — spiega Corrado Big-



Giancarlo Menotti con la regista Lina Wertmüller

CONCORDI I POLITICI SULLA TELEVISIONE DEGLI ANNI '80

Alla Tv si attaglia
il modello misto

Validità del sistema attuale, bilanciato tra pubblico e privato

RIMINI — I lavori del 3.º
Convegno-seminario sull'e-
missione televisiva, organizza-
to dalla rivista «Media Fo-
rum», si sono conclusi a Rimi-
ni. L'ultima parola è spettata
ai politici che, riuniti in tavola
rotonda, hanno dibattuto il
tema del ruolo delle forze po-
litiche nell'individuazione del
sistema italiano di televi-
sione.

In pratica, i rappresentanti
dei partiti politici hanno cer-
cato di disegnare un nuovo
modello televisivo degli anni
'80. Hanno partecipato alla
tavola rotonda, moderata da
Zeno Zordi, presidente dell'U-
pa (Unioni pubblicitarie asso-
ciate), l'on. Antonio Bernardi
(Pci), capogruppo della com-
missione vigilanza della Rai,
Massimo Pini (Psi), consi-
gliere della Rai, Paolo Battistuzzi
(Pli), consigliere della Rai, e
Gian Domenico Amendola
(Pri).

Sono state sottolineate le
assente della Dc e del Psdi.
Inoltre, sono intervenuti
rappresentanti dell'emittenza
televisionaria pubblica e privata,
fra i grandi Massimo Fichera,
direttore centrale della Rai,
Punto di convergenza di

tutti gli intervenuti è stato il
riconoscimento dell'attuale
sistema televisivo misto.
Gian Domenico Amendola ha
sostenuto la validità del siste-
ma misto, che deve essere —
ha detto — un sistema bilan-
ciato tra pubblico e privato,
economicamente razionale,
con forme e logiche di mer-
cato.

Amendola ha concluso ma-
nifestando le proprie perpessi-
tà sul tema dell'interconnes-
sione (la possibilità di tra-
smettere programmi uguali in
tutto il territorio nazionale at-
traverso ripetitori da parte
delle televisioni private).

Battistuzzi ha detto che il
modello del sistema televisivo
italiano è indubbiamente
quello misto e dovrebbe rea-
lizzarsi sul tipo inglese: il Pli
è per la concessione di ampi
spazi all'emittenza privata.
Egli ha chiesto, inoltre, una
maggiore professionalizzazio-
ne dell'immagine dell'emitten-
za privata.

L'on. Bernardi ha parlato

TUTTI A CONVEGNO A RICCIONE

Chi insegna teatro
(e chi lo impara)

RIMINI — Per una settima-
na, Riccione — cittadina che
ha sempre amato la prosa di-
dentata — un'autentica capi-
tale del teatro. Ben cinque
manifestazioni si svolgeranno
dal 9 al 13 giugno: l'annuale
assemblea dei critici italiani,
con una «tavola-rotonda», le
discussioni (presumibilmente
animate) del trentacinquesi-
mo «Premio Riccione per il
teatro» con i copioni segnalati
e soprattutto con la cospicua
cifra di venti milioni (siamo
quasi al «Nobel») per il pro-
getto di un allestimento tea-
trale.

Infine, una vera e propria
«notte» — il primo convegno in-
ternazionale organizzato in Ita-
lia fra tutte le Scuole di teatro
e di formazione dell'attore, al
quale parteciperanno (i giorni
11-12-13 giugno) una ventina
di istituzioni di tutto il mon-
do, sotto la presidenza del
francese Jacques Lecoq e di
Luigi Mazzella, commissario
dell'Accademia d'arte drama-
matica di Roma.

All'incontro parteciperan-
no, con esemplificazioni, «vi-
deotapes» e testimonianze, i
direttori e gli allievi delle

scuole e, a titolo personale,
alcuni protagonisti della sce-
na italiana come Giorgio
Strehler, Dario Fo, Eduardo
De Filippo, Ferruccio Soleri,
oltre ad alcuni collaboratori
di Eugenio Barba e di Jerzy
Grotowski.

Gli atti del convegno, coor-
dinato dal critico Giorgio Po-
lacco e dalla professoressa
Alessandra Galante Garrone
e patrocinato dall'Associazione
dei critici teatrali, saranno
pubblicati a cura dell'Ater.

Tre film sul rock
in Italia da Cannes

MILANO — «Rockshow»,
con Paul McCartney; «Cha
Cha», con Nina Hagen, Her-
man Brood e Lene Lovich;
«Janis», con Janis Joplin sono
i titoli di tre film rock inediti
per l'Italia acquistati dalla
«Giangi Film» al recente mer-
cato del cinema svoltosi a
Cannes, parallelamente al Fe-
stival.

I tre film verranno distribui-
ti in Italia a partire dal pros-
simo autunno, insieme a «No
Nukes», il film del megacon-
certo antinucleare la cui pro-
grammazione è prevista per il
mese di novembre.

«Rockshow» vede Paul
McCartney in concerto da-
vanti a 70 mila persone a
Seattle (Washington), e com-
prende canzoni come «Venus
on Mars», «Band on the
run», «The Beatles», «Yester-
day» dei tempi dei
Beatles.

«Cha Cha», diretto dall'o-
landese Herbert Curie, rac-
conta la storia d'amore tra la
regina del rock tedesco Nina
Hagen e l'idolo del rock olan-
dese Herman Brood. Lene Lo-
vich interpreta in chiave pa-
rodistica, il ruolo di un'attiva-
sta politica internazionale.

«Janis» è un omaggio alla
grande Janis Joplin, morta
direttamente nel 1970, il film,
trattato e montato da Howard
Alk e Seaton Finlay, com-
prende brani dei suoi concerti
più famosi, interviste e partici-
pazioni a manifestazioni
musicali come Woodstock. Le
canzoni più celebri di Janis
Joplin ci sono tutte, da «Mer-
cedes Benz» a «Cry Baby», da
«Try» a «Me and Bobb»
McGee.

Thriller romantico
per Nastassia Kinski

NEW ORLEANS — Nastas-
sia Kinski è la protagonista
del film «Cat People», un
thriller romantico che si giu-
ca in questi giorni a New Or-
leans. Il film, della Universal,
è interpretato anche da Ma-
colm McDowell e sarà distri-
buito nell'aprile del 1982. La
regia è di Paul Schrader, ed è
tratto da un soggetto di Alan
Ormsby.

18,7 anni
di strada.
Chi offre di più?

Nessuno, oltre alla nostra nuova VOLVO 240.
La durata, per tanti anni di vita su strada, è una
dimostrazione della Qualità VOLVO
insieme al confort e l'economia,
le prestazioni e la tipica «Sicu-
rezza Dinamica».
E insieme all'assoluta conve-
nienza, per tutto quello che la
Qualità VOLVO ti offre.
Possiamo dimostrarlo.
Quando e dove vuoi.

VOLVO

Gorizia ANSELMO GIUSTIZIERI & C. s.n.c.
Via Gen. Cascino, 1 - Tel. 87073

Trieste FITECNA GIULIANA s.r.l.
Via Paolo Reti, 2 - Tel. 64103 - Via F. Severo, 42 - Tel. 569121/2

pellicerie francetich

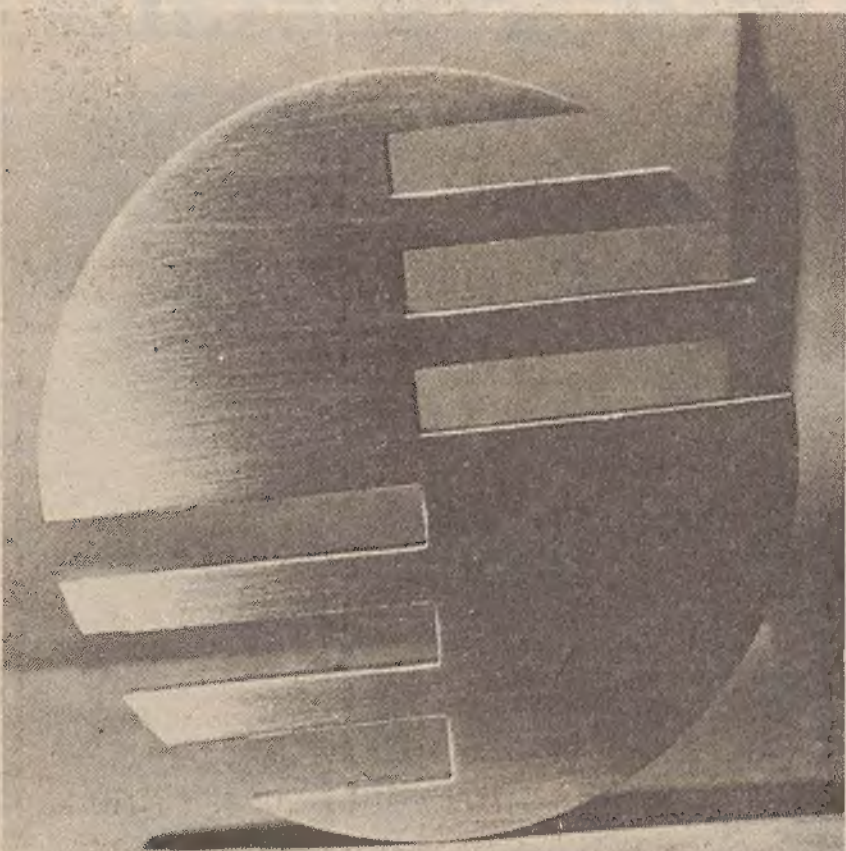
PROPOSTA
1981 Giugno-Luglio 1981
acquistate la vostra pelliccia
in questi due mesi versando solo un
ACCONTO
la custodiremo gratuitamente per tutta l'estate nei nostri ca-
veaux e la potrete ritirare in autunno al prezzo fissato ora. Que-
sta proposta-affare è estremamente vantaggiosa.

GIORNALE DEL TEMPO LIBERO

Andar per quadri

di Luigi Danelutti

Gallery talks and tours



Martedì, di buon mattino: ecco al consueto nostro "Gallery talks and tours", che iniziamo con NEW YORK per riportare l'eco del successo che al Guggenheim Museum sta riscuotendo la retrospettiva dedicata all'opera pittorica di Arshile Gorky, l'artista di origine armena morto suicida nel 1948, considerato giustamente uno dei protagonisti della nuova pittura americana. E passiamo all'Inghilterra: qui, al Victoria and Albert Museum di LONDRA si è aperta lo scorso 28 maggio, e rimarrà visibile sino al 4 ottobre, una mostra fotografica che raccoglie vecchi e più giovani appassionati di quest'arte: sono 38 i fotografi selezionati, dal 1840 ai nostri giorni, e i lavori presentati vanno dai ritratti ai nudi, dai paesaggi alle documentazioni di carattere sociale, sino a quelle accattivanti e curiose fotografie che ricostruiscono epoche lontane ricche di suggestive connotazioni.

Ancora una notizia dall'estero: alla seconda "Toronto International Art Fair" (chiusa in questi giorni) era presente, invitato, pure l'artista triestino Guido Antoni. Le opere di Antoni hanno avuto, per questa trasferta a TORONTO, i buoni auspici della galleria tedesca Immanuel.

Rientriamo in ITALIA: dal 26 maggio è aperta nel "Braccio di Carlo Magno", nel cortile di San Pietro, la mostra-omaggio "Bernini in Vaticano". L'esposizione che allinea opere per buona parte sconosciute al grande pubblico, è organizzata nella ricorrenza del terzo secolo dalla morte del grande artista. Ricordiamo che a Gian Lorenzo Bernini, architetto, scultore e scenografo, si devono opere come l'erezione del baldacchino bronzeo al centro della crociera michelangeliana, della fontana del Tritone e di numerosi gruppi marmorei pre-

gni di intensa spiritualità e sensorialità barocche.

A UDINE, alla Loggia del Lionello, sino al 30 giugno è aperta la Quinta Triennale Italiana della medaglia d'arte, con annessa una sezione espo-

sitiva riguardante la medaglia neoclassica in Italia. Ampia rassegna questa, che non manca di interessare non soltanto chi s'appassiona di una forma di scultura "minore" ma anche i numismatici. Molte le presenze qualificanti, italiane e straniere. Tra gli artisti più vicini a noi, ricordiamo Licia Anibaldi, Simon Benetton, Luciano Ceschia, Luciano Del Zotto, Nino Cortan, Pino Mucchetti, Giulio Piccini, Nino Perizi (foto), Nane Zavagno e Mario Zol.

Sempre a UDINE, alla galleria del Girasole, salita al Castello 1/a, sino al 12 giugno, segnaliamo una presenza importante quanto, graficamente "inquietante", quella cioè di Tonino Cragnolini, l'emblematico pittore di Tarcento.

Ma naturalmente un viaggio d'arte non può non proseguire ancora una volta, sino a VENEZIA. Nella vivace città lagunare è il momento di una buona, raffinata puntata nel passato, con la mostra "Rembrandt incisore". La rassegna è visibile presso il Salone Napoleonico del Museo Correr ed è una sorpresa che ci giunge dalle raccolte di Stato di Weimar.

Moda & bellezza

di Grazia Palmisano

Piedi da esibire



Estate, trionfo della natura e di quella sottile seduzione che è un corpo abbronzato, con una linea sottile e armoniosa. Per ottenerla, occorrono precauzioni, una costante e regolare cura, un'intelligenza e critico esame.

Quest'oggi, primo piano su una parte del corpo spesso, e a torto, trascurata: i piedi. Questi piedi che, costretti per lunghi mesi in calzature affollatissime, arcuate innaturalmente da tacchi vertiginosi, portano il più delle volte i segni delle vessazioni cui il sottopiede. Corriamo dunque ai ripari, senza perdere tempo, ora che l'estate vuole calzature aperte e piedi impeccabili.

Dal punto di vista estetico, è bene utilizzare le apposite spugnette allo zolfo che eliminano sul nascere impurità e callosità; ma c'è poi tutta una linea completa per il benessere delle estremità, con ottime creme esfolianti e sali decongestivi, senza dire dei prodotti e degli strumenti per la bellezza delle unghie: bastoncini in legno rosa, liquidi speciali che sciolgono le

pellicole e naturalmente smalti bellissimi e molto resistenti.

Un utile consiglio poi da seguire per mantenere in forma i piedi è quello di massaggiarli quotidianamente, subito dopo il bagno o la doccia, con qualche goccia del medesimo moisturizer che si usa per il corpo: la pelle, non c'è dubbio, rimarrà satinata e liscia.

Riguardo le caviglie gonfie, fenomeno che sovente si presenta con i primi caldi, è raccomandabile sdraiarsi subito tenendo le gambe in alto, e se si è capaci di eseguirli senza difficoltà, ricordiamo che la posizione yoga della candela è ottima per stimolare la circolazione sanguigna verso l'alto, rilassando le estremità.

Anche la schiena, d'estate, è un punto focale soprattutto quando abiti scollati o esigui top ne mettono in risalto ogni minimo particolare: per averla perfetta dunque, è importantissimo fare ginnastica in modo che l'assetto della spina dorsale sia regolare. A questo scopo, palestre specializzate hanno corsi speciali in cui si eseguono esercizi che rinforzano e rendono flessuosa la schiena, piastrino di tutto il nostro corpo. Riguardo l'epidermide invece, la soluzione è quella di detergere la schiena con un preparato esfoliante così da eliminare cellule morte e comedoni; quindi, a seconda del tipo di pelle, si applica un buon moisturizer: ce ne sono di pochissimi untuosi adatti anche alle pelli tendenti al grasso; e poi altre nuove formule, ricche di sostanze vitaminiche che funzionano come cura per l'epidermide di tutto il corpo.

Charlie Brown



Mafalda

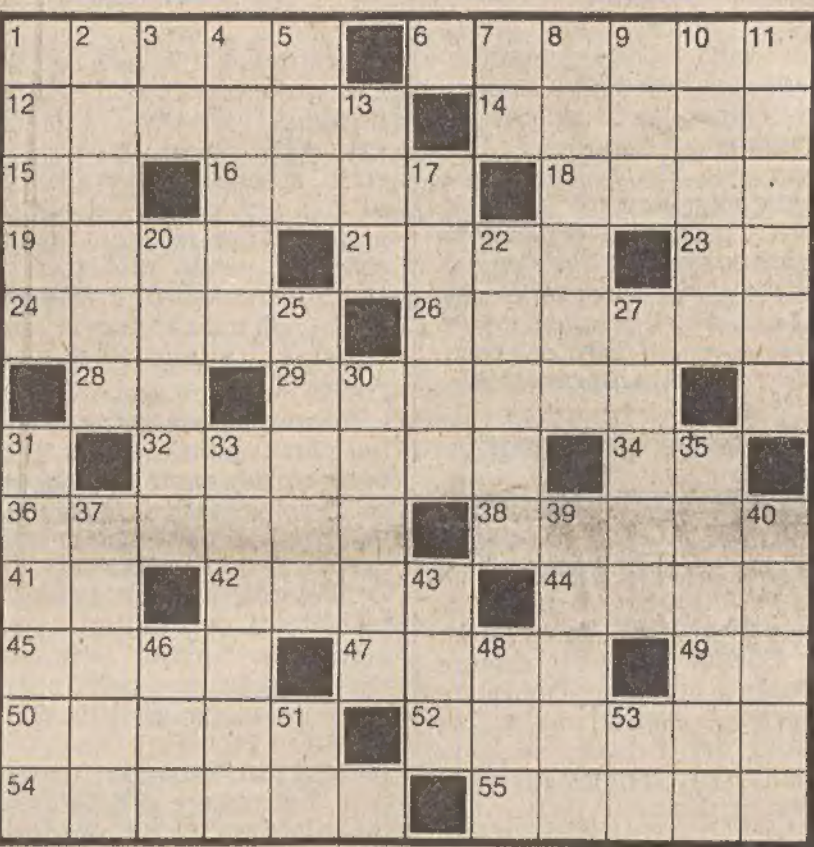


Andy Capp



GIOCHI-GIOCHI

CRUCIVERBA



ORIZZONTALI: 1 Elmo degli antichi romani - 6 Può essere a doppio petto - 12 Chiariscono le regole - 14 Lo pratica l'atleta - 15 Iniziali di Copernico - 16 Cornamusa - 18 Nota ente turistico (sigla) - 19 Combattano nell'arena - 21 Bagna Monaco di Baviera - 23 Risposta negativa - 24 Thomas Stearns drammaturgo - 26 Cane da ferma - 28 Un terzo d'Italia - 29 Lo rispetta il puntale - 32 Scialuppe abitazioni - 34 Sigla di Cosenza - 36 Francesco che fu un celebre statista - 38 Quest'anno Sissi Spacek ne ha vinto uno - 41 Pronome personale - 42 È venduto anche in filoni - 44 Mitico re dei venti - 45 Combinazioni al lotto - 47 Ha soci donatori di sangue (sigla) - 49 Iniziali di Musco - 50 Sfarzoso, abbondante - 52 Rilievi - 54 Congenito, innato - 55 La regione con Anzio.

VERTICALI: 1 Molta è una folla - 2 Città del Piceno - 3 Articolo femminile - 4 Sacrillegio, profano - 5 Volano a sciami - 7 Il centro di Pisa - 8 Non chiusi - 9 Preposizione semplice - 10

Soluzione del cruciverba pubblicato ieri

ORIZZONTALI: 1 Invidia; 6 sai; 8 Eden; 9 Doe; 11 torre; 13 galena; 14 Elba; 15 fon; 16 rio; 17 Zanzibar; 18 EO; 20 mondana; 21 Redford; 22 BF; 23 speciale; 24 Leo; 25 ara; 26 ring; 27 tresca; 29 Nobel; 30 amo; 31 mesi; 32 tre; 33 malsano.

VERTICALI: 1 Interessato; 2 verbo; 3 idra; 4 dee; 5 in; 6 sol; 7 acerba; 9 danzare; 10 capifoglio; 12 olio; 13 gondola; 15 fanfara; 17 zodiaco; 18 ind; 20 Mec; 21 Re Lear; 22 bene; 24 Libia; 26 Ross; 28 SME; 29 nel; 31 ma.

REBUS (Frase: 7, 11)



Soluzione del rebus pubblicato ieri

CA té; N amo; NT uosa = catena montuosa

Corsi estivi di dattilografia

ISTITUTO ENENKEL
VIA BATTISTI, 22
TELEFONO 761989

Cent'anni fa - Notizie del 1881

di Corrado Ban

GIOVEDÌ, 9 GIUGNO 1881

A Trieste

San Giacomo chiede una pescheria

Quello di S. Giacomo è il rione periferico più popoloso della città. Compresa la contrada suburbana, esso ha una popolazione di oltre 17.000 persone. Gli abitanti di questo rione sono in prevalenza operai con le loro famiglie. Questa gente è posta dinanzi a un dilemma: o rinunciare al consumo di pesce o recarsi ad acquistarlo nella lontanissima unica pescheria.

La distanza tra il colle di San Giacomo, e particolarmente dalle sue estremità propaggini, al mercato del pesce è tale che le massale sono costrette ad impiegare gran parte della mattina se vogliono acquistare un po' di pesce. Oltre

a dover trascurare tutte le altre faccende domestiche, esse sono obbligate a sottoporsi alla fatica del lungo cammino, poco piacevole sempre, ma specialmente nelle torride giornate estive e in quelle piovose e ventose dell'autunno e dell'inverno.

Il disagio di tanta parte della popolazione ha indotto un gruppo numeroso di cittadini del rione a rivolgere al Comune la richiesta di istituire a San Giacomo un punto di vendita del pesce, una specie di piccola succursale della pescheria. I richiedenti indicano il piazzale del fontanone di San Giacomo come il posto più adatto.

Il piazzale si trova sulla via della Guardia, all'angolo con la via del Rivo, è abbastanza riparato dal vento, ed è sufficientemente ampio per accogliere banchi di vendita anche di altri articoli.

A trarne vantaggio, oltre agli acquirenti abitanti

del rione, sarebbero anche i pescatori della zona di Zaulle. Essi portano ora il loro pescato al lontano e unico mercato ittico.

Se il Comune consentirà all'impiego di alcuni banchi di vendita sul piazzale del fontanone i pescatori di Zaulle potranno portare qui la loro merce e risparmiarsi una parte del lungo cammino da Zaulle alla pescheria.

Nel mondo

BERLINO — Ecco un argomento delle conversazioni a Berlino in questi giorni. A molti il caso pare impossibile, ma non sono pochi ad assicurarsi l'autenticità. Si dice dunque che una di queste sere il principe imperiale assisteva ad una rappresentazione al teatro Vittoria. Egli fece pregare il maestro Riccardo Wagner, del quale si eseguiva un'opera, di recarsi nel suo palco. Il principe desiderava con-

gratularsi col compositore. Quando dissero al Maestro che il figlio dell'imperatore desiderava parlargli, Wagner rispose: «Va bene, ma io non desidero parlare col principe». Questa risposta ha provocato a Corte sorpresa e irritazione.

MILANO — Inaugurazione del torneo internazionale di scherma. Tra il pubblico ci sono molte signore. Vi partecipa anche il nostro concittadino Angelo Segre, allievo del m.o Reich, uno dei migliori dettanti di Trieste, ammesso nella prima categoria.

PARIGI — Il pallone Jupiter sul quale si trovavano l'aeromane Jovis e il tenente Vernier, partito da Domfront alle 5.30, alle 6.15 atterrava nel villaggio di Laeour, circondario di Mortani. In 45 minuti esso aveva percorso 135 km ed ha raggiunto l'altezza di 3800 metri.

Astrid

OROSCOPO DI OGGI



Qualche atteggiamento intrusivo è mal digerito dalle persone che vi sono accanto: controllatevi. Se un'amizizia iniziata da poco non vi soddisfa troncatela, meglio oggi che più avanti. Attenetevi sempre alla realtà e decidete a ragion veduta.

Lasciatevi guidare dalla tenacia e dal buon senso, anche se alcune cose vanno storte è probabile che qualcosa intervenga a vostro favore e vi permetta di definire tutto in maniera soddisfacente. Momento un po' delicato per le amicizie e i sentimenti.



Agite con maggior ottimismo e applicatevi con attenzione ad un'azione materiale. Ricordate che le stelle aiutano chi sa aiutarsi, impegnarsi e lottare, non piantate baracca e burattini alle prime difficoltà e vedrete che presto tutto andrà bene.

Controllate l'impulsività e l'impazienza, le eventuali attuali difficoltà devono essere superate con molta diplomazia e pazienza. Rilassatevi e non perdetevi occasioni di svago per allontanare la tensione interiore. Utile un po' di dieta per la prima decade.

Il vostro senso pratico vi permetterà di condurre a buon fine i progetti ma non trascurate i particolari, in questo periodo sono della massima importanza. Note e preoccupazioni sono probabili nell'ambiente quotidiano, non prendetevela troppo, rilassatevi.

La vostra carica ultimamente può essere stata eccessiva ed aver determinato delle situazioni tese intorno a voi; cer-vate di affrontarle e di superarle con pazienza, senza tentare di imporre a tutti i costi i vostri punti di vista. Prudenza in ogni campo.

È probabile che dobbiate farvi in quattro per risolvere un problema o che vengano a galla dei dispiaceri sentimentali. Non lasciatevi condizionare dalle circostanze o cercate di distrarvi con visite, progetti di vacanze, una passeggiata o un libro distensivo.

Conflitto tra situazioni affettive e necessità di impegnarsi sul piano del lavoro; nell'insieme prevarrà il lavoro, malgrado la vostra propensione al disimpegno ed allo svago. Se dovete prendere delle iniziative importanti pensate bene prima di agire.

Sarete piuttosto agitati e nervosi e molti spasseranno buona parte della giornata a rimuginare confusamente sull'attuale situazione, cercate di reagire e di riprendervi, dovrete trovare anche il tempo per occuparvi a fondo delle questioni pratiche.

Gli impegni non troppo promettenti con probabilità di sopravvenire a questioni di lavoro ed economiche e questioni di cure. Avrete il vostro da fare per mantenere sotto controllo le situazioni ma con un po' di pazienza e volontà ci riuscite.

Un po' di nervosismo e di eccitabilità rischia di compromettere anche le occasioni favorevoli. Siate un po' prudenti, non sempre le vostre idee vengono capite e il vostro atteggiamento tollerante, non agite impulsivamente, riflettete prima di parlare.

Consigli o aiuti non richiesti vi innervosiranno: cercate di dominarvi, gli altri non sempre si rendono conto delle vostre reali intenzioni e possibilità. Siate un po' stanchi e affaticati, e per alcuni, anche la salute non è ottima: riposare e curatevi.

La paura — diceva il santo padre — che andrò al Concilio come papa, e ne tornerò addietro come privato.

Quando fu in vista di Costanza, disse: «Vedo bene che quella è la fossa dove si prendono le volpi».

E' noto che Giotto, decenne, mentre pascolava il gregge sui pianori di Mugello e si spassava disegnando col carbone figure d'animali sulle pietre, incontrò il Cimabue, pittore celebre, che, a vedere il disegno del pastorello restò stupito e lo chiese al padre per avviarlo all'arte. Portato a Firenze, nello studio del pittore, dopo poco tempo soverchiò il maestro.

L'ANEDDOTO

Quando l'imperatore Sigismondo fece convocare il concilio di Costanza, il papa Giovanni XXIII era titubante e non voleva parteciparvi, temendo che l'imperatore si servisse del Concilio per combatterlo e ridurre a nulla la sua potenza.

La paura — diceva il santo padre — che andrò al Concilio come papa, e ne tornerò addietro come privato.

Quando fu in vista di Costanza, disse: «Vedo bene che quella è la fossa dove si prendono le volpi».

Una cartolina da...



FRIULI — Anche di folklore è ricca la nostra regione, popolata da genti così diverse, ricche ognuna di un grande patrimonio culturale. (foto tratta dal volume «Friuli - V. G.» edito dalla Regione)

Fai da te

di Diego Marani

Impantofoliamo tutta la famiglia

I cinesi se le fanno con i pezzi di copertone e la tela di canapa cuciti insieme. Roba robusta. Noi possiamo usare feltro, stoffa, colla e gomma leggera. Parlo di pantofole. Una buona idea per «impantofolare» tutta la famiglia e salvare al tempo stesso la cera del salotto e i calli del nonno.

Togliamoci le scarpe e sagomiamo l'impronta del piede. E meglio eccedere un po' in grandezza per essere più sicuri. In seguito basterà un colpo di forbice per eliminare le sporgenze.

Tagliamo quattro suole perfettamente uguali, due per ogni piede, e passiamo ad occuparci della tomaia. Prima di tagliare la forma definitiva, è opportuno fare qualche prova sul piede con un pezzo di carta. Va ovviamente tenuto presente che il piede deve poter muoversi quel tanto che basta: la pantofola non deve sfilarsi né stringere troppo il collo del piede. La tomaia avrà la forma di un mezza luna e andrà infilata tra una suola e l'altra. Per evitare il formarsi di eventuali pieghe, si procede praticando dei tagli a «V» tutt'intorno alla nostra mezza luna di stoffa o di feltro. Ricordare però di non fare nessun taglio sulla punta della pantofola e di prendere le opportune misure prima di tagliare.

Carte da parati

TATIANA PANJEK

TRIESTE

Via Mazzini 5 - Tel. 62841

ESTEROFILLO

Parola che indica chi acquista un prodotto estero, quando ce n'è uno nazionale di qualità superiore.

Quest'annuncio è dedicato a quegli automobilisti che soffrono di esterofilia: atteggiamento emotivo tipicamente italiano che può essere modificato solo con una migliore informazione. Così chi sta per acquistare una vettura di prestigio nella categoria 1600-2000, e non vede alternative alle vetture estere, dopo aver letto questo annuncio potrà fare una scelta più ragionata e razionale. La vettura di cui vogliamo parlarvi è la Trevi che, come vedremo, secondo la più autentica tradizione Lancia rappresenta la sintesi ideale tra tecnologia, prestazioni, confort ed eleganza.

L'IDEA DI BASE

La Trevi è nata nel 1980, ed esprime quanto di meglio la tecnologia automobilistica può oggi offrire. Con la Trevi si è inteso proporre una berlina dalla chiara impronta Lancia nella linea classica, destinata ad imporsi senza subire l'influenza di mode passeggere. Ma con un interno modernissimo, molto funzionale, nato dalla collaborazione tra gli stilisti Lancia e uno dei più affermati designer del nostro tempo. Così, se cercate una berlina "importante", la Trevi è sicuramente in grado di soddisfare le vostre attese.

LA TECNOLOGIA

Tutti parlano di tecnologia, ma alla prova dei fatti, i contenuti che trovate sulla Trevi, quelli che definiscono il livello ed il valore tecnologico del prodotto, non li trovate su nessun'altra vettura. La trazione anteriore Lancia. La maggior parte dei concorrenti della Trevi adotta ancora la trazione posteriore. Altri hanno "scoperto" la trazione anteriore di recente e la presentano come grande innovazione tecnologica. Tutta la produzione Lancia, da oltre 20 anni, è a trazione anteriore. E quella che oggi trovate sulla Trevi è la più equilibrata che possiate chiedere ad un'automobile. L'impianto frenante. Quattro potenti freni a disco, innanzitutto. Con molti concorrenti della Trevi dovete accontentarvi di due freni a disco e due a tamburo. Inoltre, servofreno a depressione, correttore di frenata

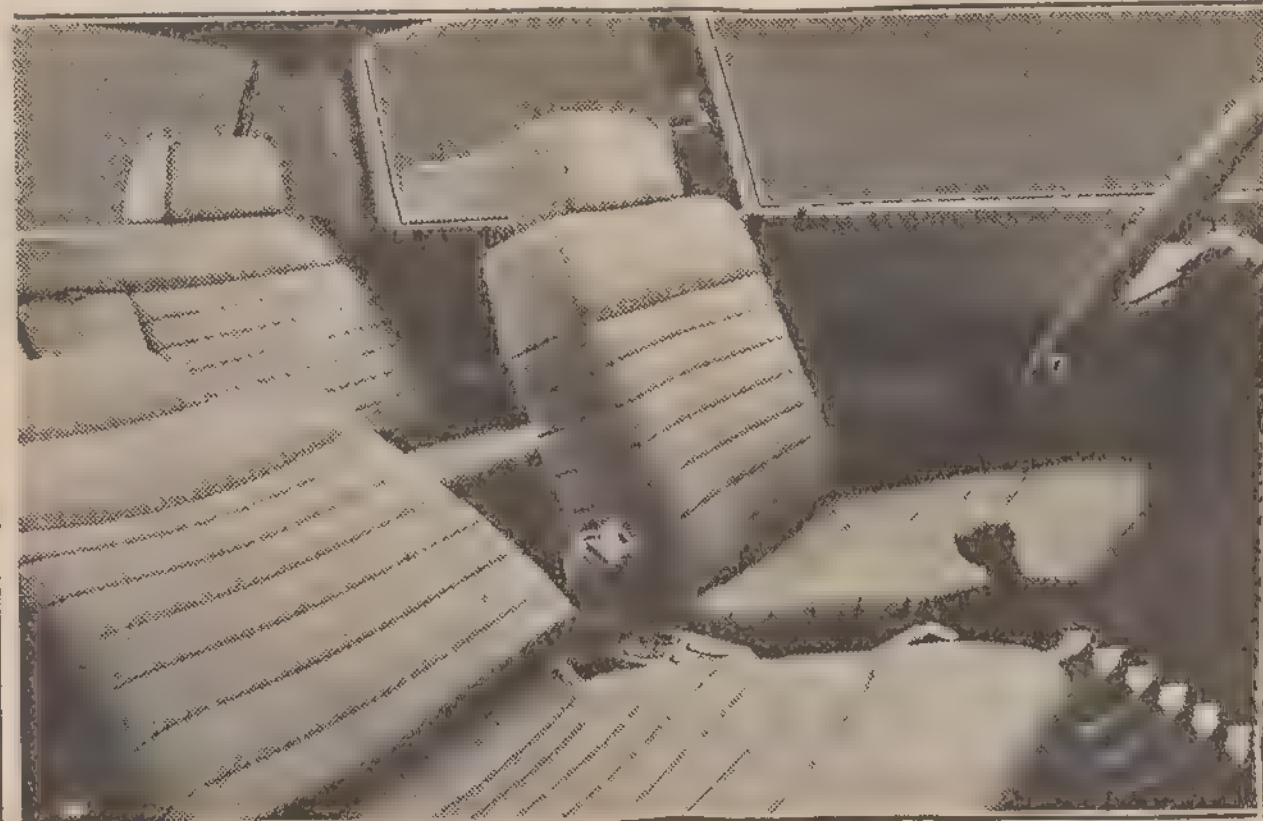
e doppio pistone sulle pinze anteriori. Ma c'è di più. Il sistema Superduplex: e questa è una esclusività Lancia. In caso di avaria del circuito principale (fatto rarissimo ma possibile) entra in azione un secondo vero circuito frenante, completamente autonomo rispetto al primo, che agisce sulle ruote anteriori. E dato che la Trevi ha la trazione anteriore, anche in questa eventualità la frenata è di assoluta sicurezza.

IL MOTORE

Il valore di coppia massima, nella Trevi 2000, è di 17,9 kgm: confrontatelo con le concorrenti estere. Ma, fatto ancor più eccezionale, è ottenuto a soli 2800 giri.



Un valore così alto ad un regime di giri così basso, porta ad una elasticità di ripresa che non ha raffronti. Ma forse è sufficiente ricordare che il motore della Trevi,



opportunamente elaborato, equipaggia la Lancia Montecarlo Turbo vincitrice del Mondiale Marche 1980. L'iniezione elettronica. La versione 2000 è disponibile anche con l'impianto di iniezione elettronica Bosch "L-Jetronic" all'avanguardia per resa ed affidabilità.

LE PRESTAZIONI

I dati nudi e crudi non valgono molto. E questo lo diciamo anche se i dati relativi alla potenza, accelerazione, velocità massima della Trevi, sono complessivamente superiori a qualunque concorrente estero - consultare e confrontare la tabellina a fondo pagina può dimostrarlo agevolmente. Ma, lo ripetiamo, i dati non bastano. Perché non basta la potenza e la velocità per rendere una vettura piacevole da guidare. Occorre una vettura pensata per rendere piacevole il guidare. Dove all'eccellenza di ogni singolo componente meccanico si accompagna un perfetto equilibrio dell'insieme.

Equilibrio che fa della Trevi un punto di riferimento insuperato nel panorama automobilistico europeo.

LE DOTAZIONI

Classe, stile e design non si possono confrontare. Ma al prodotto italiano in genere questi valori sono universalmente riconosciuti. In campo automobilistico Lancia ne è l'espressione migliore. Si possono viceversa confrontare le "cose", le dotazioni di serie che trovate su questa o quella vettura.

L'impianto di climatizzazione ai posti posteriori. Una bocchetta, collegata all'impianto centrale, consente a chi viaggia dietro di vivere nello stesso clima di chi viaggia davanti. Non cercatelo sulle concorrenti della Trevi. L'idroguida.

Lo speciale servosterzo Lancia. Lo trovate di serie sulle versioni 2000. Chi altro ve lo dà di serie? Gli alzacristalli elettrici anteriori. Di serie, sui modelli 2000. E anche questo non è da tutti. Il contagiri elettronico e la 5ª marcia. Qualche concorrente blasonato ve li fa pagare a parte. Il control system.

Una sofisticata apparecchiatura elettronica che consente il controllo immediato statico e dinamico delle principali funzioni della Trevi. Un ulteriore contributo alla sicurezza di chi guida. E poi specchietto retrovisore esterno regolabile dall'interno, otto spie di controllo, accendisigari, orologio digitale a dodici funzioni, spot di lettura orientabile, vano bagagli completamente rivestito di moquette... Su una Trevi scoprirete un livello di dotazioni senza pari che arriva fino ad un dispositivo oleodinamico che corregge automaticamente l'assetto fari, in rapporto al carico della vettura. Ecco cosa intende Lancia per dotazioni. Se amate i confronti fateli.

IL PREZZO

Anche il prezzo merita un confronto. Se considerate che il lungo elenco di optional di molti nostri concorrenti è per noi un lungo elenco di dotazioni di serie, scoprirete che anche nel prezzo la Trevi ha argomenti per convertire qualunque esterofilo. A questo punto potremmo continuare, ma ci fermiamo. Perché o vi abbiamo convinti, nel qual caso ci troveremo dal Concessionario Lancia per un'obiettivo verifica e prova su strada della Trevi... oppure vuol dire che la vostra esterofilia è inguaribile. Nel qual caso non possiamo fare altro che augurarvi comunque buon viaggio.

L'acquisto di una Lancia dà diritto all'iscrizione ACI gratuita per un anno.

Trevi 1600 - 100 CV, 170 km/h, 0-100 km/h 12,1 sec.
Trevi 2000 - 115 CV, 180 km/h, 0-100 km/h 10,4 sec.
Trevi 2000 I.E. - 122 CV, 180 km/h, 0-100 km/h 10,2 sec.



LANCIA β TREVI. LA DIFFERENZA DI VIAGGIARE IN LANCIA.

AVVISI ECONOMICI MINIMO 10 PAROLE

Gli avvisi si ordinano presso la PUBBLIKOMPASS S.p.A.

TRIESTE: sportelli via Luigi Einaudi 3/b galleria Tergesto 11, telefono 65065-6-7. Orario 8.30-12.30, 15-18.30, tutti i giorni feriali - GORIZIA: corso Italia 103, telefono 87466 - MONFALCONE: via Duca D'Aosta 102, tel. 72597-41090 - UDINE: piazza Marconi 9, tel. 203924 - FADOVA: piazza De Gasperi 41, tel. 656944 - MILANO: via G. Negri 8/10, tel. 8596 - TORINO: corso M. D'Azeglio 60, telefono 658965 - GENOVA: via E. Vernazza 23, tel. 592560 - BOLOGNA: via Rizzoli 38, tel. 228826 - MANTOVA: corso Vittorio Emanuele 3, tel. 24495 - BOLZANO: via Portici 30/a, telefono 23325 - ROMA: via Quattro Fontane 16, tel. 4755904 - TRENTO: piazza London 34, tel. 85000 - MERANO: corso Libertà 29, telefono 30315 - BRESCIANO: via Bastioni 2, tel. 23335 - ROVERETO: corso Rosmini 53/15, tel. 32499 - NOVARA: corso della Vittoria 2, tel. 29381 - SAVONA: via Astenegio 1/1, tel. 36219 - SANREMO: via Gioberti 47, telefono 83366 - IMPERIA: via Matteotti 16, tel. 78841.

Le tariffe sono riportate in testa alle singole rubriche.

LAVORO PERS. SERVIZIO Offerte

B Lire 400 per parola

COPPIA appartamento centrale cerca prestaservizi ad ore. Telefonare 61862 mercoledì 10-14. 6675 B

IMPIEGO E LAVORO Richieste

C Lire 150 per parola

MAGAZZINIERE autista patente C offresi azienda. Tel. 568186 pomeriggio. 6657 L

VENETA referenziata dinamica lunga pratica uffici offresi anche per breve periodo part-time. Scrivere a Publikompass cassetta n. 29 S 34100 Trieste. 548 C

LAVORO A DOMICILIO ARTIGIANATO

CC Lire 400 per parola

A.A.A.A. IDRAULICO impianti riscaldamento rivestimenti piastrelle murature. Tel. 65768. 6676 CC

A.A.A.A. RIPARAZIONE sostituzione avvolgibili in genere. Tel. 796822. 2559 CC

FINESTRE ANTIBORA Fabbrica veneta posa con personale esperto

DELTA Via Zanetti 1 TRIESTE - Tel. 733373

A.A.A.A. SGOMBERIAMO gratuitamente purché sia conveniente appartamenti cantine soffitte eseguiamo trasporti. Telefonare 757376. 2545 CC

A.A.A.A. SI eseguono riparazioni elettriche domicilio. Tel. 796822. 2559 CC

A.A.A.A. SI eseguono riparazioni idrauliche domicilio. Tel. 796822. 2559 CC

fabbrica alluminio
FINESTRE ERMETICHE
con vetri termici e sanzionarie a Trieste - ditte LANA
v. S. Niccolò, 18, tel. 650155

A.A.A. SGOMBERIAMO anche gratuitamente appartamenti soffitte cantine. 41424.

6402 CC

PARCHETTI raschiatura verniciatura lavori accurati pitture appartamenti porte finestre. 761191. 6685 CC

PITTORE camere appartamenti applicazioni perfette carta parati stoffe. Tel. 52034. 6529 CC

TRASLOCHI trasporti montaggio smontaggio mobili possibilità deposito. Tel. 793769-793635. 5407 CC

IMPIEGO E LAVORO Offerte

D Lire 400 per parola

A.A.A. EDIZIONI Morta assume venditori-trip offresi auto aziendale provvigioni elevate fisso mensile clientela prelezionata. Presentarsi 9-11 Cesare Beccaria 4 Trieste. 6631 D

AGENZIA assicurazioni cerca impiegato a tre ore giornaliere possibilmente pratico a settore. Telefonare ore 14-15 60789. 6691 D

AGENZIA immobiliare ricerca persona capace per sviluppo e promozione compra-vendite. Telefonare 68723 ore ufficio. 6538 D

AGENZIA leader prodotti largo consumo assume giovani venditori anche 1.a esperienza militassoli autonomi. Offresi stipendio fisso concorso spese premi incentivi per ottime possibilità di guadagno. Zona lavoro Trieste. Scrivere Fratelli Salvati Casella Postale 174-21100 Varese. 6538 D

CERCASI ambasciati 18-35enni per lavoro organizzato nell'ambito delle radio private. Si garantisce guadagno mensile premi e incentivi. Per informazioni telefonare 65933 ore ufficio. 6689 D

CERCASI cameriere con conoscenza croato per pizzeria e trattoria. Presentarsi via Carlo Ghega 1 64543. 6425 D

CERCASI commessa ottima presenza grandissima esperienza 25-35enne ampie possibilità miglioramento negozio articoli sportivi. Scrivere a Publikompass cassetta n. 29 S 34100 Trieste. 050258 D

CERCASI geometra anche primo impiego. Telefonare 812254 dopo le 19. 6690 D

CERCASI lavorante parucchiatura Tel. 944209. T.A. 642 D

CERCASI macellaio o aiuto. Tel. 793330. 2512 D

CERCASI personale per distribuzione omaggi pubblicitari. Rivolgarsi ufficio Publikompass cassetta n. 29 S 34100 Trieste orario 9-12. 050257 D

ELETTICISTI operai apprendisti. Presentarsi via del Rivo 20 ore 7.30 tel. 740969. 6674 D

INTERNISTA per cucina cerca si a Grignano. Tel. 224189. 6610 D

JUNIOR area manager per mercati europei soprattutto di lingua tedesca, ricerca importante organizzazione consorte per sede lavoro a Trieste e compiti ispettivi e promozionali saltuari all'estero. Richiedesi perfetta conoscenza lingua tedesca et possibilmente conoscenza seconda lingua. Scrivere a Publikompass cassetta n. 23 S 34100 Trieste. 6510 D

JUNIOR area manager per mercati extraeuropei, soprattutto di lingua inglese, ricerca importante organizzazione consorte per sede lavoro a Trieste e compiti ispettivi e promozionali saltuari all'estero. Richiedesi perfetta conoscenza lingua inglese et possibilmente conoscenza seconda lingua. Scrivere a Publikompass cassetta n. 24 S 34100 Trieste. 6510 D

RISTORANTE a Grignano cerca cameriere veramente capace. Tel. 224189. 6613 D

SALONE cerca lavorante pratica esperta manicure pedicure. Tel. 410939. 6667 D

STENODATTILOGRAFA capace et referenziata se particolarmente brava anche primo

OGGETTI SMARRITI
H Lire 350 per parola

LAUTA mancia per ritrovamento cagnetta bianca tipo volpino smarrita Opicina. Tel. 574090 orario ufficio. 6687 H

Chi acquista una di queste vetture fa un colpo grosso

Succursali e Concessionarie Fiat vi offrono

3.000 auto Fiat nuove di fabbrica

dei modelli 127, Ritmo, 131, 132 in versioni particolari ad un prezzo incredibilmente conveniente.

Per esempio:

127 Rustica	L. 3.890.000
Ritmo 65 CL/3P	L. 4.990.000
131 1600 CL/4P	L. 5.500.000
132 1600	L. 7.400.000

Prezzi IVA esclusa

Approfittate di questa eccezionale offerta: "Colpi grossi" come questi non capitano tutti i giorni.



FIAT

impiego per subito cercasi. Scrivere a Publikompass cassetta n. 21 S 34100 Trieste.

APPARTAMENTI E LOCALI Offerte

I Lire 400 per parola

A.M. IMMOBILIARE ESPERTA a tutta ufficio CENTRALISSIMO 6 stanze con servizio I piano. Battisti 4 tel. 750777. ACIT tel. 68810 affittasi garage zona Rossetti via S. Pasquale pronte in entrata. 6651 I

AFFITTASI appartamento 90 mq 2 stanze cucina servizi restituendo spese paraggi Obertan tutto privato soffitte magazzini escluso abitazione Greta. Tel. 411820. 6684 I

AFFITTASI magazzino zona Barriera mq 130 con buoneria, altro Greta mq 70 altro Stadio box auto. Solario piazz. S. Giovanni 3 orario 16-19. 6607 I

POSTO per motoretta all'aperto viale D'Annunzio privato affitto. Telefonare 63102. 2530 I

APPARTAMENTI E LOCALI Richieste

L Lire 400 per parola

CORRISPONDENTE non residente cerca appartamento 1 anno. Tel. (0431) 99343.

DIPENDENTE IBM trasferito a tempo determinato cerca appartamento 100-120 mq in affitto. Telefonare ore ufficio 62381. 6391 L

ACQUISTI D'OCCASIONE
N Lire 400 per parola

A. ACQUISTO antichità, soprammobili, orologi, intere giacenze ereditarie. Telefonare 69410. 6682 N

AL Canton di piazza Barbacan acquistiamo intere giacenze ereditarie, quadri, tappeti, soprammobili, libri, cartoline, orologi, svuotiamo cantine. Telefonateci al 631080. 6678 N

MOBILI E PIANOFORTI NN

Lire 400 per parola

A.A. ACQUISTO mobili antichi, moderni, giacenze ereditarie. Tel. 763758. 6614 NN

CAMERA prezzo radice nove massiccia stile 1940 vendesi occasione. Telefonare 727894. 6679 NN

COMMERCIALI O

Lire 400 per parola

A. ALTISIME quotazioni acquistiamo oro, argento, gioielli antiche. Realizzerete PUVANTAGGIO SAMPENTE GOLDMARKET, via Roma 20. 6378 O

DARWIL acquista oro anche rottami pagando fino a lire 14.000 al grammo secondo titolo. Massima serietà del pagamento polizza. Trieste, piazza Sant'Antonio Nuovo 4, il piano.

OREFICERIA LIBERTY ACQUISTA ORO, ARGENTO, GIOIELLI ANTICHI, OROLOGI VIA MALKANTAN 14 B. Tel. 631841. 6356 O

ORO, ARGENTO acquistiamo a PREZZI SUPERIORI. Disimpegno polizze. CORSO ITALIA 28, primo piano.

RAPPRESENTANTI, PIAZZISTI P

Lire 400 per parola

INTRODOTTI drogherie profumerie anche plurimandatari affidiamo città provincia subagenzia primarie ditte industria carta (salviette, tovaglioli ecc.) industria toelette (cremanti, saponi bagno, schiuma) clientela acquisita. Enasarco auto propria, manoscrittore a Publikompass, cassetta n. 13 S 34100 Trieste. 144 P

AUTO, MOTO, CICLI Q

Lire 400 per parola

A.A.A.A. CONCESSIONARIA Talbot Duplex, viale Ippodromo 2, tel. 763487. Alfa Romeo 1500, GT 1600, Sud, Fiat 128 Personal, 127, 128, 128 Panorama, 124, Mini Cooper, Audi 100, Citroen GS, Dyane 6, Ford Fiesta, Taurus, Escort, Peugeot 305 GR, Renault 16, 15, 5, Scirocco, Horizon LS, GLS, Chrysler 180, 1307 S, 1308 GT, Simca 1100, 1000. 7/8 Q

A.A.A. AUTODEMOLITORE paga benissimo auto da demolire, ritirando sul posto. Tel. 821378. 2564 Q

A.A.A. AUTODEMOLITORE paga bene macchine da demolire ritirando sul posto. Tel. 569355. 6375 Q

CAPITALI, AZIENDE R

Lire 500 per parola

ALIMENTARI via Giulia vendesi 1.000.000. Tel. 766676. 19/6 R

BOSCHETTO immobiliare vende licenza tabacchi, giornali, zona piazza Hortis, 35.000.000, drogheria nuova 35.000.000, 55491. 6669 R

NEGOZIO avviato utensileria ferramenta preleverebbesi escludendo immobile. Dettagliare località, superficie, monte merli, dipendenti ecc. Scrivere a Publikompass cassetta n. 42 R, 34100 Trieste. 102/PD R

PANIFICIO San Giacomo vendesi 1.500.000. Tel. 766676. 19/6 R

PRIVATO vende piccolo ristorante zona interessante forte lavoro. Telefonare dopo le ore 16 al 753457. 6520 R

VENDE bar caffè-latteria trattoria super-alcolici a Campanile e S. Servolo privato, e Supercoop paraggi via Udine, tel. 411820. 6684 R

CEDO contratto Vespa 125 PX pronta. Tel. 771855. 6673 Q

CONCESSIONARIA BMW via San Francesco 60 vende Opel Ascona 1200 78, Simca 1307 76 gas, Fiat 132 79, 132 180, Ford Taurus 2000 74, Ford Taurus 1800 75, BMW 723 79, Ford Fiesta 80, BMW 323 178 c. lega. Volvo 343 GL 80, Mini De Tomaso 80, BMW 320 fine 79. Unici proprietari. Tel. 771222. 6584 Q

F. ZAGARIA concessionaria Renault, piazza Sansovino n. 6, tel. 725390, vende automobili usate tutte le marche, pagamento dilazionato, fino 40 mensilità. 8/6 Q

FIAT furgone 900 T tetto rialzato 1978 vende. Tel. 820256. 5/5 Q

FIAT 242 Diesel furgone 15 q.l. perfetto vendesi. Tel. 572092. 6458 Q

FILOTECNICA Giuliana concessionaria Volvo, Innocenti, via Fabio Severo 40, tel. 569122. Autocassioni Opel Rekord Diesel, Fiat 131 Super Diesel, Mercedes 30 Diesel, Lancia Beta 2000, Volvo familiare 75, BMW 723 1.520 1.520 M 60, 528, 728, Beta HPE. 6596 Q

NUOVO punto di vendita Peugeot, via Malolica 1, tel. 790059, in esposizione tutta la gamma in pronta consegna, rateazioni fino 60 mesi senza acconto e senza cambiali, permuta. 6615 Q

OPEL Kadett City 1978 uniproprietario vende. Tel. 820256 ore ufficio. 5/5 Q

PRIVATO vende, anche ratealmente, Ritmo 80 CL 3 porte 1979. Tel. 820256 ore ufficio. 5/5 Q

autovetture e accessori
Fulvio Bacchelli Racing
Via Machiavelli 3 - TRIESTE

R 5 TS 1975 vendo in ottimo stato a prezzo interessante. Tel. 820256. 5/5 Q

VENDESI anche ratealmente CX Super 1977 fatturabile impianto a gas meccanica perfetta. Tel. 820256 ore ufficio. 5/5 Q

VENDESI Fiat 128 del 74. Telefonare 745265 ore sera. 6681 Q

VENDESI Fiat 128 anno 1973 L. 900.000 trattabili. Tel. 60489 ore ufficio. 6686 Q

VENDO Fulvia coupé perfetta. Telefonare 51582 ore 12.30-13.30. 2606 Q

75.000 lire mensili. Bastano 75.000 lire al mese, senza anticipi né cambiali per comperare una Citroen Dyane 6 del 1974 aria condizionata. E un'offerta unica dell'Autotor. Concessionaria Opel, viale Sanzio 11. (040) 51400. 2556 Q

CAPITALI, AZIENDE R

Lire 500 per parola

ALIMENTARI via Giulia vendesi 1.000.000. Tel. 766676. 19/6 R

BOSCHETTO immobiliare vende licenza tabacchi, giornali, zona piazza Hortis, 35.000.000, drogheria nuova 35.000.000, 55491. 6669 R

NEGOZIO avviato utensileria ferramenta preleverebbesi escludendo immobile. Dettagliare località, superficie, monte merli, dipendenti ecc. Scrivere a Publikompass cassetta n. 42 R, 34100 Trieste. 102/PD R

PANIFICIO San Giacomo vendesi 1.500.000. Tel. 766676. 19/6 R

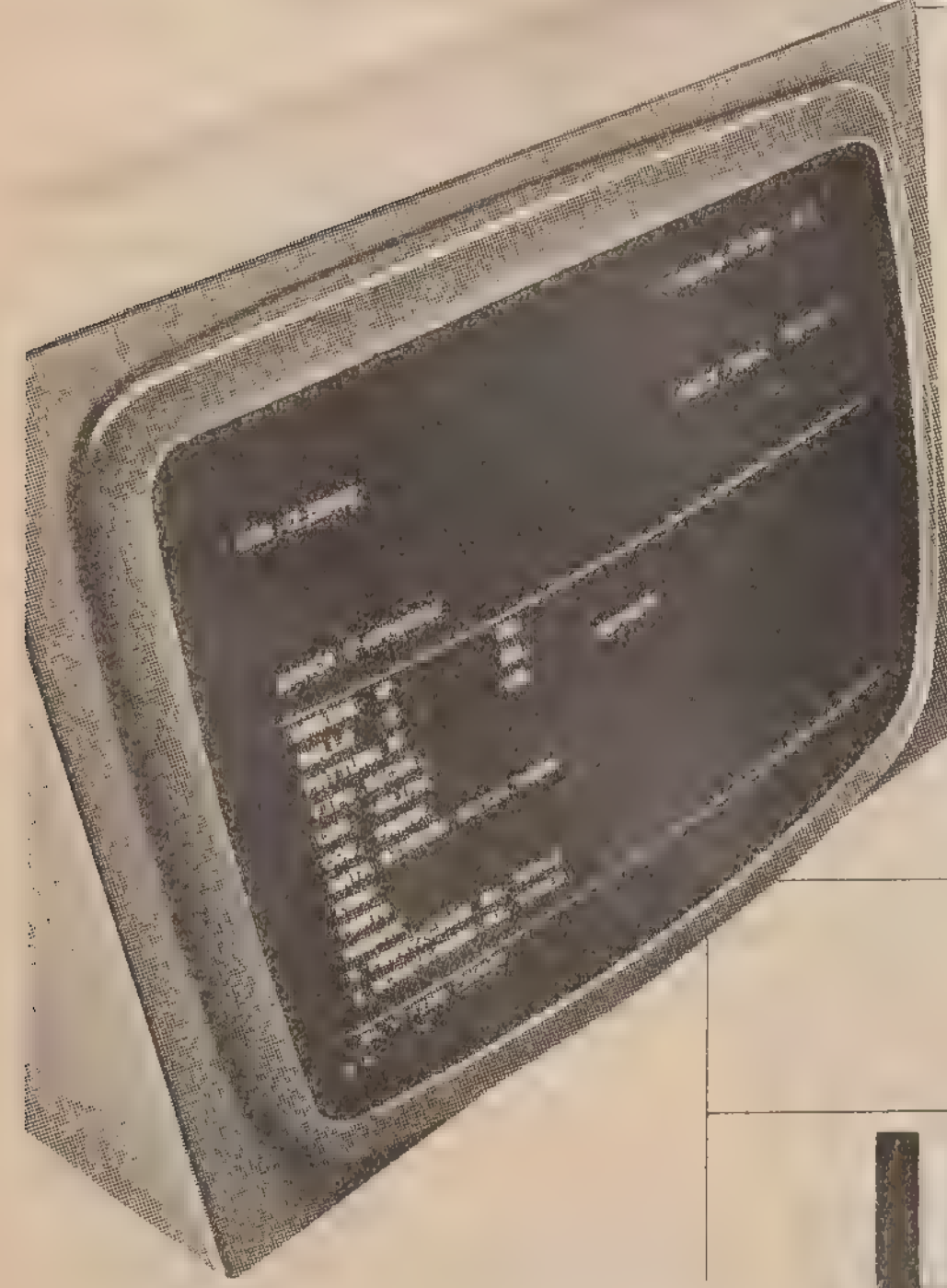
PRIVATO vende piccolo ristorante zona interessante forte lavoro. Telefonare dopo le ore 16 al 753457. 6520 R

VENDE bar caffè-latteria trattoria super-alcolici a Campanile e S. Servolo privato, e Supercoop paraggi via Udine, tel. 411820. 6684 R

Continua in 18.a pagina

**PROGRAMMI
APPLICATIVI
OLIVETTI
PER LA GESTIONE
AZIENDALE.**

MAGAZZINO, VENDITE, CONTABILITA', CLIENTI E FORNITORI.



AGIO

Applicativo Gestionale Integrato Olivetti

IN POCHI SECONDI E CON UNA PERSONA SOLA.

AGIO è un insieme di programmi integrati tra loro ma utilizzabili anche separatamente in dipendenza delle vostre necessità. Inoltre AGIO funziona con l'elaboratore BCS 2035, il computer Olivetti dal grande video. Così siete sicuri di essere voi a scegliere il momento e il settore a partire dai quali inizierete a vedere ancora più chiaro nella vostra azienda.

Quanto sia semplice lavorare con AGIO è dimostrato in tutta Italia.

UDINE

9, 10, 11 giugno
Olivetti Filiale SG
Via C. Percoto, 7 - 0432/22860

Olivetti Marketing Sistemi di Gestione
Via Meravigli, 12 - 20123 Milano

Desidero maggiori informazioni su AGIO (Applicativo Gestionale Integrato Olivetti)

Nome _____
Azienda _____
Indirizzo _____

olivetti

Martedì, 9 giugno 1981

RASSEGNA DI ECONOMIA E FINANZA

LA VALUTA USA PERDE DUE PUNTI NEI CONFRONTI DELLA LIRA

La tempesta si placa
Dollaro stazionario

ROMA — La lira ha recuperato leggermente nei confronti del dollaro che ha chiuso con un valore medio di 1206 lire sulle due maggiori piazze italiane, dopo il massimo storico di 1208 lire registrato venerdì. Nel dopolunio si è registrato, tuttavia, un leggero indebolimento della nostra moneta rispetto alle valute europee. Secondo la Banca d'Italia è comunque intervenuta assiduamente per sostenere la nostra valuta, nei confronti del dollaro riversando sul mercato 28 dei 30 milioni di dollari trattati complessivamente sulla piazza di Milano. Sempre secondo gli operatori, vi sarebbero stati anche interventi non ufficiali da parte dell'istituto centrale.

Sulle piazze europee il dollaro risulta stazionario nei confronti di franco francese e sterlina, mentre registra, un nuovo, netto apprezzamento nei confronti di marco e franco svizzero. Solo poche piazze europee aperte ieri, la valuta statunitense ha quotato 5,7200 franchi francesi, invariata rispetto alla chiusura londinese di venerdì. Analogo andamento nei confronti della sterlina, che è stata trattata intorno agli 1,9230

dollari contro 1,9235 della chiusura settimanale. Ulteriori scivoloni, invece, per il marco, nei confronti del quale il dollaro ha raggiunto i 2,44225 marchi contro 2,4100 di venerdì. Secondo gli operatori, tuttavia, l'esiguità delle transazioni rende scarsamente indicativa questa quotazione. Un analogo discorso vale per il franco

svizzero, rispetto al quale la valuta statunitense ha raggiunto valori di 2,1430 franchi contro 2,1350 precedenti. Sulla piazza di Tokio, intanto, il dollaro ha messo a segno un ulteriore rafforzamento, chiudendo a 228,20 yen contro 227,05 di venerdì. Tale rialzo rispecchia, tuttavia, i guadagni messi a segno venerdì a New York.

ANCHE IERI È PROSEGUITA LA TENDENZA RIBASSISTA

Oro ai minimi del 1980

LONDRA — L'oro è sceso sui minimi del 1980, eguagliando nella prima indicazione di Londra di ieri mattina (a 456,45 dollari) il minimo del 1980 di 457 dollari registrato nel fixing antimeridiano del 5 marzo scorso e probabilmente collauderà il livello dei 450 dollari nel corso della settimana. L'ultima volta che l'oro era sceso sotto i 450 dollari è stato il 12 dicembre 1979. Tale è l'opinione di alcuni dei maggiori brokers del Bullion di Londra, i quali, tuttavia, fanno notare che il prezzo dell'oro sta mostrando una buona resistenza, anche se si tratta di «resistenza elastica», al recente impressionante rialzo del dollaro e al persistere dei tassi Usa sopra il 20%.

Tuttavia se i tassi resteranno così alti è prevedibile che eserciteranno una maggiore pressione sull'oro data la loro attrazione sui capitali in cerca di investimento e di protezione dall'inflazione. Il 20% di rendimento del dollaro è notevole più alto del tasso di inflazione di quasi tutti i paesi occidentali. Inoltre i brokers londinesi affermano che quando venerdì pomeriggio il metallo era sceso sotto i 460 dollari, subito dopo il fixing meridiano, si è sviluppato un vasto movimento di sostegno. Notati interventi delle banche centrali, che hanno ritenuto conveniente acquistare a tale livello, ma il sostegno è stato

massimo di 525 dollari per il resto del 1981 e la prima parte del 1982. Le dichiarazioni rilasciate dal vicepresidente del Credito svizzero, venerdì scorso, che indicano un possibile «tetto» di 520 dollari per i prossimi sei mesi non trovano sostanzialmente d'accordo i brokers di Londra.

Circa l'influenza dei ribassi dei prezzi del petrolio annunciati nei giorni scorsi, indubbiamente essi esercitano una influenza psicologica in quanto gran parte del movimento inflazionistico mondiale è collegato dal 1973 ai prezzi del petrolio, ma per ora si tratta solo di segni incerti e per lo più scontati, oltre al fatto che la situazione di eccesso di disponibilità potrebbe essere occasionale. Ignorati, invece, apparentemente, dal mercato bullion gli ultimi avvenimenti relativi al Medio Oriente.

Comunque, anche ai livelli attuali, affermano i brokers londinesi, non si ha traccia di un consistente rientro degli utilizzatori industriali e dell'industria della gioielleria, probabilmente a causa dei fattori stagionali, essendo alle soglie dell'estate che è un periodo «dormiente» per l'oro. L'opinione diffusa a Londra e a Zurigo è che se il metallo scenderà sotto i 450 dollari, nella gamma di 440-450 si potrà avere un parziale ritorno dell'industria.

Comunque, a meno di avvenimenti politici di grossa portata e imprevisti, il potenziale rialzista del mercato dell'oro resta limitato, secondo gli operatori, ad un possibile

Lira cedente
nello Sme

MILANO — La lira ha denunciato un andamento cedente nei confronti delle valute europee, accentuando così la sua già delicata posizione. L'attività sul mercato interno è stata anche oggi caratterizzata da una consistente domanda di dollari, che ha costretto la Banca d'Italia a venderne 28 milioni circa. Per quanto riguarda le altre quotazioni il mercato è terminato a 498,70 (497,35), il franco a 447,88 (447,05), il franco francese a 211,74 (210,55), la sterlina a 233,20 (233,15), ed il franco svizzero a 564,55 (563,98).

IL PICCOLO

PREVISIONI NON CERTO POSITIVE IN BASE ALLA SITUAZIONE DI METÀ ANNO

Ben oltre i 20 mila miliardi
il deficit commerciale 1981

ROMA — Sarà quasi impossibile per la nostra bilancia commerciale chiudere il 1981 con un deficit inferiore ai 20.000 miliardi di lire. Sono queste le previsioni che metà anno si formulano negli ambienti finanziari alla luce soprattutto, della forte impennata del dollaro. Secondo le prime valutazioni di ordine tecnico e in base all'andamento del primo trimestre, il deficit commerciale italiano dovrebbe collocarsi tra i 21 e 22.000 miliardi di lire, rispetto ai 18.659 miliardi del 1980. Questa previsione tiene anche conto della possibile ripresa delle nostre esportazioni in seguito alla svalutazione della lira.

Nel primo trimestre dell'81 la bilancia commerciale ha già presentato, rispetto all'analogo periodo dell'80, un analogo deficit di oltre 11.000 miliardi di lire e questo incremento del «buco» si è avuto in un periodo nel quale la rivalutazione del dollaro non aveva ancora inciso sui nostri commerci.

Sommando questo maggiore passivo trimestrale al deficit globale 1980 già si sfiorano i 20 mila miliardi di lire, a valore dell'interscambio immutato. Ma a partire da aprile le ragioni di scambio sono mutate di molto, sia per l'impennata della divisa americana, sia per la svalutazione del 6% decisa per la lira a partire dalla fine del mese di marzo.

Da aprile a dicembre di quest'anno le nostre esportazioni potrebbero crescere di 8600

miliardi di lire, dando per scontato un incremento del 6% (pari alla svalutazione della moneta) e un incremento in valore naturale pari a quello dello scorso anno (+11,4%). Nel 9 mesi finali del 1980 l'esport ammontò a 50 mila miliardi di lire, di cui il 17,4% sono circa 8600 miliardi di lire. Ma questo incremento di valore nelle nostre esportazioni (anche se potrebbe essere lievemente maggiore) non riuscirà, se non in minima parte, a compensare l'esborso che il paese dovrà sostenere quest'anno per le importazioni.

caratterizzate essenzialmente dai prodotti petroliferi.

E' difficile, secondo gli esperti, stabilire esattamente quanto inciderà mediamente la rivalutazione del dollaro: dall'inizio dell'anno ad oggi la moneta americana, stabilendo quotidianamente nuovi record, si è apprezzata sulla lira di circa 10 miliardi. Per la stima del calcolo di incidenza bisogna tener presente che nell'ultimo biennio abbiamo mediamente pagato in dollari il 45% delle nostre importazioni.

Quindi il maggior costo del dollaro si ripercuoterà solo su questa parte delle importazioni, ma in maniera determinante.

Nel 1980 le importazioni sono risultate pari in valore a 85.389 miliardi di lire e sono cresciute sull'anno precedente del 32,2%. Il 45% di questo ammontare è una cifra pari a circa 40 mila miliardi: in ragione di nove mesi 36.000 miliardi. Calcolando un 20% medio per l'apprezzamento del dollaro, si ha un maggiore aggravio di 7000 miliardi a cui si debbono aggiungere quelli derivanti dall'incremento naturale delle importazioni per l'anno in corso. Sul rimanente delle importazioni bisognerebbe considerare anche il maggior esborso derivante dalla svalutazione del 6% della lira. In totale si calcola che in questi nove mesi, da aprile a dicembre 1981, la maggior spesa valutaria può essere calcolata in 10-11 mila miliardi di lire.

Sottraendo a questa cifra il valore previsto per l'aumento delle esportazioni, il saldo dovrebbe peggiorare di circa 2500 miliardi di lire che se si aggiungono al deficit 1980 dando per l'anno in corso un passivo globale di circa 21 mila miliardi ai quali inoltre bisogna sommare i 1000 già accumulati nei primi tre mesi dell'anno, il passivo 1981 supererebbe i 23.000 miliardi, ma su questo dovrebbe incidere le misure restrittive già decise (come l'obbligo del deposito) e quelle che, a giudizio di molti, potrebbero essere adottate nei prossimi mesi: l'ammontare dovrebbe quindi ridursi, anche se non in maniera sensibilissima.

■ SUZUKI — Il primo ministro giapponese, Zankō Suzuki, ha detto che l'adozione del protezionismo da parte delle democrazie industriali potrebbe essere «un atto di suicidio».

Dell'1,70% poco più della metà è ripartibile a spese per turismo. Il resto va suddiviso tra viaggi per affari, per ragioni di studio, per cure ed altro. Da questi dati significativi si può rilevare — sottolinea la federazione — quanto il decreto possa incidere negativamente sugli agenti di viaggio anche in materia di occupazione e di sopravvivenza.

Continuano, intanto, le reazioni internazionali contro le recenti misure valutarie. Dopo i telegrammi degli enti del turismo tedesco e austriaco, e della Fuav, la federazione universale delle associazioni agenti di viaggio, sono pervenuti alla Fiavel altri messaggi di Francia, Austria, Portogallo e Stati Uniti. Sono tutti improntati ad energica protesta.

Nei primi mesi del corrente anno — è detto in un comunicato della società — sono state effettuate importanti operazioni finanziarie e sul portafoglio titoli: fra queste ultime è di particolare rilievo l'acquisizione di una partecipazione del 25% nella Weber Spa, con un investimento di oltre 12 miliardi di lire.

socialmente, aumentato da 15 a 125 miliardi di lire in data 28.11.1980.

Nel primo mese del corrente anno — è detto in un comunicato della società — sono state effettuate importanti operazioni finanziarie e sul portafoglio titoli: fra queste ultime è di particolare rilievo l'acquisizione di una partecipazione del 25% nella Weber Spa, con un investimento di oltre 12 miliardi di lire.

socialmente, aumentato da 15 a 125 miliardi di lire in data 28.11.1980.

Nel primo mese del corrente anno — è detto in un comunicato della società — sono state effettuate importanti operazioni finanziarie e sul portafoglio titoli: fra queste ultime è di particolare rilievo l'acquisizione di una partecipazione del 25% nella Weber Spa, con un investimento di oltre 12 miliardi di lire.

socialmente, aumentato da 15 a 125 miliardi di lire in data 28.11.1980.

Nel primo mese del corrente anno — è detto in un comunicato della società — sono state effettuate importanti operazioni finanziarie e sul portafoglio titoli: fra queste ultime è di particolare rilievo l'acquisizione di una partecipazione del 25% nella Weber Spa, con un investimento di oltre 12 miliardi di lire.

socialmente, aumentato da 15 a 125 miliardi di lire in data 28.11.1980.

Nel primo mese del corrente anno — è detto in un comunicato della società — sono state effettuate importanti operazioni finanziarie e sul portafoglio titoli: fra queste ultime è di particolare rilievo l'acquisizione di una partecipazione del 25% nella Weber Spa, con un investimento di oltre 12 miliardi di lire.

socialmente, aumentato da 15 a 125 miliardi di lire in data 28.11.1980.

Nel primo mese del corrente anno — è detto in un comunicato della società — sono state effettuate importanti operazioni finanziarie e sul portafoglio titoli: fra queste ultime è di particolare rilievo l'acquisizione di una partecipazione del 25% nella Weber Spa, con un investimento di oltre 12 miliardi di lire.

socialmente, aumentato da 15 a 125 miliardi di lire in data 28.11.1980.

Nel primo mese del corrente anno — è detto in un comunicato della società — sono state effettuate importanti operazioni finanziarie e sul portafoglio titoli: fra queste ultime è di particolare rilievo l'acquisizione di una partecipazione del 25% nella Weber Spa, con un investimento di oltre 12 miliardi di lire.

socialmente, aumentato da 15 a 125 miliardi di lire in data 28.11.1980.

Nel primo mese del corrente anno — è detto in un comunicato della società — sono state effettuate importanti operazioni finanziarie e sul portafoglio titoli: fra queste ultime è di particolare rilievo l'acquisizione di una partecipazione del 25% nella Weber Spa, con un investimento di oltre 12 miliardi di lire.

socialmente, aumentato da 15 a 125 miliardi di lire in data 28.11.1980.

Nel primo mese del corrente anno — è detto in un comunicato della società — sono state effettuate importanti operazioni finanziarie e sul portafoglio titoli: fra queste ultime è di particolare rilievo l'acquisizione di una partecipazione del 25% nella Weber Spa, con un investimento di oltre 12 miliardi di lire.

socialmente, aumentato da 15 a 125 miliardi di lire in data 28.11.1980.

Nel primo mese del corrente anno — è detto in un comunicato della società — sono state effettuate importanti operazioni finanziarie e sul portafoglio titoli: fra queste ultime è di particolare rilievo l'acquisizione di una partecipazione del 25% nella Weber Spa, con un investimento di oltre 12 miliardi di lire.

socialmente, aumentato da 15 a 125 miliardi di lire in data 28.11.1980.

Nel primo mese del corrente anno — è detto in un comunicato della società — sono state effettuate importanti operazioni finanziarie e sul portafoglio titoli: fra queste ultime è di particolare rilievo l'acquisizione di una partecipazione del 25% nella Weber Spa, con un investimento di oltre 12 miliardi di lire.

socialmente, aumentato da 15 a 125 miliardi di lire in data 28.11.1980.

Nel primo mese del corrente anno — è detto in un comunicato della società — sono state effettuate importanti operazioni finanziarie e sul portafoglio titoli: fra queste ultime è di particolare rilievo l'acquisizione di una partecipazione del 25% nella Weber Spa, con un investimento di oltre 12 miliardi di lire.

socialmente, aumentato da 15 a 125 miliardi di lire in data 28.11.1980.

Nel primo mese del corrente anno — è detto in un comunicato della società — sono state effettuate importanti operazioni finanziarie e sul portafoglio titoli: fra queste ultime è di particolare rilievo l'acquisizione di una partecipazione del 25% nella Weber Spa, con un investimento di oltre 12 miliardi di lire.

socialmente, aumentato da 15 a 125 miliardi di lire in data 28.11.1980.

Nel primo mese del corrente anno — è detto in un comunicato della società — sono state effettuate importanti operazioni finanziarie e sul portafoglio titoli: fra queste ultime è di particolare rilievo l'acquisizione di una partecipazione del 25% nella Weber Spa, con un investimento di oltre 12 miliardi di lire.

socialmente, aumentato da 15 a 125 miliardi di lire in data 28.11.1980.

Nel primo mese del corrente anno — è detto in un comunicato della società — sono state effettuate importanti operazioni finanziarie e sul portafoglio titoli: fra queste ultime è di particolare rilievo l'acquisizione di una partecipazione del 25% nella Weber Spa, con un investimento di oltre 12 miliardi di lire.

socialmente, aumentato da 15 a 125 miliardi di lire in data 28.11.1980.

Nel primo mese del corrente anno — è detto in un comunicato della società — sono state effettuate importanti operazioni finanziarie e sul portafoglio titoli: fra queste ultime è di particolare rilievo l'acquisizione di una partecipazione del 25% nella Weber Spa, con un investimento di oltre 12 miliardi di lire.

socialmente, aumentato da 15 a 125 miliardi di lire in data 28.11.1980.

Nel primo mese del corrente anno — è detto in un comunicato della società — sono state effettuate importanti operazioni finanziarie e sul portafoglio titoli: fra queste ultime è di particolare rilievo l'acquisizione di una partecipazione del 25% nella Weber Spa, con un investimento di oltre 12 miliardi di lire.

socialmente, aumentato da 15 a 125 miliardi di lire in data 28.11.1980.

Nel primo mese del corrente anno — è detto in un comunicato della società — sono state effettuate importanti operazioni finanziarie e sul portafoglio titoli: fra queste ultime è di particolare rilievo l'acquisizione di una partecipazione del 25% nella Weber Spa, con un investimento di oltre 12 miliardi di lire.

La Malfa:
il piano
rischia
di cadere

MILANO — «La situazione economica è peggiorata negli ultimi mesi e il balzo del dollaro sopra le 1200 lire rende difficile l'applicazione di ogni politica di piano». Lo ha dichiarato il ministro del bilancio, Giorgio La Malfa, in una pausa del convegno su «ruolo della finanza internazionale nell'economia italiana», organizzato a Milano dalla Barclays Bank International e dal settimanale «Il Mondo». Alla domanda se a questo punto il piano a medio termine approntato dal governo Forlani sia già superato, La Malfa ha risposto: «Il piano non è superato, ma occorre

mantenere la situazione sotto controllo. Il presidente incaricato Forlani deve convocare adesso le forze sindacali per sentire quali impegni intendano prendere per combattere l'inflazione e per ridurre il costo del lavoro».

«Il prolungarsi della crisi — ha continuato — oltre ad aggravare i problemi per le incertezze aggiunte da questi operatori economici subiscono, rende impossibile sia l'esame parlamentare del bilancio pubblico, sia la definizione delle posizioni sindacali: in questa fase sono inevitabili politiche monetarie restrittive, anche se non risolvono i problemi strutturali dell'economia, ma esse hanno come unica alternativa un programma economico complessivo che richiede un governo operante e coordinato».

■ SUZUKI — Il primo ministro giapponese, Zankō Suzuki, ha detto che l'adozione del protezionismo da parte delle democrazie industriali potrebbe essere «un atto di suicidio».

Dell'1,70% poco più della metà è ripartibile a spese per turismo. Il resto va suddiviso tra viaggi per affari, per ragioni di studio, per cure ed altro. Da questi dati significativi si può rilevare — sottolinea la federazione — quanto il decreto possa incidere negativamente sugli agenti di viaggio anche in materia di occupazione e di sopravvivenza.

Continuano, intanto, le reazioni internazionali contro le recenti misure valutarie. Dopo i telegrammi degli enti del turismo tedesco e austriaco, e della Fuav, la federazione universale delle associazioni agenti di viaggio, sono pervenuti alla Fiavel altri messaggi di Francia, Austria, Portogallo e Stati Uniti. Sono tutti improntati ad energica protesta.

Nei primi mesi del corrente anno — è detto in un comunicato della società — sono state effettuate importanti operazioni finanziarie e sul portafoglio titoli: fra queste ultime è di particolare rilievo l'acquisizione di una partecipazione del 25% nella Weber Spa, con un investimento di oltre 12 miliardi di lire.

socialmente, aumentato da 15 a 125 miliardi di lire in data 28.11.1980.

Nel primo mese del corrente anno — è detto in un comunicato della società — sono state effettuate importanti operazioni finanziarie e sul portafoglio titoli: fra queste ultime è di particolare rilievo l'acquisizione di una partecipazione del 25% nella Weber Spa, con un investimento di oltre 12 miliardi di lire.

socialmente, aumentato da 15 a 125 miliardi di lire in data 28.11.1980.

Nel primo mese del corrente anno — è detto in un comunicato della società — sono state effettuate importanti operazioni finanziarie e sul portafoglio titoli: fra queste ultime è di particolare rilievo l'acquisizione di una partecipazione del 25% nella Weber Spa, con un investimento di oltre 12 miliardi di lire.

socialmente, aumentato da 15 a 125 miliardi di lire in data 28.11.1980.

Nel primo mese del corrente anno — è detto in un comunicato della società — sono state effettuate importanti operazioni finanziarie e sul portafoglio titoli: fra queste ultime è di particolare rilievo l'acquisizione di una partecipazione del 25% nella Weber Spa, con un investimento di oltre 12 miliardi di lire.

socialmente, aumentato da 15 a 125 miliardi di lire in data 28.11.1980.

Nel primo mese del corrente anno — è detto in un comunicato della società — sono state effettuate importanti operazioni finanziarie e sul portafoglio titoli: fra queste ultime è di particolare rilievo l'acquisizione di una partecipazione del 25% nella Weber Spa, con un investimento di oltre 12 miliardi di lire.

socialmente, aumentato da 15 a 125 miliardi di lire in data 28.11.1980.

Nel primo mese del corrente anno — è detto in un comunicato della società — sono state effettuate importanti operazioni finanziarie e sul portafoglio titoli: fra queste ultime è di particolare rilievo l'acquisizione di una partecipazione del 25% nella Weber Spa, con un investimento di oltre 12 miliardi di lire.

socialmente, aumentato da 15 a 125 miliardi di lire in data 28.11.1980.

Nel primo mese del corrente anno — è detto in un comunicato della società — sono state effettuate importanti operazioni finanziarie e sul portafoglio titoli: fra queste ultime è di particolare rilievo l'acquisizione di una partecipazione del 25% nella Weber Spa, con un investimento di oltre 12 miliardi di lire.

socialmente, aumentato da 15 a 125 miliardi di lire in data 28.11.1980.

Più che dimezzate
le riserve valutarie

ROMA — Dall'inizio dell'anno le riserve in valute convertibili sono scese da 10.152 miliardi di lire a meno della metà. I dati ufficiali, fermi a marzo, indicano le riserve a 5.996 miliardi di lire. E' aprile si sa che si è verificato un lieve assestamento dovuto a restituzione di «unità di conto europea» (Ecu) in cambio di dollari al fondo monetario europeo, mentre in maggio, a seguito del nuovo scossone dato dal dollaro ai mercati valutari, trascinandosi verso il basso le principali monete, la situazione è nuovamente peggiorata.

BORSE E MERCATI

Titoli azionari di Milano

TITOLI		86	56	TITOLI		86	56
Alimentari e agricole				Finanziarie			
Alitalia		4720	4770	Acqua Marcia		2810	3250
Bonifiche ferraresi...		38200	39150	Arcore		27900	28300
Chini & Forti		7190	7010	Bastogi		429	425
Erdania		19750	20200	Stele		74500	75500
Imv. Vittoria		33350	33000	Buton		9220	9600
Ind. Bontoni Perupina		15825	15950	Central		3659	3700
Semide		5075	5099	Fin Ernesto Breda		80	725
Semide priv.		152	158	Finmare		300	300
Semide risp.		209	20925	Finisider		1190	1194
Ibrisp		5075	5075	Generale		5700	5687
Assicurative				Immobiliari			
Alleanza Assicur.		67000	67500	Inf. priv.		8010	8400
Assicuratrice Italiana		4655	4789	Invest		5260	5399
Aurora		28750	29400	Mat. Fin.		1290	1490
Comp. Ass. Milano		25250	26200	Pirelli & C.		2390	2450
Comp. Latina		2015	2030	Prof. Sp.		16000	16000
Comp. Latina priv.		2860	2875	Reina risp.		13020	13400
Firs		2150	2180	Riva Innamorata		4850	4850
Firs risp.		1890	17025	Saroni		3000	3000
Generali		63950	64063	Stet		4955	5150
Italia Assicurazioni		63950	63950	Smi		1353	1420
L'Abete Italiana		63950	63950	Univas		9200	9400
Fondaria Ince		65250	65650	Borsgesellschaft		7300	7750
La Fondaria Vita		15700	16000	Italmobiliare		23500	23500
Ras		39200	39550				
Sat		65000	65000				
Toro Assicurazioni		62190	64000				
Toro Assicurazioni pr.		62190	64000				
Bancarie				Industria e commercio			
Banca Com. Italiana		127850	128000	Aedes		11650	12200
Banca di Roma		102500	103000	Ban. Imv. Ita. pr.		1340	1415
Banco Lariano		17440	17500	Ban. Imv. Ita. pr.		1340	1415
Credito Italiano		39500	39500	Car. Sp.		3300	3310
Credito Varesino		22500	22600	Car. Sp. d'Acqua		285	285
Interbanca priv.		45700	46210	De Angeli Frua		33800	33900
Mediobanca		184500	185200	Finmare		2350	2500
Cartarie editoriali				Industria e commercio			
Binda		1530	1510	Imv. Immobiliare		1788	2650
Burgo		8850	8999	Imv. Immobiliare		1788	2650
Burgo priv.		8700	8800	Imv. Immobiliare		1788	2650
De Medici		750	751	Imv. Immobiliare		1788	2650
Mediobanca		184500	185200	Imv. Immobiliare		1788	2650
Cementi-Ceramiche				Industria e commercio			
Cementir		7500	7690	Imv. Immobiliare		1788	2650
Cer. Pozzi		105	130	Imv. Immobiliare		1788	2650
Cer. Pozzi risp.		183	181	Imv. Immobiliare		1788	2650
Eletri		901	901	Imv. Immobiliare		1788	2650
Eletri risp.		750	760	Imv. Immobiliare		1788	2650
Eletri risp. pr.		56500	56500	Imv. Immobiliare		1788	2650
Eletri risp. pr. risp.		56500	56500	Imv. Immobiliare		1788	2650
Eletri risp. pr. risp. pr.		56500	56500	Imv. Immobiliare		1788	2650
Eletri risp. pr. risp. pr. risp.		56500	56500	Imv. Immobiliare		1788	2650
Eletri risp. pr. risp				Imv. Immobiliare		1788	2650

CRONACHE DELLO SPORT

ANCORA UNO SCALATORE AL VERTICE DELLA CORSA PIÙ BELLA

Il Giro si vince in salita e Battaglin lo conferma

VERONA — Uno scalatore, Giovanni Battaglin — secondo la migliore tradizione — ha vinto un Giro d'Italia che è stato tra i più belli e tra i più incerti del recente passato (è mancato un matatore come Hinault lo scorso anno). Battaglin, che aveva sferrato il suo attacco sulle Dolomiti, ha dovuto però difendere la maglia rosa all'Arena di Verona contro il tempo, una specialità che non è la sua. Segno questo che il Giro d'Italia, nonostante le innovazioni (abbuoni) e la sua origine «open» (quindi tappe più brevi e poca montagna), si vince ancora in salita e a cronometro.

Battaglin — che ha saputo degnamente coronare la sua carriera, fino a questo momento alquanto avara di grandi successi, centrando il prestigioso obiettivo del doppio Vuelta-Giro (è sceso soltanto a Merckx) — ha saputo sintetizzare questa esigenza grazie alle sue qualità e al suo tenace temperamento. Il grande sconfitto è stato Giuseppe Saronni, il primo favorito della vigilia. Il Giro sembrava fatto per lui. E già accaduto in passato che il peggiore handicap è quello di avere il pronostico a favore. È capitato anche a Moser. Ne venne fuori una sconfitta cocente.

Saronni deve la sua sconfitta più che altro alla fragilità del suo morale. Le situazioni difficili lo stressano, le polemiche (e con Moser sono state ancora una volta copiose) lo irritano e gli compromettono la corsa. I tifosi poi non lo hanno risparmiato facendogli capire quanto sia difficile accattivarsi le simpatie della gente. Altro però Saronni non ha da rimproverarsi perché ha disputato un ottimo Giro.

Superata una breve crisi a metà corsa, le uniche polemiche (o psicologiche) le ha accusate nelle due cronometre (Montecatini e Verona), che invece lo avrebbero dovuto esaltare. Saronni, che ha indossato la maglia rosa per sette giorni (da Bari a Montecatini quando l'ha dovuta cedere a Visentini), ha sfruttato al meglio il van-



Battaglin è oggi l'uomo più in forma del ciclismo italiano. Nella foto, scattata a Trieste, il veneto sembra dubbioso sulle sue possibilità. E invece...

taggio degli abbuoni (e questo forse è il primo complesso che gli è venuto) e si è difeso egregiamente nelle tappe più dure di montagna, portandosi perfettamente a tiro per la vittoria finale in vista dell'episodio conclusivo di Verona.

Il terzo protagonista del Giro d'Italia è stato lo svedese Prim. Già lo scorso anno, se non fosse stato sacrificato in compiti di gregario avrebbe potuto occupare il secondo posto in classifica alle spalle del grande Hinault. Prim, vincitore del Giro della Svizzera Romanda nel quale aveva battuto Saronni, quest'anno è partito con il rango di terza «punta» della Bianchi-Plaggio (le altre due Barancelli e Contini). Sembrava che questa formula, con soluzioni a sorpresa giorno per giorno, costituisse l'arma vincente dello squadrone bianconero. Ma così non è stato.

La trovata dei «tutti capitani» è finita per ritorcersi come un «boomerang» anche se ha saputo lanciare al vertice il giovane Silvano Contini (sei giorni in maglia rosa) con Prim e Barancelli di immediato rincalzo. Però addirittura è stato tenuto come arma segreta della

Bianchi. Barancelli invece, autore di una grande impresa a Cascia (Terminillo), ha finito per logorarsi facendo il gregario a Contini e poi è affondato a causa di una bronchite lancinante proprio nei giorni dolomiti.

Alla Bianchi è rimasta la soddisfazione del maggior bottino per quanto riguarda le vittorie di tappa. Tre volte si è affermato Knudsen a cronometro (prologo di Trieste, Montecatini e Verona), una Parsani (Reggio Calabria) e una Barancelli (Cascia). Seguono in questa classifica la Gis con tre vittorie (tutte di Saronni), la Fancucine (Masciarelli, Moser e Torelli) e la Magniflex (Rosola, Renosto e Gavazzi); da ricordare il doppio del giovane Argentin della Sammontana (Cosenza e Montenero), la grande impresa del giovane Patellaro a Borno della Honved si è affermata anche nella cronometro a squadre, la volta vincente di Bontempi a Bibione (per mezza giornata maglia rosa), l'impresa di Becchia a Lanciano e la vittoria solitaria di Battaglin a San Vigilio di Marebbe, preludio alla maglia rosa.

Gli stranieri hanno fatto la loro parte ma non è bastato a dimenticare gli svizzeri sulle

Tre Cime del Lavaredo (da cima Coppi) spugnata alla grande da Breu seguito da Fuchs. Gli elvetici hanno colto un altro alloro parziale anche a Pavia con Gisger. Gli spagnoli invece hanno lasciato il segno in questo giro con l'anziano Lasa, che si è affermato in una tappa difficile come quella di Dimaro Val di Sole.

All'asciutto sono rimaste la Selle S. Marco (ma Vandi avrebbe meritato miglior sorte), la belga Sanr Galli (una formazione troppo raccogliatrice) e la tedesca Kottler's GBC. Thuruu ha disputato un buon Giro che però ha compromesso nel finale per le non buone condizioni fisiche.

Le fasi decisive del Giro si possono così riassumere: Terminillo, Saronni difende bene la maglia rosa dall'attacco della Bianchi (Barancelli); Montecatini: si inceppa Saronni a cronometro e la maglia rosa passa a Visentini; Salsomaggiore: grande impresa dimostrativa di Moser e passaggio del primato a Contini; Dimaro Val di Sole: Contini mantiene bene la maglia mentre Visentini, Saronni e Gavazzi si scontrano; San Vigilio di Marebbe: primo assalto di Battaglin che assesta il primo duro colpo a Contini; Tre Cime di Lavaredo: nel giorno degli svizzeri, Battaglin conquista la maglia rosa; Verona: è la vittoria dell'orgoglio di Battaglin. Il Giro d'Italia è definitivamente suo.

Le classifiche parziali hanno dato i seguenti risultati: verde (montagna) Bortolotto; ciclamino (a punti) Saronni, traguardi regionali e Primavera Fiat Rosola, neoprofessionisti Faraca. A proposito dei giovani, il Giro ne ha messi in luce parecchi. Oltre Faraca, nella storia della corsa ormai sono scollate le imprese di Patellaro a Borno, di Renosto ad Arezzo, di Bontempi a Bibione e di Moreno Argentin a Cosenza e a Montenero. Ma c'è anche dell'altro tra i neoprofessionisti.

Un Giro dunque che ha premiato Battaglin, ma che ha smosso le acque per innovazioni da non sottovalutare (ma anche da migliorare).

BASKET: GAMBA DOPO GLI EUROPEI PENSA AL FUTURO

Tonut e G. Savio azzurri per il torneo di Roseto

ROMA — Archiviata la disastrosa esperienza agli europei di Praga, dove gli azzurri del basket, presentatisi con il ruolo di squadra favorita, forti dell'argento di Mosca, si sono classificati appena al quinto posto, il c.t. azzurro pensa già al futuro.

Alcuni elementi non hanno reso come previsto ed è giusto che smaltiscano le fatiche con un periodo di riposo. Della squadra «europea» mancherà infatti Meneghin, Villalta, Ferracini, più Costa (esami) e Silvestri che non gradisce la maglia azzurra.

Positive per la scuola del basket regionale, le convocazioni in azzurro di Giampiero Savio e del triestino Alberto Tonut.

Il settore squadre nazionali in occasione del raduno della «A» maschile che si svolgerà a Roseto degli Abruzzi dal 22 al 26 giugno e dei successivi tornei estivi, ha convocato i seguenti atleti: Marco Bonamico (Sinudine Bo), Dino Boselli (Billy Mi), Franco Boselli (Billy Mi), Roberto Cordella (Recoaro Fo), Pietro Generali (Sinudine Bo), Enrico Gilardi (Acqua Fabia Roma), Andrea Gracia (Carrera Ve), Walter Magnifico (Scavolini Ps), Marco Ricci (Latte Matese Ce), in crisi Visentini, S. Vigilio di Marebbe (Pinti Inox Bs), Alberto Tonut (Hurlingham Ts), Renzo Vecchiato (Sacramora Rimini), Domenico Zampolini (Sacramora Rimini).

A disposizione (riserve a casa): Francesco Cantamessi (Sinudine Bo), Giovanni Grattoni (Carrera Ve), Denis Innocenti (Squibb Cn), Luigi Mettasti (Turisanda Varese).

Al torneo di Roseto degli Abruzzi (27-29 giugno) e di Porto S. Giorgio (2-4 luglio) partecipano, oltre all'Italia, Francia, Polonia e Usa «All Stars» Garelli, mentre ai tornei di Messina (7-9 luglio) e di Palermo (12-14 luglio) partecipano, sempre oltre all'Italia, Cuba, Usa e Usa «All Stars» Garelli.

Quote Totip
ROMA — La direzione della Sisal Totip comunica le quote relative al CONCORSO numero 23 del 7 giugno 1981. Ai 33 vincitori con punti dodici 2.913.120 lire, ai 629 vincitori con punti undici, 150.000 lire, ai 612 vincitori con punti dieci, 15.000 lire.

Parigi-Strasburgo: costretti al ritiro Sterpin e Dalmazi

Seppure perseguitati dalla sfortuna, che li ha costretti al ritiro, Lino Dalmazi e Claudio Sterpin, i due marciatori della regione che hanno partecipato alla Parigi-Strasburgo, dando prova di eccezionale carattere e forza d'animo, hanno strappato calorosi applausi e numerosi consensi da parte

degli sportivi francesi ed italiani presenti alla massacrante competizione.

Ammirevole e commovente l'exploit dell'atleta pordenonese: Dalmazi si è dovuto arrendere dopo più di 433 chilometri. Il triestino Claudio Sterpin ha dovuto interrompere una bellissima gara all'insegna della regolarità per uno strappo alla caviglia destra, dopo 348 chilometri che lo avevano sempre visto a meta classifica, a conferma delle ottime doti di regolarista.

Festa-scudetto della Cividin

La Pallamano Cividin festeggerà questa sera in un grande albergo della riva la conquista del suo secondo scudetto. Al gran gala tricolore interverranno le maggiori autorità civili, militari e sportive della città. Un'occasione per stringersi nuovamente attorno al «paron» Mario Cividin, al presidente Combatti, all'allenatore Lo Duca, e ai giocatori verdebili, per accomunare in unico applauso i campioni e i loro dirigenti.

L'EMANCIPAZIONE FEMMINILE SI MANIFESTA ANCHE CON LO SPORT DELLA PALLAMANO

Mode Giovani e Ceramiche Brunetta non si fondono ma pensano in alto

Nell'ambito socio-sportivo, il processo di emancipazione che la donna sta ormai portando coraggiosamente avanti da alcuni anni a questa parte, ha senza dubbio trovato terreno fertile. La donna è riuscita infatti ad avvicinarsi con successo a discipline quali il calcio e la pallamano che una volta le venivano precluse per la loro particolare ruvidezza. Nemmeno Trieste si è sottratta a questa evoluzione dello sport nel campo femminile dove la pallamano, vanta addirittura due squadre nel campionato cadetto classificate al terzo posto.

Con la presidenza delle Mode Giovani, Fulvia Anese e l'allenatore delle Ceramiche Brunetta, Roberto Laurini, abbiamo parlato del presente e del futuro delle due società.

— Vi ritenete innanzitutto soddisfatte dei risultati ottenuti in questa stagione?

ANNESE: «Quest'anno siamo andate al di là di ogni più rosea previsione, perché il

nostro obiettivo era solo quello di disputare un campionato dignitoso. Non puntavamo quindi al terzo posto. Prima dell'inizio del torneo abbiamo dovuto superare notevoli difficoltà di ordine finanziario e di conseguenza non avevamo grosse ambizioni. Siamo sempre state però animate da tanto entusiasmo e ciò ci ha permesso di conseguire ottimi risultati sia nel campionato cadetto sia con le formazioni giovanili settore in cui contiamo quasi un centinaio di tesserate.

LAURINI: «Abbiamo ottenuto ciò che volevamo, poiché la mia squadra ambiva ad una delle prime piazze. Siamo stati un po' sfortunati, perché se la giocatrice jugoslava avesse giocato per tutto l'arco del girone di ritorno saremmo andati meglio. Penso che Mode Giovani e Ceramiche Brunetta avrebbero meritato il secondo posto; la lancia che ci precede di un solo punto è inferiore a entrambe le forma-

SUI CAMPI DI MESTRE IL TROFEO LOTTO

Tennis: Venezia nel grande circuito

VENEZIA — Un torneo internazionale di tennis, denominato «Grand Prix città di Venezia» — primo Trofeo Lotto — si svolgerà, sui campi del T.C. Mestre, dal 15 al 21 giugno. Dotato di un monte premi di 50 mila dollari, il «Grand Prix città di Venezia» è valido per le classifiche dell'Associazione tennisti professionisti (Atp) e, dall'anno prossimo, verrà inserito nel circuito del «Grand Prix» internazionale.

Il torneo di Venezia è stato presentato ieri a Cà Farsetti, in municipio, in una conferenza stampa, durante la quale il sindaco, Mario Rigo, ha rilevato che, dopo una breve parentesi di «Coppa Davis», a Venezia mancava da molti anni una manifestazione tennis internazionale. «Non si tratterà — ha aggiunto Rigo — di un torneo «una tantum»,

ma diventerà un appuntamento annuale.

«Testa di serie» numero uno del torneo è l'australiano Peter Mc Namara che quest'anno ha già battuto Noah, Barazzutti, Solomon, Lendl e Connors. Al numero due, nella parte bassa del tabellone, figura invece Adriano Panatta: l'uno o l'altro (dipenderà dal sorteggio) dovranno fare i conti con il brasiliano Kirmayr (numero sei del tabellone) che nel 1981 ha già battuto Dibbs, lo stesso Panatta, Mc Enroe, Taczoy, Fibak, Mc Namee (che con Mc Namara ha vinto il «doppio» di Wimbledon nel 1980) Ramirez e Gottfried.

Le altre sei «teste di serie» del torneo sono lo spagnolo Higueras, Barazzutti, il cileno Gildmeister, il boliviano Martinez e l'argentino Cano.

PESANTE BILANCIO DELLA TRASFERITA DEI PALLANOTISTI

Due alabardati a Varese dalla vasca all'ospedale

Una Triestina che ritorna decimata da questa prima doppia trasferta lombarda. Tutto liscio o quasi, nella prima partita contro la Libertas Bergamo, una sconfitta da attribuirsi a sfortuna ma soprattutto ad ingenuità difensiva. Ben più grave il bilancio dell'incontro con il Varese. Capitano Bonetta ci ha raccontato come sono andati i fatti:

«Dopo un minuto e mezzo dall'inizio dell'incontro — ha detto — Euro Comisso è uscito perché colpito pesante a un occhio, con conseguente dilatazione della pupilla e penso che per lui questo campionato sia finito. La partita continuava sui binari del gioco maschile fino alla terza frazione, quando Umer, espulso per aver commesso il terzo fallo, veniva colpito con un pugno alla nuca dal numero sette avversario, mentre si accingeva ad uscire. Umer, dapprima in svenimento e poi in stato confusionale, veniva adagiato ai bordi della vasca in attesa dell'ambulanza di ritorno dall'ospedale dove aveva trasportato Comisso. Per Umer quindi una o due settimane di inattività e proprio in in-

momento delicato del campionato, quando ci aspettano Mestrina, Argentaro e Massa Carrara.

— Quale è stato il comportamento dell'arbitro?

«L'arbitro è rivolto verso la giuria ed ha dichiarato di non aver visto nulla; è stato inoltre reticente nel chiamare l'ambulanza. A questo punto, con due giocatori all'ospedale e col clima che c'era, abbiamo preferito terminare l'incontro anzitempo».

Ora la Triestina attende le decisioni della Federazione: non ha presentato reclamo ma spera di non subire punti di penalizzazione per la mancata conclusione dell'incontro. Tutto dipende da quanto ha scritto l'arbitro.

A.B.

Un torneo di rugby

per scuole elementari

Una iniziativa nuova per quanto riguarda il rilancio del rugby verrà attuata domani pomeriggio sul campo di San Luigi. Si tratta del primo campionato riservato alle scuole elementari della provincia.

L'idea è sorta al direttore didattico della scuola «Dardi» di via Giotto che ha allestito tre squadre.

ROTELLE: CONTRO IL MARZOTTO LO SPAREGGIO DECISIVO

L'hockey triestino sogna la «A»

Triestina e Marzotto si sono qualificate per lo spareggio decisivo, valido per la promozione nella serie A dell'hockey su pista, confermando i pronostici della vigilia. Ma se entrambe hanno rispettato le previsioni, diverso è stato il modo con il quale ciascuna ha superato lo scoglio del playoff: il Marzotto ha dovuto rimontare nella gara di ritorno il passivo di 2-4 fatto registrare a Migliarina, battendo i toscani per 6-2 a Valdarno. La Triestina invece ha letteralmente sbaragliato il Siena, battendolo per 6-3 a Trieste e per 8-5 a Siena. Sono state due vittorie nette, inequivocabili, che stanno a confermare l'ottimo stato di forma della formazione alabardata.

La squadra di Prinz si è presentata a questo finale di campionato (a cominciare dallo spareggio di Bologna con il Grosseto) in perfette condizioni atletiche e più matura dal punto di vista psicologico. A Siena i rossobardati hanno effettuato una splendida rimonta (da 1-3 a 8-5) venendo fuori alla distanza, secondo uno schema di gioco che sembra essere diventato quello abituale.

In difesa la coppia Scignaga-

no-Piero Schinaglia ha fatto faville, erigendo davanti a Tanovich (uno dei migliori in pista) un muro superato talvolta soltanto dal fuoriclasse argentino Maldonado. All'attacco Bono è apparso in giornata di grazia, trascinando all'entusiasmo con i suoi fucili contropiede i tifosi triestini al seguito (determinate fra l'altro il loro appoggio).

Una squadra in salute dunque, che lotterà con il Marzotto per conquistare quell'ultimo posto disponibile in serie A, partendo con i favori del pronostico proprio in virtù di quanto fatto vedere nelle ultime gare. Anche con il Marzotto si giocheranno due partite: la prima a Trieste sabato prossimo, la seconda a Valdarno sabato 20 giugno.

U. S.

«Artistico»: ai regionali dominio triestino

Si sono svolti sulla pista di via Chiarzello i campionati regionali di pattinaggio artistico per le categorie juniores, seniores e nazionali. In una splendida cornice di pubblico i 45 atleti in gara hanno dato vita a una manifestazione di

buon contenuto tecnico, nella quale i triestini l'hanno fatta da padroni. Nella categoria juniores Deborah Gandini della Grandi Motori e Tiziano Cucinella del Jolly hanno conquistato i titoli, rispettivamente femminile e maschile, con buon margine sui secondi.

RISULTATI

Juniores maschile: 1) Cucinella Tiziano (Jolly Ts) p. 220,05; 2) Guerra (Jolly Ts) 215,40; 3) Marzotto (Ari Monfalcone) 185,85; 4) Meldeo (Monfalcone) 173,35; 5) Padoan (Ari Monfalcone) 173,35; 6) Di Marco (Roll. S. Marco Pn) 173,10; 7) Colombo (U.G. Goriziana) 162; 8) Mazzero (Jolly Ts) 153,00; 9) Saronni (Skating Pn) 144,75.

Juniores femminile: 1) Gandini Deborah (Gr. Motori Ts) 215,10; 2) Babini (Roll. S. Marco Pn) 208,05; 3) Serri (A. P. Ronchi) 203,85; 4) Marelli (A. P. Ronchi) 203,85; 5) Mazzero (Zupancic Go) 188,45; 6) Pertovi (Jolly Ts) 196,80; 7) Visintini (Zupancic Go) 192,30; 8) Bartole (Gr. Motori Ts) 187,20; 9) Valeri (Roll. S. Marco Pn) 190,95; 10) Pascali (Skating Pn) 188,25.

Seniores maschile: 1) Mazzero Boris (Jolly Ts) p. 299; 2) Gondolo (Ari Monfalcone) 291,20; 3) Renar (Polet Opicina) 278.

Seniores femminile: 1) Conti Simonetta (Edera Ts) 281,40.

Cat. nazionale: 1) Minin Gianfranco (A.C. Pieris) 241.

Classifica per società: 1) P. A. Jolly Ts p. 18; 2) Ari Monfalcone 11; 3) Gr. Motori Ts 8; 4) Skating Pn 5; 5) Edera Ts 7; 6) Roll. S. Marco Pn 7; 7) A. C. Pieris 5,5; 8) S. Polet Opicina 4; 9) Pol. Opicina 4; 10) A. P. Ronchi 3; 11) Circolo Zupancic Go 3; 12) A. P. Piumazzo Go 1; 13) U.G. Goriziana 1; 14) Skating 80 Latisana 0.

Pattinaggio artistico

Si sono svolti sulla pista di via Chiarzello i campionati provinciali di pattinaggio artistico per le categorie esordienti e per tutte le categorie della specialità coppie danzate. Nel settore femminile esordienti c'è stata gran lotta fra Chiara Patriarca del Jolly e Rossella Crisman della Grandi Motori; alla fine l'ha spuntata la prima nonostante il notevole recupero nel libero dell'atleta neroverde. Fra i maschi invece vittoria senza patemi di Alessandro Roberti del Jolly. Nel settore danze c'è stata lotta in famiglia fra le coppie del Jolly che hanno conquistato tutti i titoli.

Nelle varie categorie si sono affermate le coppie: Buzza-Li (allievi), Leva-Franceschini (juniores regionali), Tonzar-Hollan (juniores nazionali), Rech-Apollonio (seniores), Cerenica-Mazzero (danze nazionali).

Nella classifica per società nella affermazione del Jolly.

AI CAMPIONATI DI KARATE «SEMI-CONTACT»

Il triestino Zanardi vicecampione europeo



Al campionato europei di karate nel settore semi-contact l'atleta triestino Maurizio Zanardi, già istruttore di karate presso la scuola allievi gr. di Ps, e più volte ai vertici del karate nazionale ha raggiunto l'ambito finale conquistando il prestigioso titolo di vice campione europeo nella categoria dei pesi medio massimi.

Attualmente il maestro Zanardi oltre a prestare la sua opera saltuariamente presso la Sag di Ps insieme al suo allievo Cn 1.0 Dan Saverio Macri insegna presso il locale Club «Altura» dove numerosi sono gli atleti iscritti per l'anno in corso.

Al campionato europeo la rappresentativa italiana diretta dal d.t. Luciano Ruffato ha conquistato il primo posto nella classifica a squadre per nazionali.

RUGBY

Franco Ascantini succede a Villepreux

ROMA — Franco Ascantini, che per tre anni è stato il più stretto collaboratore del francese Pierre Villepreux, è stato designato a succedergli nella conduzione tecnica della Nazionale di rugby.

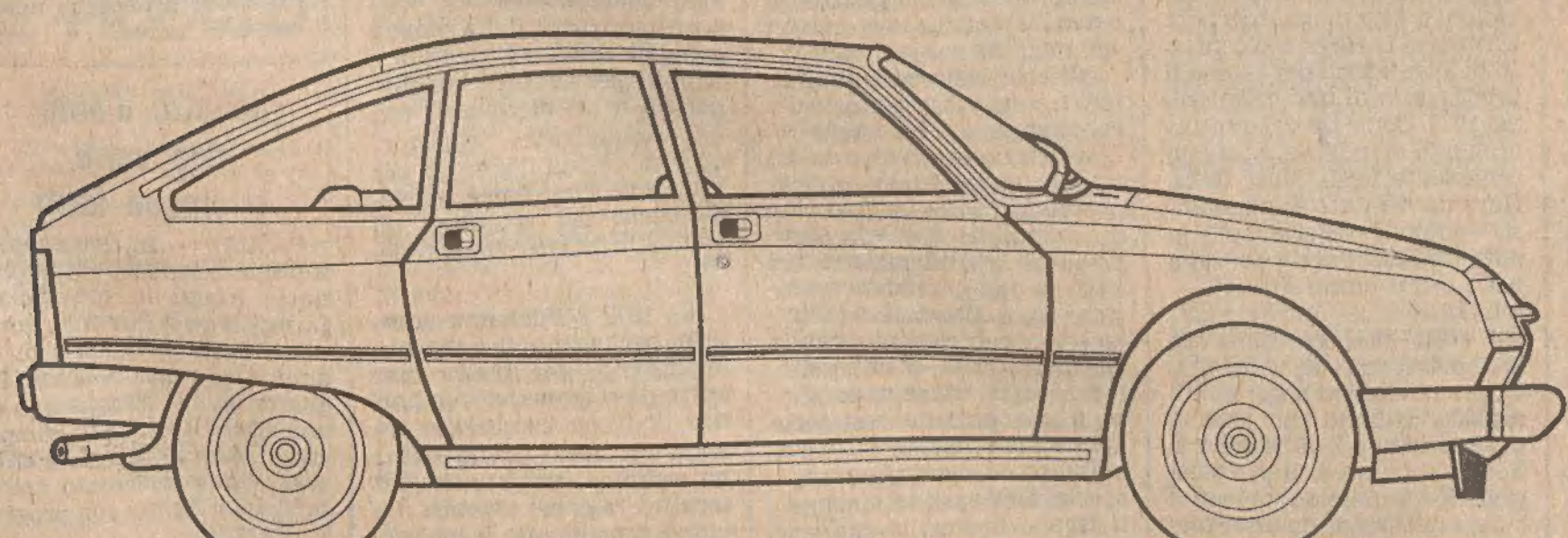
PESCASPORTIVA

Il Trofeo Galluzzo ai postelegrafonici

La Nautica postelegrafonica è tornata alla vittoria nel terzo trofeo «Bruno Galluzzo», valido quale prova del campionato provinciale per società di pesca con canna. Alla gara organizzata in modo impeccabile dal Crai At, hanno preso parte ben tredici società triestine con ventiquattro quadrette.

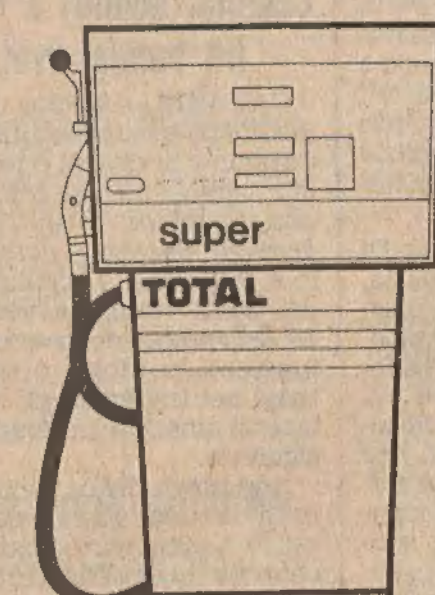
Con questa nuova vittoria la Nautica postelegrafonica ha dimostrato di essere al momento la più forte società di pesca della provincia. Ricordiamo infatti che nel corso di quest'anno, particolarmente felice ha già vinto tre gare selettive nazionali di pesca con canna e si è piazzata al secondo posto nella coppa Benvenuti e nella prima selettiva di pesca con canna da natante a coppie.

Le classifiche: 1) Nautica Pt (A); Cvetitsa, Del Castello, Gentili, Battista, Punti 9.310; 2) Adriatic Italia (A); Laska, Lopresti, Zaccaria, Gattegno 9.205; 3) Nautica Pt (B); Schiraldi, Sbermini, Zaro, Canciani, 8.640; 4) Italsider (A); Paoli, Manfredi, Mazzari, Varola, 8.620; 5) Italsider (B); Ruzza, Termini, Mangione, Conciani, 8.435; 6) Gm-Ite-Cmi (C); Tiozzo, Valenta, Scaccia, Canzaro, 8.235; 7) Enel (A); Biscan, Petrucci, Rosso, Zorzenon, 8.130; 8) Crai At (A); Galluzzo W., Strabbe, Giavina, Colaneri, 8.090; 9) Gm-Ite-Cmi (B); Jaderna, Lattanzio, Di Maria, Falzari, 7.945; 10) Arac (A); Battiston, Crasti, Delella, Lonza, 7.485; seguono Aquila, Amici del Bunker, Dop. Ffs; Pupli triestini; Sub Sea Club.



Se lo siete meno vincete una delle 20 GSA Club.

Ancora meno, uno dei 50 buoni da 1000 litri di benzina.



BUONGIORNO CITROËN

Fino al 30 giugno, non lasciatevi sfuggire il grande concorso «Buongiorno Citroën». Passate semplicemente da un concessionario e chiedete di provare una GSA. Bene, al confort di questa fantastica vettura unirete il piacere di partecipare all'estrazione di tanti magnifici premi: una CX Pallas, 20 GSA Club e 50 buoni da 1000 litri di benzina. Ma non basta: tutti gli intervenuti riceveranno in regalo un simpatico ciondolo porta fortuna in argento dorato. Inoltre, chi deciderà di acquistare uno dei modelli GSA avrà un omaggio particolare: un orologio da polso speciale ed esclusivo che premia la buona scelta. Fino al 30 giugno provate il confort e provate la fortuna.

CITROËN GSA

Venite sulla buona strada.

IL MINISTRO BODRATO INSEDE LA COMMISSIONE MISTA DI LAVORO

Cambierà il programma della scuola elementare

Sulla riforma — attesa da tanti anni — sorgono già le prime polemiche

ROMA — Il ministro della pubblica istruzione Bodrato, insedierà domani la commissione mista di lavoro che dovrà avviare la riforma dei programmi delle scuole elementari. La decisione del ministro è conseguente alle istanze avanzate dai sindacati del settore, dai partiti e da quanti operano all'interno di questa fascia dell'istruzione dell'obbligo, si sono da tempo resi conto che i programmi del 1955, sono superati e per molti versi anacronistici.

Le conclusioni della commissione, composta dai rappresentanti dei partiti e presieduta dal sottosegretario alla pubblica istruzione Giacomo Mazzoli, verranno poi comunicate al ministro che potrà con proprio atto amministrativo interno modificare i programmi senza ricorrere, almeno in questa prima fase, ad una legge, che comporterebbe tempi più lunghi.

L'insediamento della commissione di lavoro per la riforma dei programmi delle elementari è stata criticata dal vice responsabile della commissione scuola del Pci, Sergio Sabatini, che ha sottolineato «la necessità di un dibattito parlamentare e di una legge perché la riforma sia credibile e positiva come è avvenuto per i programmi delle medie».

La presenza di tre nostri rappresentanti — ha detto Sabatini — è dovuta a motivi di carattere tecnico, per il quale l'atto amministrativo si fa forte della disposizione prevista nel regio decreto del 1928; e motivi di merito, e cioè la commissione è composta in prevalenza da pedagogisti che, senza nulla togliere alla loro professionalità, difficilmente potranno offrire tutte le garanzie necessarie dal punto di vista interdisciplinare e culturale dei programmi e dei criteri che verranno seguiti. Infine, c'è il timore che la presenza dei rappresentanti dei partiti laici abbia solo una funzione di copertura. Avremmo preferito — ha concluso il rappresentante del Pci — che i risultati della commissione servissero soprattutto da supporto tecnico al lavoro del Parlamento».

Anche per il vice responsabile dell'ufficio scuola del Psi, Orazio Nicosio, i programmi delle elementari non si possono riformare se non con una nuova legge. «In settimana — ha detto — presenteremo una proposta di legge per la riforma complessiva della scuola elementare, che prevede fra l'altro una commissione di lavoro parlamentare, sui problemi non sono neanche stati sentiti i partiti della maggio-

ranza. Se non si dovesse giungere a un atto politico, legislativo, istituzionale — ha concluso Nicosio — bisogna per lo meno predisporre un decreto ministeriale rigorosamente vincolato da indicazioni nate in seno alle commissioni. Per il centro di iniziativa degli insegnanti (Cidi) la nomina della commissione ministeriale, si legge in un documento, è un provvedimento «preso per via burocratica, senza il minimo coinvolgimento delle componenti attive della scuola e della società. La base indispensabile per rinnovare gli attuali programmi delle elementari va individuata in una legge di riforma complessiva della scuola primaria».

UN ALTRO TERRORISTA «PENTITO» DEPONE ALLE ASSISE DI TORINO

Salvi: «Uccisero un barista perciò lasciai Prima linea»

In seguito l'imputato si avvicinò al gruppo di Marco Donat Cattin

TORINO — Gabbie semidure ieri mattina al processo al 98 di «Prima Linea» a Torino. È stato interrogato Paolo Salvi, 25 anni, studente in architettura, figlio di un disegnatore Fiat, costituitosi nel luglio scorso al carabinieri di Bardonecchia (Torino) dopo un lungo periodo di latitanza. È accusato sia di appartenenza a «Prima linea», sia di essere stato poi legato al gruppo fondato da Marco Donat Cattin e genericamente denominato «Per il comunismo».

Quale «pentito», in istruttoria fece un'ampia confessione e consentì agli investigatori di giungere al «covo» del Quartiere latino a Parigi, dove vennero arrestati Vito Biancorosso, Stefano Moschetti, Peter Freeman, Rosalba Bosco, Pasquale Botigliero, Graziano Esposito, Pietro Crescenzo. Anche Salvi (come già fece-ro Vacca e Zedda) ha parlato a «ruota libera» per circa tre ore, interrotto soltanto di tanto in tanto dal presidente Antonello Bonu, per precisazioni. Un po' confusionario nell'esposizione, il giovane ha colossato il suo avvicinamento alla politica italiana agli anni '72-'73, quando bazzicava negli ambienti dell'ultrasinistra, per poi più a «Lotta continua».

«Il mio approccio con la lotta armata — ha poi spiegato — avvenne nella primavera-estate del 1979, immediatamente dopo la vicenda Moro. Di «Prima linea» sentii parlare al convegno sulla repressione, svoltosi a Bologna, da Marco Donat Cattin, con il quale ebbi diversi altri incontri».

La sua prima «uscita» come terrorista fu in un'azione contro un agente di custodia. «Io, Pasquale Fico, Natalino Rampazzo, che avevamo costituito una «ronda» all'interno di «architettura», bruciammo la macchina di un secondo; fummo poi per molto indecisi sulla rivendicazione».

Salvi ha poi parlato della sua attività all'interno del «tecnico-logistico», una struttura che doveva procurare alla banda tutti i mezzi e gli strumenti necessari per lo svolgimento dell'attività. Del «tecnico-logistico» facevano parte, oltre a Salvi, anche Franco Albesano e Lucio Di Giacomo. «Non eravamo molto ben visti nel giro della ronda — ha proseguito lo studente — soprattutto noi eravamo stati di dover rubare auto; quella era praticamente l'unica attività cui venivamo destinati».

Salvi ha poi ammesso di aver trasportato due valigie contenenti materiale esplosivo da Napoli e Torino. Con Donat Cattin ha detto di aver avuto legami di amicizia. «Me ne andai da «Prima linea» — ha aggiunto — dopo l'assassinio del barista Carmine Civitate. Fu un'azione assurda, senza alcuna motivazione alla base, politicamente inutile. Entrai in crisi e qualche tempo dopo mi avvicinai al gruppo di Marco Donat Cattin».

Salvi ha quindi raccontato la sua storia all'interno di «Per il comunismo». «Fu Roberto Rosso a parlarmi per primo, quando, essendo a conoscenza della mia amicizia con Donat Cattin mi disse di troncare con lui ogni rapporto avendo egli rotto completamente con «Prima linea».

Sulle ragioni della spaccatura, Rosso fu però molto vago. Approfondii il discorso più avanti con Roberto Sandalo, dal quale ebbi anche il primo documento politico del nuovo gruppo».

Salvi ha quindi parlato dei suoi rapporti con altri esponenti di Prima Linea, come Maria Teresa Conti, Angelo Castiglioni ed altri. Il suo interrogatorio proseguirà stamane; dopo di lui verrà ascoltato Roberto Sandalo.

Fuori pericolo uno dei gemelli operato al cuore

MELBOURNE — Stephen Mays, uno dei gemelli nati sabato scorso a Melbourne — il primo ad essere concepito «in provetta» — è stato dichiarato fuori pericolo e sta facendo «eccellenti progressi» dopo avere subito un intervento chirurgico per correggere un grave difetto cardiaco.

Lo ha detto il pediatra John Spensley, il quale ha aggiunto che senza l'operazione Stephen avrebbe potuto vivere al massimo un anno. Un cardiologo ha detto che un'operazione che corregga definitivamente l'anomalia potrà essere intrapresa quando il bambino avrà almeno sei mesi, anche se un'ulteriore operazione a carattere temporaneo potrà essere fatta prima di allora.

La sorella gemella di Stephen, Amanda, è in eccellenti condizioni e viene allattata dalla madre, Radmilla Mays, di 31 anni. Il padre dei gemelli, Rodney, di 32 anni, passa la maggior parte del tempo al capezzale della moglie.

■ SCURE — Una donna di 55 anni, Francesca Cupulillo, originaria di Cosenza, è stata ferita alla testa e al petto dal convulso, Salvatore Spati, di 74 anni, che l'ha colpita con la scure.

mentre l'anomalia potrà essere intrapresa quando il bambino avrà almeno sei mesi, anche se un'ulteriore operazione a carattere temporaneo potrà essere fatta prima di allora.

La sorella gemella di Stephen, Amanda, è in eccellenti condizioni e viene allattata dalla madre, Radmilla Mays, di 31 anni. Il padre dei gemelli, Rodney, di 32 anni, passa la maggior parte del tempo al capezzale della moglie.

■ SCURE — Una donna di 55 anni, Francesca Cupulillo, originaria di Cosenza, è stata ferita alla testa e al petto dal convulso, Salvatore Spati, di 74 anni, che l'ha colpita con la scure.



Paolo Salvi mentre depone davanti ai giudici (Telefoto Mauro Piloni)

AMARA PROMOZIONE DELLA SQUADRA IN SERIE B DOPO I GRAVI FATTI PRIMA DELL'INCONTRO DI DOMENICA

Quasi una strage sul campo della Sambenedettese. Numerosi feriti e ustionati (15 prognosi riservate)

Una ragazza in gravissime condizioni per la frattura del bacino - Altri 14 trasportati in elicottero in vari ospedali d'Italia

ASCOLI PICENO — Amara promozione della squadra Sambenedettese in serie B dopo un anno di permanenza in C1. I gravi fatti accaduti poco dopo l'inizio dell'incontro di domenica scorsa hanno raffreddato l'entusiasmo per il successo sportivo. Il fuggi fuggi generale avvenuto nella curva Sud, quando si sono alzate le fiamme dalla carta e striscioni incendiati a causa, forse di un razzo, hanno provocato il ferimento di

numerose persone, 40 delle quali ricoverate negli ospedali cittadini, mentre altre persone hanno dovuto ricorrere alle medicazioni.

La situazione, col trascorrere delle ore, è apparsa più grave del previsto. Sono almeno 15, infatti, le persone con prognosi riservate: tra queste quella che desta più preoccupazioni è Fabrizia Basili che ha riportato la frattura del bacino e trauma cranico. Gli altri quattordici, infortunati

tutti con ustioni estese di secondo e terzo grado, sono stati inviati in vari centri ospedalieri d'Italia: con elicottero sono stati trasferiti a Verona, a Padova, a Parma, a Brindisi, a Cesena e a Roma.

A Verona era destinata Livia Bruni, 66 anni; a Padova i fratelli Gianfranco, 20 anni, ed Enrico Albertini, rispettivamente di 11 e 15 anni; a Parma Ferdinando Lelli, 24 anni, ed Eliseo Pellicciotti, 10 anni; a Brindisi Stefano Di Pilla, 13 anni, e Albano Ferri, 18 anni; a Roma Teresa Napoleoni. A tutte e tre è stato infatti riscontrato un inizio di blocco renale.

Gravissime continuano a rimanere anche le condizioni di Fabrizia Basili. 20 anni, a causa della frattura al bacino e al trauma cranico riportati. Tutti gli altri rimasti ricoverati al «Generale» di San Benedetto, oltre una ventina, non destano preoccupazioni.

Teneva il neonato in frigorifero: condannato a due anni di manicomio

CALTANISSETTA — I legali di Rita Giansiracusa, di 38 anni, presenteranno entro la settimana ricorso contro l'ordinanza del giudice istruttore di Caltanissetta che ha disposto che la donna, arrestata 20 mesi fa e in libertà provvisoria, venga internata per due anni in un manicomio giudiziario.

Rita Giansiracusa fu arrestata il 5 ottobre del 1979 e denunciata per omicidio colposo e occultamento di cadavere; aveva dato alla luce un mese prima un neonato di sesso maschile, che aveva messo in frigorifero e che portava con sé in una borsa quando usciva di casa.

Dopo trenta giorni la donna chiese a un sacerdote, don Michele Butera, di confessarsi. Disse al prete di avere ucciso il piccolo e che il piccolo era morto subito

dopo la nascita e che lo aveva conservato in frigorifero «per non sentirsi più sola».

Rita Giansiracusa, che era già stata curata per disturbi nervosi, si era separata marito che aveva ottenuto la custodia dei tre figli.

I periti che hanno esaminato la donna su disposizione della magistratura hanno accertato che Rita Giansiracusa, pur presentando sintomi di alienazione mentale, non è pericolosa. I legali della donna, quindi, ritengono che l'ordinanza del giudice istruttore sia in contrasto con le conclusioni dei periti giudiziari.

■ BASTONATO — Serafino Fadda, un pastore di 52 anni di Sordani (Cagliari) ferito a bastonate l'11 aprile scorso dal figlio Parziano di 23 anni, è morto nell'ospedale civile di Cagliari nel quale era ricoverato in coma dal giorno del ferimento.

detto il dottor Armond Start, direttore sanitario del dipartimento della casa di pena dello stato. E ha già annunciato che rifiuterà la sua assistenza e non lascerà che lo facciano i 146 membri del suo staff.

«Se sarò chiamato, mi limiterò a constatare la morte del condannato» — ha aggiunto. L'associazione americana dei medici ha preso egualmente posizione contro questo tipo di esecuzione che era stato preso in considerazione nel 1953 da una commissione inglese come alternativa all'impiccagione e respinto per la sua impraticabilità. «È impossibile fare un'iniezione endovenosa a una persona con certe anomalie fisiche — aveva stabilito la commissione — specialmente per certi soggetti troppo nervosi le cui vene tendono a restringersi». Come conclusione, gli esperti manifestavano i loro dubbi che un'iniezione mortale fosse più umana di una buona impiccagione.

È stato l'attuale Presidente Ronald Reagan a pubblicizzare per la prima volta questo

detto il dottor Armond Start, direttore sanitario del dipartimento della casa di pena dello stato. E ha già annunciato che rifiuterà la sua assistenza e non lascerà che lo facciano i 146 membri del suo staff.

«Se sarò chiamato, mi limiterò a constatare la morte del condannato» — ha aggiunto. L'associazione americana dei medici ha preso egualmente posizione contro questo tipo di esecuzione che era stato preso in considerazione nel 1953 da una commissione inglese come alternativa all'impiccagione e respinto per la sua impraticabilità. «È impossibile fare un'iniezione endovenosa a una persona con certe anomalie fisiche — aveva stabilito la commissione — specialmente per certi soggetti troppo nervosi le cui vene tendono a restringersi». Come conclusione, gli esperti manifestavano i loro dubbi che un'iniezione mortale fosse più umana di una buona impiccagione.

È stato l'attuale Presidente Ronald Reagan a pubblicizzare per la prima volta questo

detto il dottor Armond Start, direttore sanitario del dipartimento della casa di pena dello stato. E ha già annunciato che rifiuterà la sua assistenza e non lascerà che lo facciano i 146 membri del suo staff.

«Se sarò chiamato, mi limiterò a constatare la morte del condannato» — ha aggiunto. L'associazione americana dei medici ha preso egualmente posizione contro questo tipo di esecuzione che era stato preso in considerazione nel 1953 da una commissione inglese come alternativa all'impiccagione e respinto per la sua impraticabilità. «È impossibile fare un'iniezione endovenosa a una persona con certe anomalie fisiche — aveva stabilito la commissione — specialmente per certi soggetti troppo nervosi le cui vene tendono a restringersi». Come conclusione, gli esperti manifestavano i loro dubbi che un'iniezione mortale fosse più umana di una buona impiccagione.

È stato l'attuale Presidente Ronald Reagan a pubblicizzare per la prima volta questo

NUOVA DELHI — Potrebbero essere 3000 le persone morte nella catastrofe ferroviaria avvenuta sabato nello stato di Bihar (India orientale). Lo afferma l'agenzia indiana «Pti», citando il presidente dell'assemblea legislativa dello stato, Gajendra Prasad.

All'origine dell'incidente sarebbe una vacca sacra: il macchinista del treno avrebbe azionato bruscamente i freni per evitare di investire. Lo afferma la stessa agenzia indiana «Pti».

Non risulta che sia stata ancora accertata ufficialmente la causa del disastro: funzionari delle ferrovie hanno riferito che le violente raffiche di vento di un ciclone avrebbero sollevato il treno dal ponte. Sembra però che uno dei superstiti abbia dichiarato che il macchinista avrebbe azionato improvvisamente i freni per evitare di investire una mucca, e questa brusca fermata unita al forte vento che soffiava in quel momento, potrebbe avere originato il deragliamento.

In seguito a questa vicenda il sindaco Nello Martellucci era pronto a intervenire sospendendo dalla qualifica e dallo stipendio il sovrintendente del cimitero Alfredo Arena.

Ieri su incarico della magistratura, un sottufficiale della squadra di polizia giudiziaria ha interrogato gli operai del Comune — «Sepellitori» e «Terrazzieri» — che avrebbero dovuto occuparsi del seppellimento della salma. Gli uni e gli altri avrebbero precisato che sono loro compiti.

Gli operai «Terrazzieri», ossia coloro che avrebbero dovuto scavare la fossa, avrebbero offerto una giustificazione per la loro assenza, mentre gli operai «Sepellitori» si sarebbero limitati a precisare che non rientrano nelle loro mansioni procedere nelle opere di scavo.

■ Scontro d'auto: due morti e cinque feriti. PARMA — In uno scontro frontale accaduto la scorsa notte lungo la provinciale Langhirano-Parma, sono morti Loris Orlandini, di 49 anni e la cognata Maria Biliardi, di 57. Viaggiavano su una «Opel Kadett» in compagnia di Ernesto Sacchini, di 60 anni, che è ricoverato nell'ospedale di Parma con prognosi riservata.

I tre stavano facendo ritorno a Cavriago (Reggio Emilia), paese di residenza, quando la loro auto, all'uscita di una curva, pare si sia trovata improvvisamente di fronte a una «Mercedes» condotta da Giuseppe Cobianchi, di 18 anni, di Mulazzano (Parma).

FIRENZE: FORSE BRUTALIZZATI DA UN MANIACO

Fidanzati uccisi Indagini al buio

Lungo e inutile interrogatorio di un corteggiatore della ragazza - Disposto frattanto l'esame autoptico

FIRENZE — Il sostituto procuratore dott. Izzo, che conduce le indagini sull'omicidio dei due giovani fidanzati Carmela De Nuccio e Giovanni Fogli, uccisi con colpi di pistola e con coltellate mentre erano apparsi dentro un'auto in una strada di campagna vicino a Firenze, ha interrogato per tutta la mattina le persone fermate subito dopo il delitto.

Lungo, in particolare, l'interrogatorio dei due giovani fratelli, uno dei quali era stato legato sentimentalmente alla ragazza. Niente però sembra essere emerso su sue eventuali responsabilità. Gli inquirenti si sono sempre più orientati sull'ipotesi della vendetta, anche se non hanno del tutto trascurato la pista del manico sessuale.

Il giudice Izzo ha anche disposto l'autopsia dei corpi dei due giovani presso l'Istituto di medicina legale.

La polizia scientifica ha intanto terminato alcuni rilievi (bossoli, tracce del passaggio di altre persone sul posto, ecc.). I colpi sparati sembrano essere stati in tutto cinque. Le ferite mortali per l'uomo sono stati i colpi di pistola, per la donna le coltellate inferte furiosamente al basso ventre.

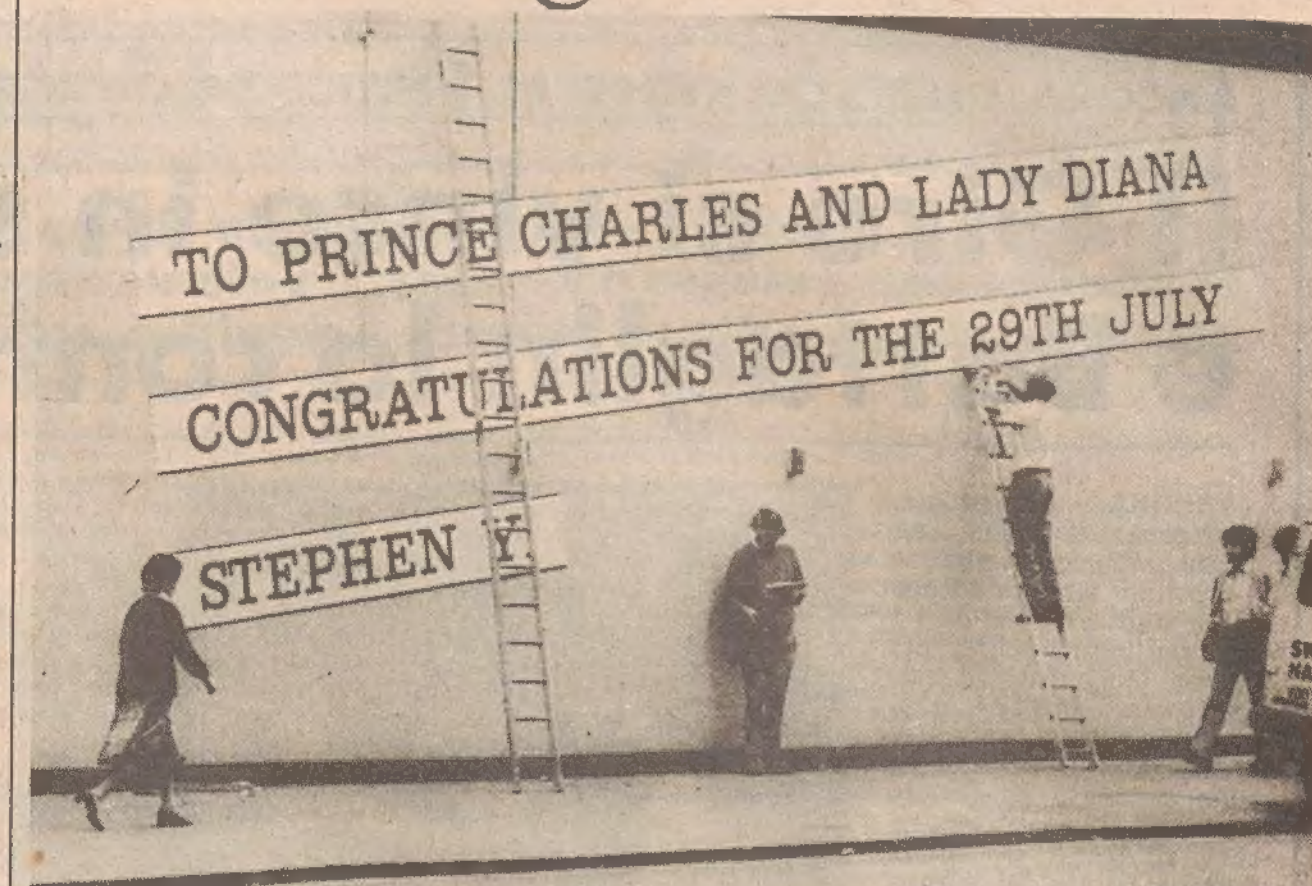
Carabinieri e polizia stanno vagliando anche le analogie con un delitto avvenuto sette anni fa a Borgo San Lorenzo, un altro comune vicino a Firenze, nell'Alto Mugello. Anche quella volta due fidanzati vennero aggrediti e uccisi mentre erano in un'auto. Alla donna fu infilato, in segno di spregio, nel basso ventre, un tralcio di vite. I responsabili di quel delitto non furono mai trovati.

Atlanta: giovane negro sospettato dei 28 omicidi

ATLANTA — La parola definitiva sulla possibile identificazione del colpevole dei 28 omicidi di giovani negri ad Atlanta dovrebbe venire dalle analisi di laboratorio che la polizia scientifica sta compiendo su alcuni reperti trovati in casa di un giovane negro di 23 anni.

L'uomo, del quale la polizia si è rifiutata di fornire il nominativo e i connotati, era stato fermato mercoledì scorso per un interrogatorio e trattenuto per oltre dodici ore. Il giovane era stato poi rilasciato ma

Che congratulazioni!



Londra — Sul muro di un grande magazzino è giunto il più grande, almeno finora, telegramma di congratulazioni per il matrimonio del principe Carlo con lady Diana, alla quale, detto per inciso, non piacciono i cavalli che sono invece la grande passione del suo futuro re consorte

SAREBBE LA PIÙ GRANDE SCIAGURA FERROVIARIA DEL MONDO

India: il disastro (tremila morti?) provocato forse da una vacca sacra

Una brusca frenata per evitare l'animale avrebbe fatto precipitare il convoglio dal ponte



Nuova Delhi — Una drammatica scena del disastro ferroviario nello stato indiano di Bihar: due carrozze emergono dalle acque del fiume Bagmati

Il treno era sovraffollato, circa un centinaio di persone viaggiavano sui tetti dei vagoni. Nello stato del Bihar comincia il periodo dei matrimoni hindu, e intere famiglie si spostano di villaggio in villaggio. Gli invitati di almeno quattro matrimoni si trovavano sul treno, e risulta che uno dei quattro gruppi era formato da 150 persone.

Questa è la catastrofe più grave del genere avuta in India e nel mondo. Sette vagoni su nove sono precipitati da un ponte nel letto del fiume Bagmati, mille chilometri a Sud-Est di Nuova Delhi.

Il ministro federale delle ferrovie, Kedar Pande, ha dichiarato ai giornalisti a Patna, capitale dello stato del Bihar, che il numero delle vittime si aggira intorno alle centinaia, mentre finora sono stati recuperati soltanto 65 corpi.

Le squadre di salvataggio hanno potuto localizzare solo due dei vagoni sommersi e si teme che le altre cinque vetture possano essere state trascinate via dalla corrente. Anche tre elicotteri dell'aeronautica indiana.

Palermo Un'inchiesta sullo scandalo del cimitero

PALERMO — La procura della Repubblica ha aperto un'inchiesta sui dissevizzi verificatisi nei giorni scorsi presso il cimitero dei Rotoli, a Palermo, che hanno costretto i familiari di una donna, Rosalia Gattusa, deceduta per un male incurabile, a scavare personalmente la fossa per seppellire la bara con le spoglie della congiunta.

In seguito a questa vicenda il sindaco Nello Martellucci era pronto a intervenire sospendendo dalla qualifica e dallo stipendio il sovrintendente del cimitero Alfredo Arena.

Ieri su incarico della magistratura, un sottufficiale della squadra di polizia giudiziaria ha interrogato gli operai del Comune — «Sepellitori» e «Terrazzieri» — che avrebbero dovuto occuparsi del seppellimento della salma. Gli uni e gli altri avrebbero precisato che sono loro compiti. Gli operai «Terrazzieri», ossia coloro che avrebbero dovuto scavare la fossa, avrebbero offerto una giustificazione per la loro assenza, mentre gli operai «Sepellitori» si sarebbero limitati a precisare che non rientrano nelle loro mansioni procedere nelle opere di scavo.

Scontro d'auto: due morti e cinque feriti

PARMA — In uno scontro frontale accaduto la scorsa notte lungo la provinciale Langhirano-Parma, sono morti Loris Orlandini, di 49 anni e la cognata Maria Biliardi, di 57. Viaggiavano su una «Opel Kadett» in compagnia di Ernesto Sacchini, di 60 anni, che è ricoverato nell'ospedale di Parma con prognosi riservata.

I tre stavano facendo ritorno a Cavriago (Reggio Emilia), paese di residenza, quando la loro auto, all'uscita di una curva, pare si sia trovata improvvisamente di fronte a una «Mercedes» condotta da Giuseppe Cobianchi, di 18 anni, di Mulazzano (Parma).

Sgominata la banda

Una banca negli Usa come base della truffa

GENOVA — La squadra mobile di Genova ha sgominato dopo mesi di indagini una banda di truffatori internazionali che aveva costituito un istituto finanziario oltreoceano e, attraverso certificati falsi, riusciva, in Italia e in altri Paesi europei, a truffare banche e finanziere.

Gli arrestati sono Luigi Porcella di 39 anni, abitante a Genova, l'avv. Carlo Profilo, 47 anni di Napoli. I due con la complicità di altre persone avevano istituito oltreoceano la International Investment Bank e a Genova un'agenzia finanziaria denominata Finbank.

Le indagini hanno potuto accertare inoltre che, grazie a un complice, le richieste di bonifico su certificato volontario venivano evase sempre in maniera positiva, permettendo ai due e ai loro complici di incassare centinaia e centinaia di milioni.

Il Porcella è stato arrestato all'aeroporto della Malpensa dagli agenti genovesi e condotto nel capoluogo ligure. Il Profilo è stato fermato a Fiumicino.

Per partecipazione indiretta alle truffe sono stati poi arrestati Quirino Anziska, 41 anni abitante a Milano, e due persone, Filippo Gallelli, di 21 anni, e Marco Guglielmetti, i quali con falsi certificati facevano la spola fra la Finbank e gli altri istituti per poter incassare le somme che venivano richieste.

Già in precedenza le autorità di polizia italiane e francesi avevano assicurato alla giustizia un'altra banda con la quale si ritiene che il Profilo e il Porcella avessero comitati.

DALL'INTERNO E DALL'ESTERO

IL DISAVANZO

Missione di Suzuki in Europa

TOKIO — Zenko Suzuki parte oggi per un tour di 13 giorni in sei capitali della Cee senza alcuna proposta, progetto o indicazione, per alleviare lo squilibrio di 8,8 miliardi di dollari nella bilancia commerciale Giappone-Cee. Nei primi quattro mesi del 1981, il disavanzo è salito del 46 per cento, con 3,6 miliardi di dollari.

Invece di manifestare l'intenzione — nei colloqui a Bonn, Roma, Bruxelles, Londra, L'Aja e Parigi — di ridurre l'export o aumentare l'import di prodotti manufatti europei, il premier giapponese solleciterà gli imprenditori Cee a vendere di più sul mercato giapponese — che egli ha definito come «aperto ai prodotti esteri» — e sottovaluterà l'importanza di rispettare il principio della libertà dei commerci ed evitare i pericoli del protezionismo.

L'unica proposta di sostanza che Suzuki presenterà alla controparte comunitaria è quella di una cooperazione industriale a livello privato, in investimenti e tecnologia, in settori come l'elettronica e l'aeronautica.

INTERVISTA DEL COMANDANTE SUPREMO NATO

Rogers: in pericolo gli euromissili Usa

WASHINGTON — Il comandante supremo della Nato in Europa, gen. Bernard Rogers, ha dichiarato in un'intervista che la progettata adozione operativa dei nuovi missili a media gittata in Europa potrebbe fallire se alcuni paesi, a parte la Germania e il Regno Unito, non accettano questi sistemi di difesa.

Nell'intervista, che viene pubblicata sull'ultimo numero di "U.S. News and World Report", il gen. Rogers sostiene che «se un paese dell'Europa occidentale tentasse l'intero ammodernamento delle forze nucleari di teatro a lungo raggio della Nato potrebbe fallire». «I belgi — argomenta il generale americano — vanno rinviando la decisione di basare i missili "Cruise" nel loro paese. Se i belgi non accettano ad accettare queste armi, dubito che lo faranno gli olandesi. E anche se i belgi accettano, non mi sento sicuro che gli olandesi, a questo punto, facciano altrettanto».

«Il motivo per cui tutto questo è così critico — prosegue il gen. Rogers nell'intervista —

è che il Cancelliere Schmidt ha ben chiaro che la Germania non sarà la sola potenza continentale con i "Pershing" e i "Cruise" sul proprio territorio. Di conseguenza, tutta la questione potrebbe fallire se qualche paese dell'Europa occidentale, diverso dal Regno Unito e dalla Germania, non disloca sul proprio territorio questi missili. Espressa questa preoccupazione, mi affrettai ad aggiungere che l'Italia è stata molto ferma, finora, nell'appoggiare quella vitale decisione del dicembre 1979, così come il Regno Unito e la Repubblica federale di Germania, e che Belgio e Olanda

hanno la cosa ancora allo studio».

Alla richiesta di dire quali possono essere le conseguenze di un tale fallimento, il gen. Rogers ha risposto: «Indicherebbe al mondo che la decisione collettiva più importante presa dall'Alleanza negli ultimi anni non può essere, in ultima analisi, attuata. Dimostrerebbe che l'Alleanza manca della determinazione di passare all'azione che in precedenza aveva stabilito essere tanto necessaria, e che tale rimane». «Forse proprio il gioco dei sovietici che hanno fatto tutto il possibile per cercare di impedire all'Alleanza di adottare tali missili, in modo da scoraggiare l'impiego degli "SS-20" contro il territorio dell'Europa occidentale».

Potrei sbagliarmi — ha aggiunto Rogers — ma credo che il benessere e l'alto livello di vita della maggior parte delle nazioni europee tenda a offuscare, per alcuni popoli, la realtà, una realtà che è universalmente offuscata dai più decidenti. I cittadini degli Stati Uniti, ormai, sembrano riconoscere la natura della minaccia cui ci troviamo di fronte.

Un piano belga

BRUXELLES — A livello mondiale, un discorso sul disarmo è improbabile. Su scala regionale, il problema può essere affrontato e risolto. Convinto di ciò e forte dell'appoggio dell'Onu, Charles Ferdinand Nothomb, ministro degli esteri belga, sottoporrà venerdì a Gromiko, ministro degli esteri sovietico, un progetto belga di disarmo regionale.

hanno la cosa ancora allo studio».

Potrei sbagliarmi — ha aggiunto Rogers — ma credo che il benessere e l'alto livello di vita della maggior parte delle nazioni europee tenda a offuscare, per alcuni popoli, la realtà, una realtà che è universalmente offuscata dai più decidenti. I cittadini degli Stati Uniti, ormai, sembrano riconoscere la natura della minaccia cui ci troviamo di fronte.

Potrei sbagliarmi — ha aggiunto Rogers — ma credo che il benessere e l'alto livello di vita della maggior parte delle nazioni europee tenda a offuscare, per alcuni popoli, la realtà, una realtà che è universalmente offuscata dai più decidenti. I cittadini degli Stati Uniti, ormai, sembrano riconoscere la natura della minaccia cui ci troviamo di fronte.

OGGI PRIMO INTERVENTO NELLA CAMPAGNA

Elezioni francesi: Mitterrand in campo

PARIGI — A meno di una settimana dal primo turno delle legislative di domenica prossima, la campagna elettorale francese si sta avviando verso la sua intensità massima, particolarmente in seguito all'accordo concluso fra socialisti e comunisti per avanzare, al secondo turno, il candidato della sinistra più favorito.

Trentacinque sui 43 membri dell'attuale governo (fra ministri e sottosegretari) si presentano nelle diverse circoscrizioni. Per appoggiarli, e trarre il massimo vantaggio dall'ondata di entusiasmo che ha fatto seguito alla sua elezione alla più alta carica dello stato, il 10 maggio scorso, il Presidente Mitterrand scende personalmente in lizza.

Ha fatto annunciare che il primo discorso che pronuncerà oggi a Montelimar (Francia meridionale) sarà molto importante. Il capo dello stato si schiera così con il suo partito per dare alla Francia un governo capace di reggere per sette anni ed applicare quelle riforme che sono state annunciate nel corso della sua campagna elettorale.

L'opposizione moderata continua intanto a mancare di un tema centrale per la sua campagna elettorale. Chirac, che vuole divenire il leader dell'Urm (Unione per la nuova maggioranza, nata dall'accordo fra l'Rpr neo-gollista e l'Udr dell'ex presidente Giscard d'Estaing) continua a criticare «la mancanza di chiarezza» del governo socialista e del Ps.

In realtà, la nuova opposizione si rammarica perché i socialisti non le hanno dato alcun appiglio per attacchi sull'eventuale partecipazione di ministri comunisti al governo.

La campagna dell'opposizione si svolge, perciò, in modo sconsolato ed esitante, anche se con toni violenti e un orientamento tendente a prevedere catastrofi economiche per il paese, qualora non vi sia in Parlamento un centro-destra abbastanza forte per fare da contrappeso alla sinistra.

«Barbecue» per Portillo a Camp David

NEW YORK — Il Presidente del Messico, José Lopez Portillo, è stato ricevuto ieri dal Presidente Reagan alla Casa Bianca, all'inizio della sua visita ufficiale di due giorni negli Stati Uniti.

I due presidenti si sono subito dopo recati in elicottero a Camp David, lo «chalet» presidenziale fra le montagne del Maryland, per colloqui a quattro occhi su una vasta gamma di argomenti, che va dalla nuova strategia americana per combattere la povertà e le spinte rivoluzionarie nell'America centrale a problemi commerciali, energetici e d'emigrazione.

Fonti governative americane hanno dichiarato che Reagan è disposto ad accogliere a quattro occhi Lopez Portillo a recarsi a Cancun in ottobre, per il programma «vertice Nord-Sud» sui problemi del Terzo mondo, ma a condizione che il Presidente cubano Fidel Castro non venga invitato.

Nei circoli diplomatici, non si esclude che alla conferenza di Cancun, una località sulla costa dello Yucatan, partecipi anche il Presidente sovietico Leonid Breznev, che è già stato invitato dai messicani.

Dopo i colloqui a Camp David, Reagan e Lopez Portillo ritorneranno di nuovo a Washington per proseguire le conversazioni alla Casa Bianca, dove, in serata, sarà offerto all'ospite messicano un pranzo ufficiale.

La cena di ieri sera, nell'ambiente rustico dell'«Aspen lodge», preceduta da conversazioni in maniche di camicia, da passeggiate e forse anche da qualche galoppata (i due statisti condividono l'amore per i cavalli), è stata, invece, un «barbecue».

L'atmosfera informale è stata voluta da Reagan, che spera di sciolinare, in questo modo, la grande importanza che attribuisce ai rapporti fra gli Stati Uniti e il loro vicino a Sud del Rio Grande.

Il Messico, come il Venezuela, costituisce, agli occhi dell'amministrazione Reagan, uno dei principali pilastri della nuova strategia basata su misura d'assistenza militare ed economica, concessioni d'indole commerciale e incentivi agli investimenti privati — messa a punto da Washington per contenere i movimenti rivoluzionari nell'America

centrale e cercar di prevenirli. Poiché, in sostanza, il piano di Reagan è in funzione dichiaratamente anti-cubana e di esplicito appoggio della giunta di governo del Salvador, si ritiene che esso possa venir criticato da Lopez Portillo. Il Messico ha, infatti, ottime relazioni con Cuba e non ha mai fatto mistero della sua scarsa stima per i governanti salvadoregni.

Si apprende a questo proposito, che il libro bianco del dipartimento di stato americano sulle «interferenze comuniste nel Salvador», di cui l'amministrazione Reagan si è servita per tracciare la propria strategia politica antisovietica, conterrebbe parecchi «errori» e «forzature». E' quanto ha detto John D. Glassman, funzionario dello stesso dipartimento, e tra i principali responsabili della pubblicazione del documento, che venne reso noto il 23 febbraio scorso.

Partecipano al lutto: — famiglia DE ROSA — famiglia GATTARDI — MARISA D'AMORE — Trieste, 9 giugno 1981.

Partecipano al lutto gli amici: GIOVANNI, GRITTY, CARLO, ELENA e MARISA. — Trieste, 9 giugno 1981.

Prendono parte al lutto della famiglia i cugini GIOVANNI e LEA TOMASI. — Trieste, 9 giugno 1981.

Si associano al dolore di SERIO e FRANCO per la perdita della cara mamma. — Trieste, 9 giugno 1981.

Partecipano al lutto: — RENATO e RENATA CALIGARIS — RENATO e SILVANO ZEROVAC — Trieste, 9 giugno 1981.

Partecipano al dolore della famiglia GIGLIOLA e GINO ROSINI. — Trieste, 9 giugno 1981.

Il giorno 7 giugno è mancato all'affetto dei suoi cari il CAV. — Trieste, 9 giugno 1981.

A tumulazione avvenuta ne danno il mesto annuncio i figli SERIO e FRANCO insieme a tutti i familiari. — Trieste, 9 giugno 1981.

Un'opera buona ed una preghiera. — Trieste, 9 giugno 1981.

La VENUTI COSTRUZIONI e i colleghi partecipano commossi al lutto del geometra FRANCESCO GALLUCCI per la perdita della mamma. — Trieste, 9 giugno 1981.

Partecipano al lutto: — famiglia DE ROSA — famiglia GATTARDI — MARISA D'AMORE — Trieste, 9 giugno 1981.

Partecipano al lutto gli amici: GIOVANNI, GRITTY, CARLO, ELENA e MARISA. — Trieste, 9 giugno 1981.

Prendono parte al lutto della famiglia i cugini GIOVANNI e LEA TOMASI. — Trieste, 9 giugno 1981.

Si associano al dolore di SERIO e FRANCO per la perdita della cara mamma. — Trieste, 9 giugno 1981.

Partecipano al lutto: — RENATO e RENATA CALIGARIS — RENATO e SILVANO ZEROVAC — Trieste, 9 giugno 1981.

Partecipano al dolore della famiglia GIGLIOLA e GINO ROSINI. — Trieste, 9 giugno 1981.

Il giorno 7 giugno è mancato all'affetto dei suoi cari il CAV. — Trieste, 9 giugno 1981.

A tumulazione avvenuta ne danno il mesto annuncio la moglie VITTORIA, la figlia NIVES con il marito e i figli, le sorelle MARIA e ROSA e parenti tutti. — Trieste, 9 giugno 1981.

I funerali avranno luogo oggi martedì 9 cor. alle ore 10.15 dalla Cappella dell'Ospedale Maggiore. — Trieste, 9 giugno 1981.

Commosi per le attestazioni di affetto tributate alla cara mamma. — Trieste, 9 giugno 1981.

ringraziamo quanti in vario modo hanno preso parte al nostro dolore. — Trieste, 9 giugno 1981.

I familiari. — Trieste, 9 giugno 1981.

Partecipano al lutto dell'amico ANDREA OBERNEL Junior per la perdita della madre. — Trieste, 9 giugno 1981.

La Ditta R.E.G.I. — famiglia ZANZI — famiglia FURLAN — famiglia HIRSCH — famiglia BASILE — Pro Loco Sordani — Radio Sound Trieste. — Trieste, 9 giugno 1981.

Oggi ricorre il III triste anniversario della scomparsa di. — Trieste, 9 giugno 1981.

Con rimpianto Lo ricordano la moglie e i familiari tutti. — Trieste, 9 giugno 1981.

Si associano gli operai e gli impiegati dell'ippodromo. — Trieste, 9 giugno 1981.

Partecipa al lutto WALTER STRADI. — Trieste, 9 giugno 1981.

Partecipano al lutto: — famiglia ZANZI — famiglia FURLAN — famiglia HIRSCH — famiglia BASILE — Pro Loco Sordani — Radio Sound Trieste. — Trieste, 9 giugno 1981.

Oggi ricorre il III triste anniversario della scomparsa di. — Trieste, 9 giugno 1981.

Con rimpianto Lo ricordano la moglie e i familiari tutti. — Trieste, 9 giugno 1981.

Si associano gli operai e gli impiegati dell'ippodromo. — Trieste, 9 giugno 1981.

Partecipa al lutto WALTER STRADI. — Trieste, 9 giugno 1981.

Partecipano al lutto: — famiglia ZANZI — famiglia FURLAN — famiglia HIRSCH — famiglia BASILE — Pro Loco Sordani — Radio Sound Trieste. — Trieste, 9 giugno 1981.

Oggi ricorre il III triste anniversario della scomparsa di. — Trieste, 9 giugno 1981.

Con rimpianto Lo ricordano la moglie e i familiari tutti. — Trieste, 9 giugno 1981.

Si associano gli operai e gli impiegati dell'ippodromo. — Trieste, 9 giugno 1981.

Partecipa al lutto WALTER STRADI. — Trieste, 9 giugno 1981.

Partecipano al lutto: — famiglia ZANZI — famiglia FURLAN — famiglia HIRSCH — famiglia BASILE — Pro Loco Sordani — Radio Sound Trieste. — Trieste, 9 giugno 1981.

Oggi ricorre il III triste anniversario della scomparsa di. — Trieste, 9 giugno 1981.

Con rimpianto Lo ricordano la moglie e i familiari tutti. — Trieste, 9 giugno 1981.

Si associano gli operai e gli impiegati dell'ippodromo. — Trieste, 9 giugno 1981.

Partecipa al lutto WALTER STRADI. — Trieste, 9 giugno 1981.

Partecipano al lutto: — famiglia ZANZI — famiglia FURLAN — famiglia HIRSCH — famiglia BASILE — Pro Loco Sordani — Radio Sound Trieste. — Trieste, 9 giugno 1981.

Oggi ricorre il III triste anniversario della scomparsa di. — Trieste, 9 giugno 1981.

Con rimpianto Lo ricordano la moglie e i familiari tutti. — Trieste, 9 giugno 1981.

Si associano gli operai e gli impiegati dell'ippodromo. — Trieste, 9 giugno 1981.

Partecipa al lutto WALTER STRADI. — Trieste, 9 giugno 1981.

Partecipano al lutto: — famiglia ZANZI — famiglia FURLAN — famiglia HIRSCH — famiglia BASILE — Pro Loco Sordani — Radio Sound Trieste. — Trieste, 9 giugno 1981.

Oggi ricorre il III triste anniversario della scomparsa di. — Trieste, 9 giugno 1981.

Con rimpianto Lo ricordano la moglie e i familiari tutti. — Trieste, 9 giugno 1981.

Si associano gli operai e gli impiegati dell'ippodromo. — Trieste, 9 giugno 1981.

Partecipa al lutto WALTER STRADI. — Trieste, 9 giugno 1981.

Partecipano al lutto: — famiglia ZANZI — famiglia FURLAN — famiglia HIRSCH — famiglia BASILE — Pro Loco Sordani — Radio Sound Trieste. — Trieste, 9 giugno 1981.

Oggi ricorre il III triste anniversario della scomparsa di. — Trieste, 9 giugno 1981.

Con rimpianto Lo ricordano la moglie e i familiari tutti. — Trieste, 9 giugno 1981.

Si associano gli operai e gli impiegati dell'ippodromo. — Trieste, 9 giugno 1981.

Partecipa al lutto WALTER STRADI. — Trieste, 9 giugno 1981.

Partecipano al lutto: — famiglia ZANZI — famiglia FURLAN — famiglia HIRSCH — famiglia BASILE — Pro Loco Sordani — Radio Sound Trieste. — Trieste, 9 giugno 1981.

Oggi ricorre il III triste anniversario della scomparsa di. — Trieste, 9 giugno 1981.

Con rimpianto Lo ricordano la moglie e i familiari tutti. — Trieste, 9 giugno 1981.

Si associano gli operai e gli impiegati dell'ippodromo. — Trieste, 9 giugno 1981.

Partecipa al lutto WALTER STRADI. — Trieste, 9 giugno 1981.

Partecipano al lutto: — famiglia ZANZI — famiglia FURLAN — famiglia HIRSCH — famiglia BASILE — Pro Loco Sordani — Radio Sound Trieste. — Trieste, 9 giugno 1981.

Oggi ricorre il III triste anniversario della scomparsa di. — Trieste, 9 giugno 1981.

Con rimpianto Lo ricordano la moglie e i familiari tutti. — Trieste, 9 giugno 1981.

Si associano gli operai e gli impiegati dell'ippodromo. — Trieste, 9 giugno 1981.

Partecipa al lutto WALTER STRADI. — Trieste, 9 giugno 1981.

Partecipano al lutto: — famiglia ZANZI — famiglia FURLAN — famiglia HIRSCH — famiglia BASILE — Pro Loco Sordani — Radio Sound Trieste. — Trieste, 9 giugno 1981.

Oggi ricorre il III triste anniversario della scomparsa di. — Trieste, 9 giugno 1981.

Con rimpianto Lo ricordano la moglie e i familiari tutti. — Trieste, 9 giugno 1981.

Si associano gli operai e gli impiegati dell'ippodromo. — Trieste, 9 giugno 1981.

Partecipa al lutto WALTER STRADI. — Trieste, 9 giugno 1981.

Partecipano al lutto: — famiglia ZANZI — famiglia FURLAN — famiglia HIRSCH — famiglia BASILE — Pro Loco Sordani — Radio Sound Trieste. — Trieste, 9 giugno 1981.

Oggi ricorre il III triste anniversario della scomparsa di. — Trieste, 9 giugno 1981.

Con rimpianto Lo ricordano la moglie e i familiari tutti. — Trieste, 9 giugno 1981.

Si associano gli operai e gli impiegati dell'ippodromo. — Trieste, 9 giugno 1981.

Partecipa al lutto WALTER STRADI. — Trieste, 9 giugno 1981.

Partecipano al lutto: — famiglia ZANZI — famiglia FURLAN — famiglia HIRSCH — famiglia BASILE — Pro Loco Sordani — Radio Sound Trieste. — Trieste, 9 giugno 1981.

Oggi ricorre il III triste anniversario della scomparsa di. — Trieste, 9 giugno 1981.

Con rimpianto Lo ricordano la moglie e i familiari tutti. — Trieste, 9 giugno 1981.

Si associano gli operai e gli impiegati dell'ippodromo. — Trieste, 9 giugno 1981.

Partecipa al lutto WALTER STRADI. — Trieste, 9 giugno 1981.

Partecipano al lutto: — famiglia ZANZI — famiglia FURLAN — famiglia HIRSCH — famiglia BASILE — Pro Loco Sordani — Radio Sound Trieste. — Trieste, 9 giugno 1981.

Oggi ricorre il III triste anniversario della scomparsa di. — Trieste, 9 giugno 1981.

Con rimpianto Lo ricordano la moglie e i familiari tutti. — Trieste, 9 giugno 1981.

Si associano gli operai e gli impiegati dell'ippodromo. — Trieste, 9 giugno 1981.

Partecipa al lutto WALTER STRADI. — Trieste, 9 giugno 1981.

Partecipano al lutto: — famiglia ZANZI — famiglia FURLAN — famiglia HIRSCH — famiglia BASILE — Pro Loco Sordani — Radio Sound Trieste. — Trieste, 9 giugno 1981.

Oggi ricorre il III triste anniversario della scomparsa di. — Trieste, 9 giugno 1981.

Con rimpianto Lo ricordano la moglie e i familiari tutti. — Trieste, 9 giugno 1981.

Si associano gli operai e gli impiegati dell'ippodromo. — Trieste, 9 giugno 1981.

Partecipa al lutto WALTER STRADI. — Trieste, 9 giugno 1981.

Partecipano al lutto: — famiglia ZANZI — famiglia FURLAN — famiglia HIRSCH — famiglia BASILE — Pro Loco Sordani — Radio Sound Trieste. — Trieste, 9 giugno 1981.

Oggi ricorre il III triste anniversario della scomparsa di. — Trieste, 9 giugno 1981.

Con rimpianto Lo ricordano la moglie e i familiari tutti. — Trieste, 9 giugno 1981.

Si associano gli operai e gli impiegati dell'ippodromo. — Trieste, 9 giugno 1981.

Partecipa al lutto WALTER STRADI. — Trieste, 9 giugno 1981.

Partecipano al lutto: — famiglia ZANZI — famiglia FURLAN — famiglia HIRSCH — famiglia BASILE — Pro Loco Sordani — Radio Sound Trieste. — Trieste, 9 giugno 1981.

Oggi ricorre il III triste anniversario della scomparsa di. — Trieste, 9 giugno 1981.

Con rimpianto Lo ricordano la moglie e i familiari tutti. — Trieste, 9 giugno 1981.

Si associano gli operai e gli impiegati dell'ippodromo. — Trieste, 9 giugno 1981.

Partecipa al lutto WALTER STRADI. — Trieste, 9 giugno 1981.

Partecipano al lutto: — famiglia ZANZI — famiglia FURLAN — famiglia HIRSCH — famiglia BASILE — Pro Loco Sordani — Radio Sound Trieste. — Trieste, 9 giugno 1981.

Oggi ricorre il III triste anniversario della scomparsa di. — Trieste, 9 giugno 1981.

Con rimpianto Lo ricordano la moglie e i familiari tutti. — Trieste, 9 giugno 1981.

Si associano gli operai e gli impiegati dell'ippodromo. — Trieste, 9 giugno 1981.

Partecipa al lutto WALTER STRADI. — Trieste, 9 giugno 1981.

Partecipano al lutto: — famiglia ZANZI — famiglia FURLAN — famiglia HIRSCH — famiglia BASILE — Pro Loco Sordani — Radio Sound Trieste. — Trieste, 9 giugno 1981.

Oggi ricorre il III triste anniversario della scomparsa di. — Trieste, 9 giugno 1981.

Con rimpianto Lo ricordano la moglie e i familiari tutti. — Trieste, 9 giugno 1981.

Si associano gli operai e gli impiegati dell'ippodromo. — Trieste, 9 giugno 1981.

Partecipa al lutto WALTER STRADI. — Trieste, 9 giugno 1981.

Partecipano al lutto: — famiglia ZANZI — famiglia FURLAN — famiglia HIRSCH — famiglia BASILE — Pro Loco Sordani — Radio Sound Trieste. — Trieste, 9 giugno 1981.

Oggi ricorre il III triste anniversario della scomparsa di. — Trieste, 9 giugno 1981.

Con rimpianto Lo ricordano la moglie e i familiari tutti. — Trieste, 9 giugno 1981.

Si associano gli operai e gli impiegati dell'ippodromo. — Trieste, 9 giugno 1981.

Partecipa al lutto WALTER STRADI. — Trieste, 9 giugno 1981.

Partecipano al lutto: — famiglia ZANZI — famiglia FURLAN — famiglia HIRSCH — famiglia BASILE — Pro Loco Sordani — Radio Sound Trieste. — Trieste, 9 giugno 1981.

Oggi ricorre il III triste anniversario della scomparsa di. — Trieste, 9 giugno 1981.

Con rimpianto Lo ricordano la moglie e i familiari tutti. — Trieste, 9 giugno 1981.

Si associano gli operai e gli impiegati dell'ippodromo. — Trieste, 9 giugno 1981.

Partecipa al lutto WALTER STRADI. — Trieste, 9 giugno 1981.

Partecipano al lutto: — famiglia ZANZI — famiglia FURLAN — famiglia HIRSCH — famiglia BASILE — Pro Loco Sordani — Radio Sound Trieste. — Trieste, 9 giugno 1981.

Oggi ricorre il III triste anniversario della scomparsa di. — Trieste, 9 giugno 1981.

Con rimpianto Lo ricordano la moglie e i familiari tutti. — Trieste, 9 giugno 1981.

Si associano gli operai e gli impiegati dell'ippodromo. — Trieste, 9 giugno 1981.

Partecipa al lutto WALTER STRADI. — Trieste, 9 giugno 1981.

Partecipano al lutto: — famiglia ZANZI — famiglia FURLAN — famiglia HIRSCH — famiglia BASILE — Pro Loco Sordani — Radio Sound Trieste. — Trieste, 9 giugno 1981.

Oggi ricorre il III triste anniversario della scomparsa di

ORARIO FERROVIARIO

TRIESTE C.le - VILLA OPICINA - LUBIANA - BELGRADO - BUDAPEST - SOFIA - ATENE - ISTANBUL - MOSCA

PARTENZE DA TRIESTE CENTRALE

10.35 Ex Simplon Express - Villa Opicina - Lubiana - Zagabria - Belgrado (cucette II cl. Parigi - Zagabria e Parigi - Belgrado)
13.35 L V. Opicina - Lubiana (1) (3)
14.48 L V. Opicina - Lubiana (2) (3)
15.04 D V. Opicina - Lubiana - Zagabria - Subotica - Novi Sad (si effettua martedì, mercoledì, giovedì, venerdì, sabato - soppresso il 15/8, 3/11, 8, 25 e 26/12/1981, 1/1 e 15/1982)
16.48 D V. Opicina - Lubiana (1) (3)
17.48 D V. Opicina - Lubiana (2) (3)
18.28 D V. Opicina - Lubiana (1) (3)
18.48 D V. Opicina - Lubiana - Zagabria - Belgrado (4)
19.28 D V. Opicina - Lubiana (2) (3)
20.08 Ex Venezia Express - Villa Opicina - Lubiana - Belgrado - Skopje - Atene - Istanbul (WLAB e cucette II cl. Venezia - Belgrado; cucette II cl. Venezia - Skopje; Venezia - Istanbul) cucette II cl. Venezia Atene (escluso giovedì e domenica dal 4/6 al 27/9) WLAB Venezia - Atene (solo giovedì e domenica dal 4/6 al 27/9)
20.20 L V. Opicina
23.52 D V. Opicina - Lubiana - Zagabria - Budapest - Varsavia (cucette II cl. Roma - Varsavia solo martedì, venerdì e domenica dal 5/6 al 25/9) WLAB Roma - Mosca (5) - WLAB Torino - Mosca (solo il sabato dal 6/6 al 26/9)

ARRIVI A TRIESTE CENTRALE

5.01 D Varsavia - Budapest - Zagabria - Lubiana - Villa Opicina (WLAB e cucette II cl. Venezia solo al venerdì 5/6-25/9) WLAB Mosca - Roma (6) (cucette II cl. Varsavia - Roma solo al lunedì, giovedì e sabato dal 4/6 al 24/9, 3/11, 8, 25 e 26/12/1981, 1/1 e 15/1982)
6.40 D Novi Sad - Subotica - Zagabria - Lubiana - Villa Opicina (si effettua martedì, mercoledì, giovedì, venerdì e sabato - soppresso il 15/8, 3/11, 8, 25 e 26/12/1981, 1/1 e 15/1982)
6.28 D Belgrado - Zagabria - Lubiana - Villa Opicina (4)
8.05 Ex Venezia Express - Istanbul - Atene - Skopje - Belgrado - Lubiana - Villa Opicina
9.46 D Lubiana - V. Opicina (1) (3)
10.34 D Lubiana - V. Opicina (2) (3)
13.35 L Lubiana - V. Opicina (1) (3)
14.35 L Lubiana - V. Opicina (2) (3)
16.38 D Lubiana - V. Opicina (1) (3)
17.38 D Lubiana - V. Opicina (2) (3)
18.48 Ex Simplon Express - Belgrado - Zagabria - Lubiana - V. Opicina (cucette II cl. Belgrado - Parigi e Zagabria - Parigi)
21.30 L Villa Opicina

(1) Si effettua dal 28/9/1981 al 27/9/1982
(2) Si effettua dall'1/6/1981 al 26/9/81 e dal 29/3 al 22/5/82
(3) Soppresso nei giorni festivi
(4) Si effettua nei giorni di martedì, giovedì e sabato dal 2/6 al 29/9/1981. Soppresso il 15/8/1981
(5) Non circola nei giorni di sabato (dal 31/5 al 24/9), giovedì e sabato dal 25/9
(6) Non circola il venerdì (dal 31/5 al 23/9) e il mercoledì e venerdì dal 24/9

TRIESTE - UDINE - TARVISIO VIENNA - SALISBURGO MONACO

PARTENZE DA TRIESTE CENTRALE

5.12 L Udine - Tarvisio
6.16 L Udine - Tarvisio
7.16 D Udine - Tarvisio - Vienna - Monaco (solo dal 31/5 al 26/9/1981)
9.38 L Udine
12.22 D Udine - Tarvisio
13.10 L Udine - Carnia
14.00 D Udine
14.28 L Udine
16.55 L Udine - Tarvisio
17.43 D Udine - Venezia (1)
18.00 L Udine
19.18 D Udine
20.02 D Udine
20.42 D Italian Österreich Express - Udine - Tarvisio - Vienna - Monaco (cucette I e II cl. Trieste - Vienna)
23.00 L Udine

ARRIVI A TRIESTE CENTRALE

0.56 L Udine (1) (soppresso dal 19 al 18/8/81)
7.18 L Udine
7.57 D Venezia - Udine (1)
8.46 L Udine
9.00 D Österreich Italian Express - Monaco - Vienna - Tarvisio - Udine (cucette I e II cl. Vienna - Trieste)
10.16 D Udine
11.44 L Udine
11.57 R Milano C. - Vicenza - Treviso - Udine (2)
14.28 D Udine
15.33 L Udine
16.43 D Udine
18.03 L Udine
19.30 L Udine
19.55 Ex Tarvisio - Udine
20.55 L Udine
22.30 L Udine
22.50 D Monaco - Isola dal 28/9/81 Vienna - Tarvisio - Udine
(1) Soppresso nei giorni festivi
(2) Soppresso nei giorni 15/8, 25 e 26/12/1981, 1 e 2/1, 15/1982

Continuaz. dalla 12.a pagina

CASE, VILLE, TERRENI

S Lire 400 per parola

A Brazzano vendesi rustico con negozio strada. Tel. 0432-758152. 448 S
A Trieste in acquisto cerco appartamento signorile 120-150 mq in zona verde. Tel. 723247. 12/8 S

ACQUISTO appartamento libero in buone condizioni indipendenti box o posto macchina, 559322, mattino dalle 7.30 alle 8.30. 12/6 S

AFFARE INTERESSANTE AGENZIA CASA MIA vende seminuovo panoramico salone, 3 stanze, cucina, doppi servizi, posto macchina in garage, valore 130.000.000 nostro prezzo 95.000.000, 80.000.000, contanti, rimanenza dilazionata perché affittato XXXX Ottobre 3, 68858. 6871 S
AGENZIA CASA MIA vende seminuovi bellissimi 2 stanze, cucina, bagno poggiosi, confort, Commerciale, Boschetto, Roiano. XXX Ottobre 3, 68858. 6871 S
APPARTAMENTO San Marco 2 camere grande cucina, vendi. Telefonare 631793. 6877 S
APRILIA Marittima vendonsi ville anche residenziali mq 180 più scoperto 80.000.000. Agenzia Immobiliare Giorgi, Viale Verona 8, Lignano Sabbiadoro, telefono 0431-73006. 61/UD S

BOSCHETTO Immobiliare vende viale Ippodromo mq 100, appartamento panoramico lussuoso, 75.000.000, 55491. 2562 S

BOSCHETTO Immobiliare vende appartamento completamente ristrutturato via Fonderia 40.000.000, 55491. 6869 S
BOSCHETTO Immobiliare vende vicinanza piazza Unità appartamento anche uso ufficio, 55491. 6869 S

BOSCHETTO Immobiliare vende zona Barriera mq 80, poggiosi, 48.000.000, 55491. 6869 S

BROKERS 773756 vende libero Piazza Garibaldi (adiacente) libero appartamento completamente rimesso a nuovo, ingresso, due camere, cucina abitabile, doppi servizi, cantina, balcone, ripostiglio, ascensore. L. 41.500.000. 2/6 S

BROKERS 773756 vende Piazza Garibaldi (adiacente) libero appartamento completamente rimesso a nuovo, ingresso, due camere, cucina abitabile, doppi servizi, cantina, balcone, ripostiglio, ascensore. L. 41.500.000. 2/6 S

BROKERS 773756 vende libero via del Ghirlandato appartamento signorile ottimo stato, ingresso, due camere, cucina abitabile, disimpegno, balcone, armadio a muro, veranda, ripostiglio, servizio, riscaldamento, ascensore. L. 58.000.000. 2/6 S

BROKERS 773756 vende libero S. Vito piano alto, ingresso, soggiorno, due camere, cucina abitabile, ripostiglio, doppi servizi. L. 40.000.000. 2/6 S

BROKERS 773756 vende via Madonna (adiacente) Piazza Garibaldi appartamento libero, piano basso, ingresso, due camere, cucina abitabile, doccia, servizio esterno. L. 25.000.000. 2/6 S

BROKERS 773756 vende Sistanza libero subito zona verde, in piccola palazzina di costruzione recente, ingresso, soggiorno, tre camere, cucina abitabile, soffitta, balcone, disimpegno, servizio, box auto, giardino privato. L. 92.000.000. 2/6 S

BROKERS 773756 vende via del Marcese appartamento in villa recente costruzione, ingresso, soggiorno, cucinotto, tre camere, servizio, cantina, garage, balcone. L. 52.000.000. 2/6 S

BROKERS 773756 vende Campo Marzio libero piano alto, ingresso, camera, cucina, servizi, ripostiglio. L. 10.500.000. 2/6 S

BROKERS 773756 vende piazza Venezia due camere, cucina abitabile, ripostiglio, servizio. L. 10.500.000. 2/6 S

BROKERS 773756 vende piazza Garibaldi (adiacente) appartamento affittato, ingresso, soggiorno, due camere, cucina abitabile, servizio. L. 26.500.000. 2/6 S

BROKERS 773756 vende via Udine locale d'affari affittato ingresso, ampio vano, retrobottega, servizio esterno. L. 68.000.000. 2/6 S

BROKERS 773756 vende via Udine libero magazzino interno con soprallo. L. 12.000.000. 2/6 S

BROKERS 773756 vende libero Commerciale alta; vista mare, piano alto con ascensore, recente costruzione, ingresso, saloncino, due camere, balcone, grande terrazza, cucina abitabile, ripostiglio, cantina, servizio, soloio e giardino condominiale. L. 92.000.000. 2/6 S

BROKERS 773756 vende via Costalunga ottimo affare, intera villa con giardino, costruzione recente. L. 100.000.000. 2/6 S

BROKERS 773756 vende via Costalunga appartamento in villa, ingresso, soggiorno, due camere, cucinotto, servizio, cantina, box, giardino. L. 48.000.000. Possibilità mutuo. 2/6 S

BROKERS 773756 vende via Commerciale alta box auto riscaldato. L. 8.500.000. 2/6 S

CAPODISTRIA Euroresidence vendesi seminuovo settimo piano soggiorno stanza letto servizi poggiosi. Tel. 723636 mattino. 6492 S

CERCASI per dirigente industriale salone tre camere doppi servizi moderno in zona periferica massimo 10.000.000. Telefonare 942494 geom. Spisà. 6552 S

CERCASI per proprio cliente APPARTAMENTO moderno salone due camere doppi servizi zona S. Luigi-Rozzoli. Telefonare 942494 geom. Spisà. 6552 S

CERCHIAMO urgentemente in Monfalcone, Gorizia e provincia per nostra clientela piccoli appartamenti anche da ristrutturare. Telefonare Grimaldi Monfalcone 0481/45284. 1000/6 S

DUINO 1-2 camere, soggiorno, cucina, servizi, garage, cantina (pronta consegna). Agenzia Italia Monfalcone telefono 0481/74404. 537 S

GRIMALDI 040/764952 Trieste, via Palestina 10, 8.30-18.30; P.zza Foraggi panoramico soggiorno 2 camere cucina doppi servizi 2 terrazzi cantina 54.000.000. 1000/6 S

GRIMALDI 040/764952, per investimento proponiamo miniappartamenti occupati varie zone città a partire da 6.000.000. 1000/6 S

GRIMALDI 040/764952, appartamento in casetta soleggiata posto macchina 38.500.000. 1000/6 S

GRIMALDI 040/764952, via Commerciale miniappartamento in casetta 13.700.000. 1000/6 S

GRIMALDI 040/764952, Aurisina terreno edificabile di circa 2000 mq 34.000.000. 1000/6 S

GRIMALDI MONFALCONE 0481/45284 Piazza Cavour, 23; 8.30-17.30 Sistiana prestigioso appartamento libero recentissimo di 100 mq in villetta a schiera con box. L. 113.000.000. 1001/6 S

GRIMALDI MONFALCONE 0481/45284 appartamento recente, libero, centrale, ingresso, soggiorno, due camere, servizio, cucina abitabile, box. 1001/6 S

GRIMALDI MONFALCONE 0481/45284 in Gorizia appartamento libero; ingresso, soggiorno, due camere, cucinotto, servizio, veranda, cantina. L. 46.000.000. Possibilità mutuo. 1001/6 S

GRIMALDI MONFALCONE 0481/45284 mini attico libero cucina abitabile, camera, servizio, corridoio e ampio terrazzo con vista stupenda. Mutuo agevolato L. 34.000.000. 1001/6 S

IMMOBILIARE CIVICA vende D'ANNUNZIO salone, stanza, cucina, bagno, 28.000.000. Lazzaro, 10, tel. 61712. 2548 S

IMMOBILIARE CIVICA, vende STADIO, in palazzina, nuovo, stanza, soggiorno, cucinotto, bagno, poggiosi, posto macchina, cantina, riscaldamento, mutuo agevolato. S. Lazzaro, 10 tel. 61712. 2548 S

IMMOBILIARE CIVICA, vende casetta da ristrutturare, vista mare, strada PRIULI, 70 mq terreno S. Lazzaro, 10, tel. 61712. 2548 S

IMMOBILIARE CIVICA vende zona KANDLER, occupato, stanza, soggiorno, cucinotto, doppi servizi, centralissimo, poggiosi, posto macchina. 25.000.000. S. Lazzaro, 10 tel. 61712. 2548 S

IMPRESA vende appartamenti prontingresso, tutti i comfort, mutui contributo regionale, informazioni tel. 812219, 9.30-11.30, 15-18.30. 6868 S

IN casetta vendesi appartamento libero stanza stanzetta cucina bagno giardino proprio. Tel. 768676. 19/6 S

LIGNANO Riviera vendesi bilocale, ampia terrazza, arredato 45.000.000. Agenzia Immobiliare Giorgi, viale Verona 8, Lignano Sabbiadoro, telefono 0431-73006. 61/UD S

LIGNANO Sabbiadoro centralissimo vicinanza mare vendesi trilocale arredato, posto macchina, 58.000.000. Agenzia Immobiliare Giorgi, viale Verona 8, Lignano Sabbiadoro, telefono 0431-73006. 61/UD S

LOCCHI vendesi appartamento occupato recente 2 stanze soggiorno cucina bagno, tel. 768676. 19/6 S

MARINA JULIA VENDESI ARREDATISSIMO ALLOGGIO SEMINUOVO, terrazza grande poggiosi DOMUS, Monfalcone 72523 chiamare oggi. 541 S

MONFALCONE AGENZIA ALFA vende Sagrado bivio in costruzione svolge su tre piani 300 mq giardino 41807. 544 S

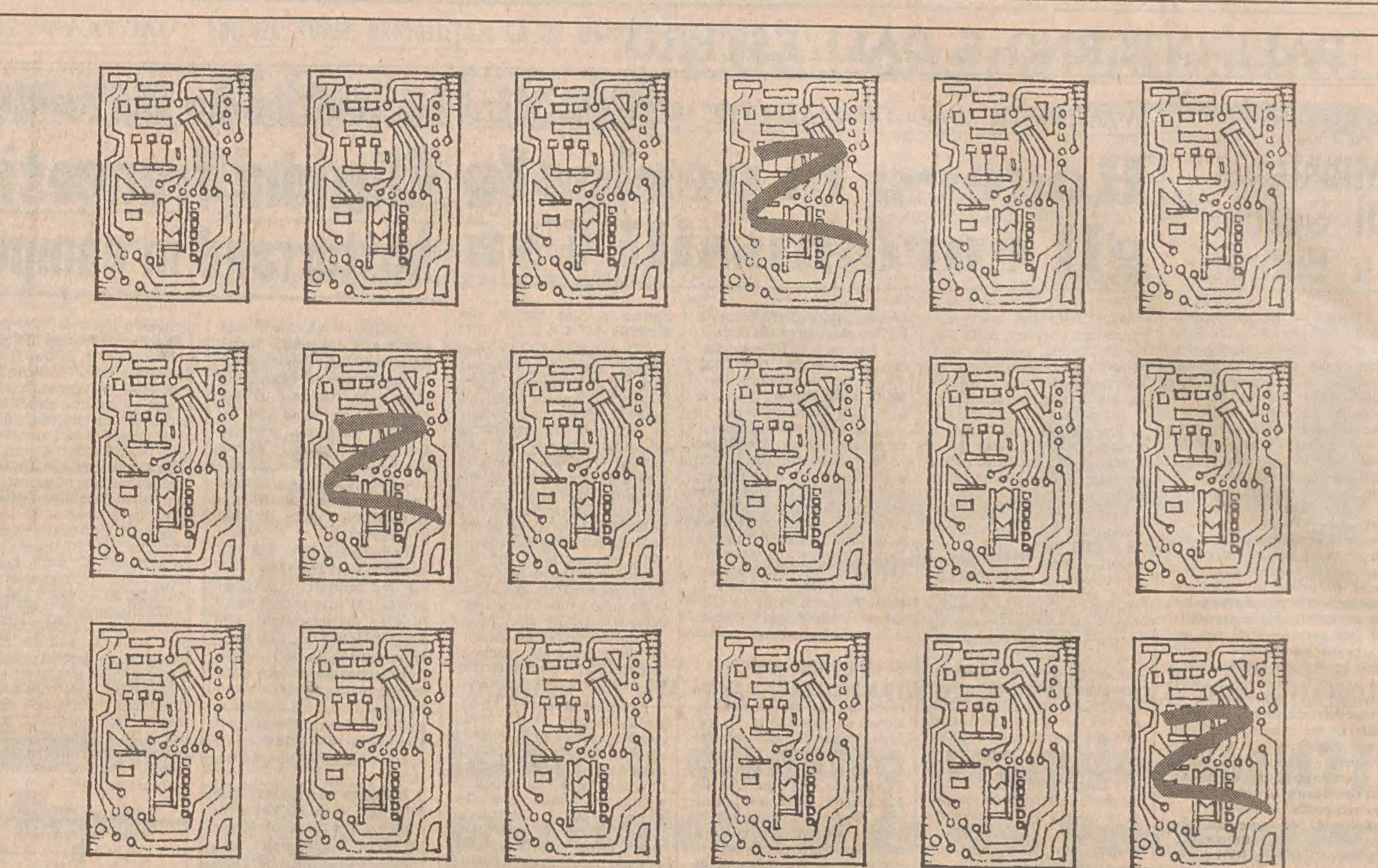
MONFALCONE Immobiliare VITTORIA, tel. 41569 propone centralissimo seminuovo 70 mq 2 stanze, cucina, cantina 37.000.000. 552 S

MONFALCONE Immobiliare VITTORIA, tel. 41569 propone centralissimo piano completo con tre appartamenti. 70.000.000. 539 S

MONFALCONE vendesi appartamento e magazzino, telefonare ore pasti (0481) 73233. 547 S

OPICINA villa 4 alloggi completamente indipendenti, tutte le comodità giardini privati box auto, prezzi bloccati, ancora disponibilità. Informazioni trattative tel. 215328. Per visita in cantiere dalle 9-12 alle 15-18 tutti i giorni, compreso festivi. Consegna luglio 1981. 6872 S

PALAZZINA in zona panoramica, appartamento pronta consegna, salone con caminetto tre stanze taverna tripli servizi. 6866 S



Solo i migliori superano la prova Z.

La prova Z è un momento cruciale nell'evoluzione della specie tecnologica, una rigorosa selezione elettronica dove anche il più insignificante difetto viene rilevato ed eliminato all'origine. Per questo numerose industrie, anche straniere, fanno collaudare i propri componenti elettronici da Zeltron. Zeltron, l'Istituto Zanussi per la ricerca elettronica, effettua una completa gamma di controlli qualitativi, tra cui il severo "burn-in" per i "chips" al silicio: un test a caldo che, se superato, garantisce il prodotto per 100 anni. Se molti grandi nomi dell'elettronica si sono affidati a Zeltron per i propri controlli di qualità, è merito del "know-how" Zanussi, ormai ampiamente riconosciuto in campo internazionale: un notevole impulso al prestigio della tecnologia "made in Italy". Zanussi è anche questo.

ZANUSSI

gente che lavora per la gente

zi, giardino proprio ampio box. Vende direttamente impresa. Tel. 941308, dalle ore 15.30. 2570 S

PICCARDI appartamenti varia grandezza esposizione ottimale con rifiniture e isolazioni accurate, riscaldamento autonomo a metano. Vende impresa sul posto. Tel. 941308 dalle ore 15.30. 2576 S

PRIVATO acquista quanto prima appartamento, possibilmente centrale, salone 2-3 stanze comfort, casa decorosa. Pagamento immediato. Telefonare 768744. 2548 S

PRIVATO libero vende 2 camere cucina tutti servizi 2 poggiosi cantina riscaldamento autonomo, bellissimo, Fabio Severo, San Giusto, 3 camere cucina tutti servizi 130 mq corridoio ripostiglio tutto messo a nuovo. Belpoggio, 2 camere cameretta cucina bagno, occasione. Brunner, 3 stanze 2 ripostigli riscaldamento bagno. Tel. 411829. 6864 S

PRIVATO vende appartamento ultimo piano prontingresso mq 155, facilitazioni di pagamento. Scrivere a Publifonpass, cassetta 38 S, 34100 Trieste. 6866 S

PRIVATO vende appartamento mq 77 zona F. Severo, tutti i comfort prontingresso, eventuale mutuo. Tel. 812219, 15.30. 6868 S

ROZZOLI alta recente, 3 stanze cucina comfort, vende Solario S. Giovanni 3, orario 16-19. Altro Grotta, 3 stanze comfort. Altro economico, Garibaldi. 6807 S

STADIO vendesi occupato appartamento recente, soggiorno 2 stanze cucina abitabile bagno ripostiglio poggiosi piano alto, confort. Tel. 768676. 19/6 S

STRADA DEL FRIULI 200 METRI DAL PARO DELLA VITTORIA, IMPRESA CANARUTTO secondo lotto splendida vista parco, rifiniture accurate appartamenti varie dimensioni, garage portici mansarde e giardini privati. Tel. 69131-60251. 6567 S

TERRENO cave Silvia 1200 mq costruibili artigianale vendi. Tel. 831783. 6877 S

TERRENO Sales prato 8800 mq vendi investimento. Tel. 831793. 6877 S

VENEDESI camera tinello cucina bagno restaurato, 25.000.000. Tel. 729662. 6862 S

VIA LAZZARETTO VECCHIO vendi appartamento 100 mq, lit. 45.000.000. Tel. 755722. 510 S

VILLETTA in costruzione zona Stadio vendesi. Tel. 768676. 19/6 S

Z. VIA SAN VITO 1 vendesi appartamento liberi piano ammezzato luminoso, tre stanze cucina bagno ripostiglio poggiosi riscaldamento autonomo cantina, viste feriali 15-18. Telefonare 730944. 6560 S

9.500.000 Ponziana vendesi appartamento occupato, camera cameretta cucina servizio vista mare. Tel. 768676. 19/6 S

10.000.000 camera cucina servizio, piazza Perugia occupato, casa decorosa vendesi. Tel. 768676. 19/6 S

12.000.000 libero vendesi, camera cucina we zona campo S. Giacomo. Tel. 768676. 19/6 S

12.500.000 mansarda libera da restaurare in stabile decoroso, stanza stanzetta cucina servizio, vendesi. Tel. 768676. 19/6 S

13.000.000 S. Giacomo vendesi occupato appartamento 80 mq, minimo contanti 3 milioni. Altro 11.500.000, 2 stanze

cucina bagno occupato, vendesi. Tel. 768676. 19/6 S

21.000.000 soggiorno stanza cucina abitabile bagno, vista piazza Perugia occupato, vendesi piano alto, senza ascensore casa decorosa. Tel. 768676. 19/6 S

ZONA via Bologna 36 milioni vendesi affittato, 80 mq casa recente, salone stanza cucina abitabile servizi 2 poggiosi. Tel. 768676. 19/6 S

TURISMO E VILLEGGIATURE Lire 500 per parola

CADORE S. Pietro pensione Stella Alpina giugno luglio, L. 15.000-18.000 tutto compreso. Ottimo trattamento, camere con servizi. Telefono (0422) 63013. 145 T

PENSIONE I categoria a Lazzaretto Muggia, accetta prenotazioni per pensionati autosufficienti. Tel. 765169. 6584 T

MATRIMONIALI Lire 500 per parola

SIETE soli divisi divorziati vedovi? Desiderate risolvere felicemente vostro problema con

matrimonio amicizia, rivelatevi e "Anag" unica iniziativa a carattere nazionale. Trieste 631396, Monfalcone 73664, Gorizia 86223. 2527 U

DIVERSI Lire 500 per parola

CERCASI aspiranti fotomodelle per giornali estivi spiagge alto Adriatico. Scrivere C. P. 90, 33100 Udine. 137 V

CERCO posto ricoperto anche tettoia per parcheggio autocarro furgonato. Tel. (0481) 99967. 449 V

ANIMALI Lire 400 per parola

CUCCIOLI setters irlandesi genealogia, campioni inglesi iscritti Loli, vendonsi. Telefonare (0421) 709646. 143 W

ROULOTTE-NAUTICA-SPORT Lire 400 per parola

A.A.A. RAZZI metallo antituffo lubrificati giugno. Tutte le pratiche legali. Prove

sparo ai diportisti. Delucidazioni per eliminare razzi scaduti 1977. Bernardi, Trieste, Roiano, dirimetto delegazione comunale, via Ermacora 2. 6610 Z

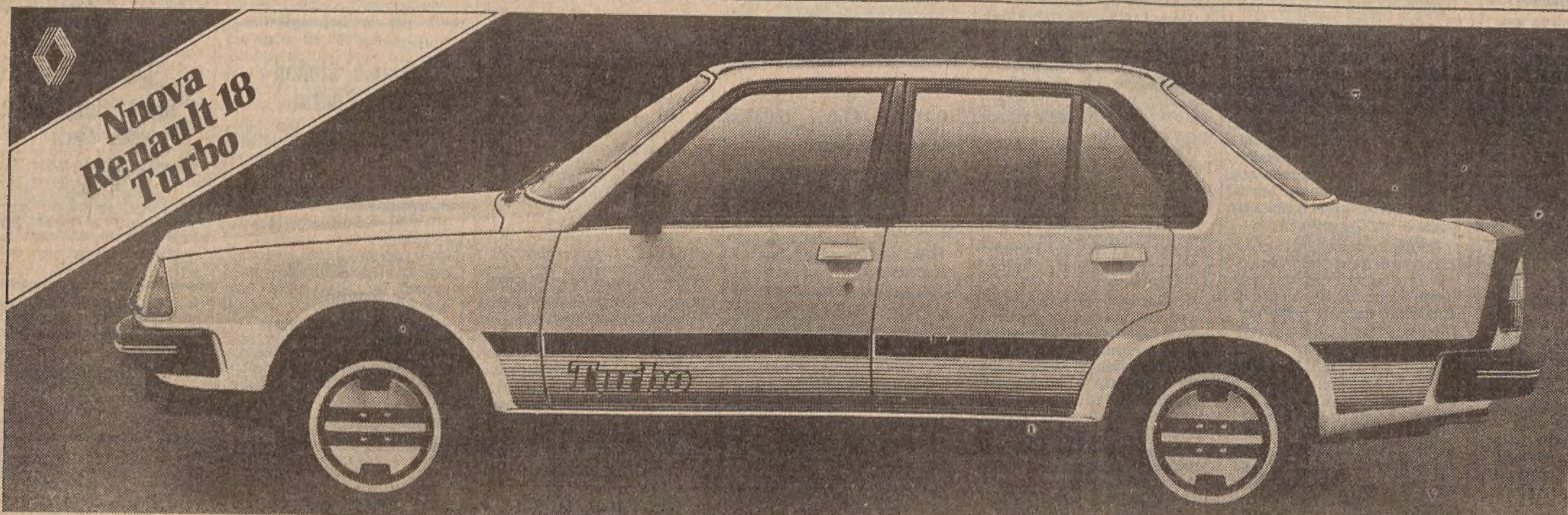
ADRIA roulotte completamente attrezzata con un prezzo senza rivali. Importatore Nauticaravan, Muggia. Tel. 271256. 6496 Z

CAMPER Uranio, Caravan Polmot, tetti rialzati finestre kit, occasioni noleggi camper. Trieste, strada per Basovizza 6. 6427 Z

CAMPER 242 Fiat 3 posti letto arredati mobili 9000 km uso lavoro svago, cedesi ottimo prezzo possibilità rateo. Tel. 421431, 8.30-12.30 per appuntamento. 2588 Z

MOTORI Mercury 20 HP elica solo 1.400.000, 25 HP solo 1.770.000, peso contenuto, consumo minimo. Concessionario esclusivo: "Adriaboats", riva Grumia. 2631 Z

VENDO plotina Gobbi 70 HP dotazioni tutto 5 miglia anno 79, vera occasione con orologio, superaccessoria. Telefonare ore pasti 731890. 6477 Z



Professione automobile

Nell'uso normale è una berlina di classe, docile ed elastica. Ma basta agire con decisione sull'acceleratore per liberare la forza appena sibilante del turbocompressore e ottenere prestazioni da granturismo. Questa è la formula della Renault 18 Turbo. Consumi sempre contenuti: il regolatore elettronico dell'antipico garantisce una combustione completa e senza sprechi. Ad altissimo livello il grado di finitura. Completo ed esclusivo l'equipaggiamento di serie. All'avanguardia le soluzioni tecniche: 5 marce, servosterzo, avanzato con braccio a terra negativo, impianto frenante surdimensionato, accensione elettronica integrale, volante regolabile in altezza, cerchi in lega con pneumatici a profilo basso. Renault 18 Turbo: 1556 cc, 110 cv DGM, oltre 185 km/ora.

Le Renault sono lubrificate con prodotti elf

RENAULT 18

L'equipaggiamento della Renault 18 Turbo comprende, fra l'altro: alzacristalli elettrici anteriori, bloccaggio e sbloccaggio elettromagnetico simultaneo delle porte, lavatergitori, retrovisore esterno regolabile dall'interno, sedili anteriori e posteriori, cerchi in lega con pneumatici a profilo basso, spoiler anteriore e alettone posteriore, tappezzeria in velluto fiammato, moquette su tutto il pavimento.